



SEGOVIA / 9

El edificio de la calle de La Parra podría conseguir ser legalizado según recoge un informe de los técnicos municipales



SEGOVIA / 16

Las fiestas del barrio de San Lorenzo llegaron ayer a su fin con la celebración, entre otros actos, de la tradicional caldereta

DEPORTES / 36 y 37

Pedro Delgado afirma que "la labor de las escuelas y los clubes ciclistas en Segovia es realmente admirable"

► PATRIMONIO



La guía turística Marta Rueda termina de explicar la ruta a otros guías, hosteleros y profesionales de la comunicación en los Carmelitas. / DIEGO DE MIGUEL

La ciudad de Segovia se abre al turismo religioso

► Al hilo de la llegada de los peregrinos de la JMJ, la empresa municipal de Turismo pone a disposición de turistas y segovianos una ruta por los lugares más destacados en la vida de San Juan de la Cruz ► Con esta ruta, Claudia de Santos asegura que se salda una deuda con el poeta místico

SEGOVIA 6 A 8

► MERCADOS

El Ibex cerró ayer con un alza del 3,5% aupado por Wall Street

► Rubalcaba pide al BCE que baje los tipos de interés para reactivar la economía ► La mitad de los parados españoles lleva más de un año buscando trabajo

ECONOMÍA 44

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

845 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

REINO UNIDO

Cameron promete mano dura para los culpables de los actos violentos

El primer ministro considera que la actuación de la Policía en los disturbios fue "muy lenta" y que se equivocó al tratarlos como incidentes en lugar de hechos delictivos. MUNDO 35

PALAZUELOS DE ERESMA

El pleno aprobará un presupuesto "restrictivo"

El Ayuntamiento de Palazuelos pretende reducir la deuda municipal que se eleva a unos 8,5 millones de euros. SEGOVIA 20

TRÁFICO

200 guardias civiles velarán por la seguridad vial en el próximo puente de la Asunción SEGOVIA 12

CUÉLLAR

El alcalde anima a los vecinos a que sientan estas fiestas "como más suyas" SEGOVIA 26



PARCELAS URBANIZADAS

en Sotosalbos

645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
info@sotosalbosromanica.com

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1929.- Tropas chinas y soviéticas combaten en Manchuria.
 1936.- Guerra Civil española: Fusilamiento en Barcelona de los generales Goded y Fernández Burriel por su participación en el Alzamiento.
 1948.- EEUU reconoce al Gobierno de Corea del Sur.
 1949.- Aprobación de los Convenios de Ginebra relativos al trato a los heridos y enfermos en campaña y en el mar, a los prisioneros de guerra y a la protección de la población civil en tiempo de guerra.
 1953.- Explosión de la primera bomba H soviética.
 1964.- Sudáfrica es excluida de los Juegos Olímpicos por su política de segregación racial.
 1977.- La nave estadounidense "Space Shuttle" culmina con éxito su primera prueba de vuelo libre.
 1981.- IBM presenta el primer ordenador personal, el IBM 5150 PC.
 1983.- El atleta español José Marín obtiene la Medalla de Plata de la prueba de 50 kilómetros marcha de los Mundiales de Atletismo celebrados en Helsinki.

[NACIMIENTOS]

1820.- José María de Iparraguirre, músico español.
 1856.- Eduardo Dato, político español.
 1866.- Jacinto Benavente, escritor español, Premio Nobel 1922.
 1881.- Cecil B. de Mille, productor estadounidense de cine.
 1907.- Miguel Torga, escritor portugués.
 1911.- Mario Moreno, "Cantinflas", actor cómico mexicano.
 1912.- Sam Fuller, cineasta estadounidense.

[DEFUNCIONES]

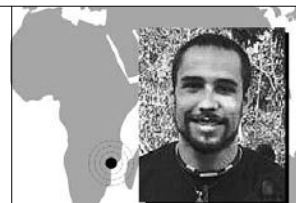
1546.- Francisco de Vitoria, dominico español, considerado el fundador del Derecho Internacional.
 1848.- George Stephenson, inventor inglés de la locomotora de vapor y del ferrocarril.
 1900.- Wilhelm Steinitz, primer campeón del mundo de Ajedrez.
 1944.- Miguel Asín Palacios, arabista y filólogo español.
 1955.- Thomas Mann, escritor alemán, Nobel de Literatura-1929.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

Historias de un mucuña en Mozambique I. El poblado

JOAQUÍN GONZÁLEZ-HERRERO CAMIRUAGA

Desde Mozambique



PUEDE QUE DENTRO DE ALGÚN TIEMPO llegue a olvidar sus nombres, que pierda sus fotos, y que el nombre de Nacuxa no me diga nada. Incluso puede que olvide lo que se esconde detrás de algunas de sus miradas que saben escoger perfectamente el punto intermedio entre la alegría y la mendicidad; entre la curiosidad traviesa y el complejo del que piensa que es diferente. Pero, cada día que pasa, más cuenta me doy de que nunca seré capaz de dejar en el olvido la sensación de que aquí el reloj se paró hace mucho y que nadie, ni aquí ni allí, ha sabido cómo dar otra vuelta al tiempo... que es el único que todo lo cambia.

Aquel reloj quedó inservible en manos de esta arena roja e intensa que todo lo atrapa, y deja sus huellas en las manos, las sandalias y los corazones de los que la pisan. Las carreteras, también rojas por la arena, son las serpientes con escamas de dunas que acortan las distancias entre los pequeños poblados que arañan poco a poco terreno a la selva de la costa norte de Mozambique. Estos caminos son recorridos constantemente por muchas bicicletas, algunas motos y muy pocos coches, para llevar de una aldea a otra lo poco que se pueda vender ese día. Las "feiras" ponen orden y concierto a todo este entramado de pequeños vendedores estableciendo los días de mercado en cada poblado. Estos mercadillos son un desorden de telas camufladas el suelo, donde se suele encontrar ropa usada (cortesía de cualquier ONG del primer mundo) al lado de

algunos peces salados y montañas de mandioca o maíz. A los vendedores que llegan de las ciudades se les reconoce porque los artículos que ofrecen son de mayor lujo, y solo algunos podrán comprar las pilas, radios, gomas de pelo o zapatillas de imitación nuevas, que son los escasos rastros de actualidad que se intuyen en la selva de Nampula. En cuanto al precio, debe recordarse que el color de la piel importa, y a los mucuñas se nos suele invitar a que contribuyamos algo más al sostenimiento de la economía familiar; aunque también es cierto que somos el blanco de las sonrisas, buenas palabras y saludos de todos los habitantes de la aldea.

Los niños se pelean por ser los primeros en acercarse, porque quieren ser fotografiados para ver sus rostros dibujados en los aparatos que los más viejos aseguran atrapan las almas de aquellos que se confían a las hechicerías del hombre blanco. Los más pequeños son los que más disfrutan de estas visitas tan escasas, ya que los mayores parecen esconder, en esos ojos tan enrojecidos como la tierra que pisan, un resquemor de otro tiempo, aquellos días en los que la voluntad del mucuña no era precisamente la de ayudar. El daño causado ha quedado grabado en la memoria colectiva de un pueblo al que ahora le cuesta llevar las riendas e incluso plantearse que algún día tendrá que subirse al caballo ganador.

Como entretenimiento, la llanta de la bicicleta que sirvió ya a varias generaciones en

la misma familia. Hace tiempo, la cabeza de familia (en el norte de Mozambique, la sociedad responde al orden matriarcal) decidió comprar la bicicleta que luego acabarían heredando sus hijos, los hijos de sus hijos, y así hasta que el tiempo, la arena y las excesivas cargas la acaben dejando inservible, reutilizándose entonces para deleite de los juegos de los pequeños de la familia. Como balones, las tripitas hinchadas de los niños recuerdan que no todo es juego y alegría. Aunque lo cierto y quizás más triste es saber que hacen todo lo posible por esconder al recién llegado la miseria que les abomba el estómago; aunque en sus ojos, entre alguna mosca, se pueda adivinar la huella de la mirada que se dirigió al cielo buscando el perdón por algo que no hicieron. Y sus camisetitas descoloridas, usadas en el Norte y ya pasadas de moda, siempre demasiado grandes o pequeñas, llevan la tierra de los caminos entre sus numerosos rotos.

Es este rojo desgastado hecho de arena lo que todo lo impregna, el rojo que las pisadas acabaron deshaciendo desde la roca, hasta que acabó formando parte de ellos mismos... Se puede llegar a pensar que aquí, entre glóbulos rojos, plaquetas y demás células viaja la arena que les tiñe la sangre y les ata a la tierra que apenas les da de comer. En África se desobedece a Dios; y el hombre se convierte en polvo antes de volver a la tierra con la que fue creado.

[TRIBUNA] EMILIO MONTERO HERRERO (*)

Jóvenes militares en la JMJ



CON MOTIVO DE LA XXIV JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD (JMJ), que tendrá lugar en Madrid del 15 al 21 de agosto, bajo el lema: "Arraigados y edificados en Cristo, firmes en la fe", en la que Benedicto XVI convoca a los jóvenes de todo el mundo para mostrar a Jesucristo como roca sobre la que fundamentar el sentido de la propia vida, participarán 600 jóvenes militares españoles uniformados (soldados y cadetes). Procedentes de 17 países, también estarán presentes más de 700 jóvenes militares uniformados.

Todos ellos, además de participar en los Actos Centrales del JMJ, tendrán unos encuentros propios castrenses, con la recepción del Contingente Militar en la plaza de Armas de la Base Aérea de Cuatro Vientos, dando la bienvenida a los Obispos Castrenses y acompañantes.

En la Puerta del Príncipe del Palacio Real de Madrid, presidido por el Cristo de los Alabarderos, tendrá lugar el acto a las banderas de los ejércitos participantes en la JMJ, y habrá una oración por los soldados de todos los tiempos que han dado la vida en defensa de su país.

Estos y otros muchos datos de la participación de los jóvenes militares en la Jornada Mundial de la Juventud en Madrid, revela có-

mo la labor de la Iglesia está presente en esta parcela pastoral tan específica, que por su forma de vida requiere una presencia cercana, testimonial, misionera y creativa del Evangelio de Cristo.

Con la confianza puesta en Dios, por la intercesión del Beato Juan Pablo II, iniciador de este gran encuentro evangelizador de la juventud, las nuevas generaciones militares de todo el mundo, podrán repetir aquello que pronunció un hombre de las milicias romanas a los pies de Jesús Crucificado y Abandonado: "Verdaderamente Éste era el Hijo de Dios".

 (*) Coronel de Artillería.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Escribir escribiendo

SIENDO NIÑO, y sin ser ya tan niño, yo he presenciado como mi abuelo Francisco, que es por el que me viene el apellido Cossío, escribía sus artículos en unas cuartillas de baja calidad, tanto en su textura, como en colorido y supongo que en precio. Solía pasar, a mi abuelo me refiero, algunas temporadas en Segovia, y dado que mi madre era la única hija que tenía, los otros tres hijos fueron varones, uno de ellos había muerto en el frente de Quijorna, le gustaba estar a su lado para que le regañase por no ir a misa y quemarse los chalecos con la pipa. La verdad es que sentía por ella un cariño muy especial, de la misma forma que sentía que Segovia significaba la llave que abría la compuerta por la que los recuerdos afloraban como espectáculo que él, espectador por vocación, contemplaba con la serenidad que tiñó todos los actos de su vida.

Decía, para no marcharme por otros andurriales, cosa para la que estoy especialmente predispuesto, que yo pude asistir a ese acto, en virtud del cual, respetando el rito que exigía, se gestaban los Artículos que el abuelo, diariamente, enviaba al periódico. Mi compañero de página, Martín Baró, al que admiro por la transparencia de su prosa y las reflexiones que a ésta exige soportar sin esguinces ni arriñonamiento alguno, se sorprendía hace poco, del cómo su padre Escribía un Artículo Diario. Pongo mayúsculas, porque las aptitudes de Martín Abril,

no admiten otro protocolo. Como no admite otra admiración, a la que yo me sumo, el haber constatado cómo puede manejarse el lenguaje y el contenido del mismo, con tanta fluidez, sin que en ningún momento se atisbasen síntomas de desfallecimiento, a pesar de que su carrera lo era de fondo. Voluntariamente he respetado el "de desfallecimiento" y "su carrera lo era" para que el lector se de cuenta de que la prosa, como la pintura, no admite el que una pincelada pise a otra, ensuciándose ambas. La prosa debe buscar el curso natural de su discurrir, permitiéndose únicamente, acariciar, como el agua, la silaba, para convertirlas en cantos rodados que, sin repetirse, nunca entorpezcan el peregrinaje al que gozosamente se somete.

Como ven, tiendo a escorarme en cuanto un párrafo me coloca la cartela de cualquier camino. Soy propenso a perderme, y me he perdido muchas cosas y muchas veces. Lo que no me he perdido es el haber presenciado cómo con una estilográfica haciendo piruetas entre las nieblas de una pipa que, fumada con ritmo y tiento, pareciera ser la musa que alumbraba inspiraciones seguidas de expiraciones cargadas de vida. Sin una sola tachadura, cabalgando a pelo, las frases y los párrafos se aferraban a la cuartilla para que nada ni na-

die, ni la censura, pudieran arrancarlos de ella.

Me hubiera gustado presenciar cómo escribía García Márquez dentro de su soledad, que acumulaba años sin que ninguna arruga la desfigurase. Pero García Márquez, como Umbral, al que sí le vi actuar, se servían de una máquina de escribir. Yo lo que abogo es por la magia de la caligrafía. Su análisis nos acerca el alma del que escribe para que sus trazos, la inclinación de los mismos y los juegos de muñeca con los que han sido lidiados nos muestren las entrete-las más íntimas.

Umbral escribía como meaba, tal cual lo explicó Delibes. Aprendió a manejar la máquina, haciéndole recitar al rodillo de la mima, un padre nuestro detrás de otro en el Valladolid de su infancia. No quiso Paco traicionar a esa máquina con un ordenador, y era España, su mujer, la que se encargaba de pasárselos al Windows para enviarlos al periódico sin que se rompieran ni mancharan. Yo de poder elegir, desde mi humildad impuesta por la naturaleza para que sean mis limitaciones los maestros que me guíen, elegiría escribir a mano, con una pluma pluma, no estilográfica, mojando en una tinta olorosa, sobre un pergamino que todavía pastase por un paisaje medieval al no haberle comunicado nadie al ternero, su sacrificio. Así el texto siempre rezumaría magia y no las chapuzas que me marco algunos viernes en los que se me olvida el que mañana será sábado.

|CARTAS AL DIRECTOR|

MARÍA DEL CARMEN CASTRO VÁZQUEZ

El baño en el Pontón Alto

Señor director:

QUISIERA ACLARAR ALGUNAS DE LAS COSAS "EQUIVOCADAS" que se han dicho y escrito estos días tras el desgraciado accidente que sufrió hace poco el muchacho dominicano el cual, posiblemente, fuera otra imprudencia como todas las que se han venido sucediendo desde que se hizo el pantano del Pontón Alto.

1.- La Ley de aguas de Castilla y León, en el Capítulo II, artículo 50, dice: "Usos Comunes. Todos pueden, sin necesidad de autorización administrativa y de conformidad con lo que dispongan las Leyes y Reglamentos, usar de las aguas superficiales, mientras discurren por sus cauces naturales, para beber, bañarse y otros usos domésticos. así como para abreviar el ganado", con lo cual,

alcalde de la Granja, los que nos bañamos ahí no estamos haciendo nada ilegal, así que no comprendemos el empeño que tiene usted y más gente, en que se prohíba el baño, en lugar de regularlo en condiciones.

2.- No existe ningún cartel prohibiendo el baño, como dijo usted, excepto uno en el camino al lado de la presa que dice, más o menos: "Se prohíbe el baño y cualquier actividad náutica entre la presa y el balizamiento", lo cual es lógico por el peligro de deslizarse por los aliviaderos, y es el que aparece en la foto de El Adelantado, de manera engañosa. La gente se seguirá ahogando en el mar y en los ríos, despeñándose en la montaña, matándose en accidentes de tráfico. ¿Pretende usted por ello que se prohíba todo?. Debería ser más lógico y, sobre todo, no engañar.

|TRIBUNA| CARMEN AYLA

Caballos en la Carretera de La Garganta

SÁBADO 6 DE AGOSTO, paseando por la carretera de La Garganta, dirección a La Panera, veo a un caballo suelto en la carretera. Llamo al 112 a las 09:27; a las 09:31 a la guardia civil de El Espinar; a las 09:53 a la policía de El Espinar. Mientras tanto, consigo llevar al caballo a un prado y con trozos de cuerda, y palos he semicerrado la sa-

lida (arañándose con un hierro oxidado que espero no se me infecte porque tengo alergia a la penicilina). Y de un prado anexo, salta otro caballo que impido que salga a la carretera y sigo esperando. Y no aparece ninguna "autoridad", parece que no es una emergencia, y/o que tuvieran muchos servicios un sábado a las 09:30.



El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

ORGANIZA LA GRAN FIESTA AFRICANA
CENA Y ESPECTÁCULO 25€ (CON MENÚ)
SABADO 13 DE AGOSTO A LAS 21:30H
CON EL GRUPO JAMMU, 15 BAILARINES Y BAILARINAS DE SENEGAL
EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401 060 - www.fincaelrancho.com

PATROCINADA POR




GRUPO JAMMU
Senegal

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Belleza diminuta

Estábamos deseando que el mes de agosto no se pareciera, en cuanto a temperaturas se refiere, al pasado mes de julio. Bien, pues en las últimas jornadas el calor ha sido protagonista. Y, con él, unos diminutos insectos que acompañan al que decide pasear por una de las partes más 'frescas' de la ciudad: la Alameda de El Parral. Es cierto que estos pequeños animalitos no son precisamente agradables pero, en esta imagen, debemos reconocer que, cual gotas de agua, dibujan un paisaje natural hermoso cuanto menos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO RODERA ROBLES

MUSEO RODERA ROBLES
SEGOVIA

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez en el Museo Rodera Robles. Visitas guiadas gratuitas los domingos, a las 12 h., a cargo de Carlos Arnanz Ruiz, comisario de la exposición. Inscripciones en el teléfono: 921460207. *(Foto: Kamarero).*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: **Día y noche:** López Cuerdo. Corpus, 1.
MAÑANA: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2 (frente Academia de Artillería).
EL ESPINAR: Esta semana, farmacia de El Espinar en avenida Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Sepúlveda, Pedraza, La Granja y Cantalejo.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Sacramenia, Cantimpalos y Nieva.
De 10,00 a 20,00 horas, la de Zarzuela del Monte.

AGENDA

4

Centro de Reconocimiento Médico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir

Permisos de armas

Licencias... Etc...

HOY

12

agosto de 2011

Faltan 143 días

Santoral

Día Internacional de la Juventud Santos: Macario, Julián, Hilaria, Aniceto y Quiriaco.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR . .921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Francisco Díaz
Hasta el 15 de agosto, muestra fotográfica 'Óxido', de Francisco Díaz.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Isabel de la O
Exposición 'Encuentros', de la artista Isabel de la O, en la galería La Reja (Fernández La-dreda, 17). Hasta el 28 de agosto.
GALERÍA LA REJA

Oswaldo Guayasamín
Muestra "Oswaldo Guayasamín 1919-199" en la galería 'Un enfoque personal' (Junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías originales del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.
GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Diego Etcheverry
"Artwork exhibition", pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el día 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra titulada 'El miedo a ser invadido', de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Irene Córdoba Cámara
Muestra pictórica "Haciendo camino", de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña's en la localidad de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante el mes de agosto.
PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA'S

Mila Puerta
Pintura de la artista madrileña y afincada en Prádena Mila Puerta. Hasta el 21 de agosto.
PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Acuarelas
Muestra colectiva de acuarelas, de artistas tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hasta el 28 de agosto, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).
REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Luis Moro
'Trilogía' (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto.
RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Daniel Gil Martín
La muestra 'De cerca' del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real de Nieva, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

MÚSICA
Veladas musicales en el Torreón
Esta noche a las 22,00 h. actuación del grupo británico de blues 'Sons of the Delta'. Precio: 25 euros (12 en el caso de abonar el importe con las tarjetas de crédito de Caja Segovia).
TORREÓN DE LOZOYA

'Vete al fresco' 2011
Continúan las actuaciones en terrazas con el festival 'Vete al fresco'. Esta noche, en La Fras-

ca- Canavan's, pop-rock italiano con Baron Dandy. En El Ojo Bar y Bar San Martín, Paz y Pájaro (jazz, salsa, bossa). Y en el bar May-pe, música popular. A partir de las 22.00 h.
SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Segovia Barroca
Esta noche, a las 22.00 h., en el Centro Culturak 'Los Caños' de Carbonero el Mayor, el contratenor Parfait Ekani y la pianista Alicia Maroto ofrecerán el repertorio de música clásica del ciclo de música barroca organizado por Caja Segovia y dentro del Verano Cultural de Carbonero El Mayor.
CARBONERO EL MAYOR

Festival Laguna MSKA Festival
El I Festival Laguna MSKA, en Laguna de Contreras, acogerá mañana las actuaciones de Mikel erentxun (00.30 h.) y Los Petersellers (02.30 h.).
LAGUNA DE CONTRERAS

Ciclo de conciertos de órgano
El II Ciclo de Conciertos de Órgano en Lastras del Pozo comienza el próximo domingo en la Iglesia Parroquial San Juan Bautista, con la actuación de la mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero.
LASTRAS DEL POZO

Música en Actuamos 2011
Dentro de esta programación cultural, fruto de la colaboración entre Diputación, Junta y ayuntamientos, hoy a las 21,00 h., en Valtiendas, La Talanquera de Segovia ofrecerá música popular.
VALTIENDAS

Viernes 12 20.00 h. TORREIGLESIES. TORREIGLESIES
MUTIS TERTIO

Viernes 12 21.00 h. VALTIENDAS. VALTIENDAS
LA TALANQUERA DE SEGOVIA

Viernes 12 21.30 h. LOS RINIA DE PIRÓN. LOS RINIA DE PIRÓN
CIRCO IMPREVISTO

Plazo Teatro infantil
Colles de Valtiendas
Música Popular
Plazo del Pueblo
Teatro Todos los Públicos

el patio de la Floresta

Ensaladas y entrantes, tostas, raciones, carnes, postres... Carta de Gin Tonic
...tu terraza de verano con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Zooloco (102 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado y domingo, 16.10 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; lunes, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10; de martes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi mejor amiga (125 m.)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado y domingo, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; lunes, 17.00, 19.30 y 22.00, de martes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Programación hasta el 18 de agosto. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX

Zooloco
Todos los días: 18.10, 20.15, 22.20 h.; viernes y sábados: 00.30 h.; sábados y domingos: 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Capitán América
Todos los días: 18.45, 21.30 h.; viernes y sábados: 00.00 h.; sábados y domingos: 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Capitán América 3D
Todos los días: 19.15, 21.50 h.; viernes y sábados: 00.25 h.

Programación hasta el 18 de agosto. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Los pitufos (105 m.)

Viernes, 18.20, 20.20 h.; sábado, domingo y lunes, 16.20, 18.20, 20.20 h.; de martes a jueves, 18.30, 21.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos 3D (105 m.)
Viernes, 18.20, 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 h. ; lunes, 16.00, 18.00, 20.00 h.; martes a jueves, 18.00, 20.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Linterna verde (114 m.)
Viernes 18.00 h.; sábado, domingo y lunes, 15.50 y 18.00 h., de martes a jueves, 18.00 h.

Linterna verde (3D) (114 m.)

Viernes, sábado y domingo, 00.15 h.; de lunes a jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La prima cosa bella (115 m.)
Viernes, sábado y domingo, 22.20 y 00.30 h; de lunes a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Capitán América (105 m.)
Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; lunes, 16.15, 18.30, 21.15; de martes a jueves, 18.00 h.

Los pingüinos del Sr. Popper

Todos los días: 18.05 h.; sábados y domingos: 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos
Todos los días: 17.50, 20.00h.; sábados y domingos: 15.50 h.
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos 3D
Sábados y domingos: 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi mejor amiga
Todos los días: 19.00, 21.40 h.; viernes y sábados: 00.20 h.; sábados y domingos, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Green Lantern
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El origen del planeta de los simios
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.



Noches Mágicas de La Granja

El próximo día 19, a las 22.30 h., actuación del grupo Maldita Nerea en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio de San Ildefonso.

TEATRO

Teatro en Actuamos 2011

Esta noche a las 21.30 h., en Losana de Pirón, Circo Imprevisto en la Plaza del Pueblo. Y a las 20.00 h., en Torreiglesias, teatro infantil a cargo de 'Mutis teatro'.

VARIOS LUGARES

Yuda. Regreso a la Judería

Los días 10, 11, 17, 18, 24, 25, 30 y 31 de agosto a las 21.00 horas se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.

SEGOVIA

CINE

IV Edición del Ciclo de Cine Israeli

Mañana, sábado 13, en el patio de la Casa de Abraham Seneor, se proyectará la segunda película del ciclo: 'Ushpizin y los invitados'. Precio: 2 euros. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes y en www.reservasdesegovia.com

SEGOVIA. CASA DE ABRAHAM SENEOR

OTRAS ACTIVIDADES

JM en Segovia

Los peregrinos realizarán hoy actividades de voluntariado y un Vía Crucis a las 21.30 en los Carmelitas.

SEGOVIA

Fiesta de San Roque

Novena en honor a San Roque los días 8 a 16 de agosto, tras el rezo del rosario, a las 19.30 horas en la Parroquia de San Millán.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MILLÁN

Oración de completas

Todos los viernes de agosto, a las 22.00 h., oración-canto de completas en la Iglesia de las Monjas dominicas.

SEGOVIA. IGLESIA MONJAS DOMINICAS

Conferencia 'La evolución del relieve'

Esta tarde a las 20.00 h., en la sede de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, tendrá lugar la conferencia 'Evolución del Relieve. Del Renacimiento a nuestros días' a cargo del escultor Julio López. La charla se incluye entre las actividades de puertas abiertas del curso de Pintores Pensionados.

SEGOVIA. IGLESIA MONJAS DOMINICAS

Semana Cultural de Sacramenia

A partir de mañana, día 13, tendrá lugar la Semana Cultural de Sacramenia, que se iniciará con un mercadillo medieval, juegos infantiles y representaciones teatrales por las calles del pueblo.

SACRAMENIA

Festival Planeta Folk

Hoy y mañana se celebra en San Pedro de Gaiños el VI festival multicultural Planeta Folk. Exposiciones, música y talleres tradicionales.

SAN PEDRO GAIÑOS



AGENDA SOCIAL

Bautizo.

Paula ha sido bautizada el pasado 6 de agosto de 2011. Sus padres, su hermano, Adrián, sus abuelos y tíos le envían un beso enorme y todo su cariño



Fiestas. La reina y las damas de **Revenga** os invitan a todo el mundo a subir a las fiestas del 12 al 16 de agosto. Que lo paseis bien.



Felicidades en el día de tu cumpleaños! 15.8.93



Hoy es el primer día del resto de tu vida. 26/4/11 hasta 18/7/11. Roberto Estepano Viquendi.



Cumpleaños. Felicidades **Alex**. Ya tienes dos añitos. Tus papás te desean que pases un feliz día de cumpleaños.



Fiesta de los cocineros. Nuestra reina entregó los premios a los campeones de la calva, y la degustación de gin tonic en la cena estuvo genial.



Cumpleaños. Hugo Enjuto Herrero. Felicidades de parte de toda tu familia el día de tu primer cumpleaños.



Cumpleaños. Felicidades **Hugo** por tu primer año, te deseamos un feliz día, tu hermana Candela, tus padres, abuelos y tíos. Y que cumplas muchos más...



Restaurante Edulis

Consulte presupuesto para su celebración

921 49 31 23 • ENGINILLAS

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com



Freestyle XTREME

Domingo 14 de Agosto • 19:30 h. • Plaza de toros de El Espinar

Precio: ADULTOS Anticipada: 17 € - En Taquilla: 20 € - NIÑOS hasta 12 años Anticipada: 8 € - En Taquilla: 10 €

PUNTOS DE VENTA: En Segovia: Café del Mercado (Luz de Castilla y Estación de autobuses) - Moto Sport Matesanz (Pol. El Cerro) En El Espinar: Oficina de Turismo de El Espinar y Hostería Ca'Techu • En Guadarrama: Restaurante El Llagarón (Camino de Prado Vera, 6)



► TURISMO

San Juan de la Cruz tiene nueva ruta en Segovia a partir de hoy

Recorrido. La Empresa Municipal de Turismo ofrece a vecinos y visitantes un recorrido que comienza en la Catedral y finaliza en el Convento de Carmelitas

Inicio. La visita podrá realizarse con guías turísticos desde el Centro de Recepción de Visitantes a partir de esta tarde a las cinco

BERTA CALVO / SEGOVIA

La Empresa Municipal de Turismo del Ayuntamiento de Segovia pone a disposición de turistas y segovianos desde esta tarde, a partir de las cinco en el Centro de Recepción de Visitantes, una ruta que recorre los lugares más destacados en la vida de San Juan de la Cruz, que vivió durante tres años en Segovia.

Con motivo de la llegada a la ciudad de los tres mil peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud, a las doce del mediodía de ayer, Marta Rueda, de la Oficina de Turismo, realizó acompañada de la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos, y varios guías turísticos de la ciudad, hosteleros y medios de comunicación, una prueba antes de oficializar el recorrido.

“Era necesario una ruta como ésta en la ciudad de Segovia, lugar importantísimo en la vida de San Juan de la Cruz”, afirmó durante el recorrido Claudia de Santos.

EL ITINERARIO El misticismo se adueña del turista y del segoviano

desde que comienza el itinerario en la capilla de San Juan de la Cruz en la Catedral, punto de partida de la ruta, desde donde continúa el descenso hasta el Convento de Carmelitas Descalzos de la ciudad. Se trata de un tramo tranquilo y muy agradable, que desde Turismo consideran que creará un vínculo muy especial entre el visitante y el poeta cumbre de la poesía mística.

En el descenso desde el inicio y el final, se encuentra la escultura del santo, obra de José María García Moro. Además se realiza una breve parada junto al arco del Refugio o Puerta de Santiago, así como en el Jardín de los Poetas — conocido también como el jardín de las tres culturas: hebrea, judía y cristiana —. En la entrada de dicho jardín se puede contemplar la frase ‘Los ojos del que ama’, de Angélica Tanarro.

Durante el paseo, Marta Rueda, que lleva siendo guía turístico desde 2005, expresó su alegría por haber podido, gracias a esta ruta, profundizar más sobre San Juan de la Cruz: “Siempre me he senti-

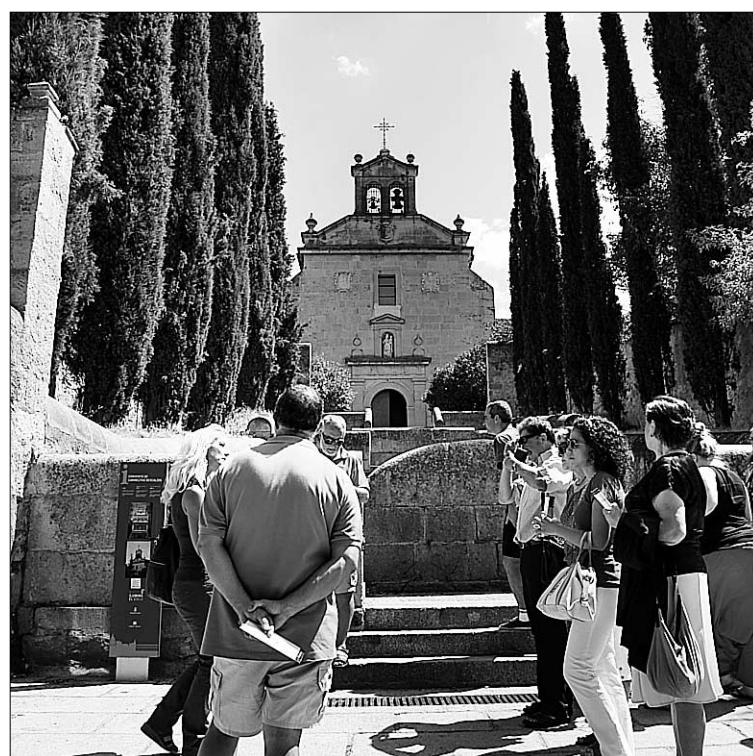


Marta Rueda, en el centro de la imagen, explicando a otros guías, a hosteleros y medios de comunicación una de las partes más importantes del recorrido.

do cautivada por este gran poeta, pero ahora que conozco algo más de su obra, la admiración que siento por él es absoluta. Creo que los segovianos tenemos que sentirnos privilegiados al saber que se encuentra entre nosotros”, declaró.

El itinerario dura dos horas aproximadamente y continúa el descenso por el paseo que lleva el nombre del santo hasta llegar al convento fundado por él, donde se podrá contemplar su sepulcro.

Es importante destacar que todo el camino está guiado por señales de cerámica indicando el paseo que lleva el nombre del santo y poeta y por placas con fragmentos de sus versos más bellos. Un ejemplo, la última, ubicada antes de subir al convento de Carmelitas Descalzas, que hace referencia a una de sus obras más importantes: ‘Llama de amor viva’.



Los visitantes, antes de ascender al Convento de Carmelitas. / DIEGO DE MIGUEL

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una **BARBACOA EN VIVO** con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | LA CASA DE LA CALLE DE LA PARRA PODRÁ SER LEGALIZADA

El edificio de la calle de La Parra podría legalizarse si los propietarios presenta la documentación pertinente que le requerirá el Ayuntamiento, y en base a un informe del arquitecto municipal. La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento examinó ayer

el informe del técnico, que revela que puede ajustarse a la normativa municipal. De este modo, y tal como había ordenado el Tribunal Superior de Justicia, (TSJ), el inmueble deberá ser, legalizado o derribado. La propiedad dispone de un mes para

cumplir con la petición de la Junta de Gobierno Local. De lo contrario, cumpliendo con el mandato judicial, el edificio deberá ser derribado por el Ayuntamiento, quien pasaría los costes a la propiedad en ese caso.



es del recorrido, el lugar donde se encuentra la escultura del santo. / DIEGO DE MIGUEL.



Claudia de Santos, en la presentación de la nueva ruta y el folleto dedicado a la presencia de San Juan de la Cruz. / KAMARERO

Claudia de Santos: «La ciudad quiere saldar una deuda histórica»

La concejala asegura que el turismo religioso es un “segmento en auge que nos interesa atender”

Un místico en la ciudad del Acueducto

San Juan llegó a Segovia acompañado de Santa Teresa de Jesús en 1574. Juntos fundaron el convento de Carmelitas Descalzas de San José. San Juan ofició la misa fundacional de este convento.

Más tarde, en 1580, San Juan de la Cruz vuelve a Segovia para fundar un Convento de Carmelitas Descalzos en esta ciudad. Al ocupar San Juan en aquel momento el cargo de primer Definidor, tuvo que fijar aquí su residencia y gobernar el convento, que había ayudado a construir con sus propias manos. San Juan residió en este centro durante tres años, en los que redactó la mayor parte de sus cartas — unas doce — del conjunto total — treinta y tres — que se han conservado hasta hoy. Se trata de epístolas generalmente breves de contenido variable: unas de carácter oficial; otras acerca de dirección espiritual, y otras más personales donde prima un tono afectuoso y cordial. Sus actividades espirituales y poéticas no le impiden ejercer como prior. Durante sus años en el cargo trabaja en las huertas, talla y esboza caminos en la ladera para facilitar la subida a su capilla. El poeta se siente a gusto en la ciudad. Y durante su estancia, surge un gran respeto por su persona y también por su obra.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La concejala de Patrimonio Histórico y Turismo del Ayuntamiento, Claudia de Santos, destacó ayer la importancia de las figuras de San Juan de la Cruz y Santa Teresa de Jesús, y dijo que la puesta en marcha de la nueva ruta turística permite a Segovia “saldar una deuda que tenía con San Juan de la Cruz y Santa Teresa de Jesús”.

Según dijo en la presentación del nuevo recorrido, con ello se inicia “un trabajo que estaba poco atendido”, aunque recordó que ya habían iniciado alguna actividad como una visita reciente a la Cueva de Santo Domingo. “Pero creemos necesario tomar en cuen-

ta más porque el turismo religioso es un segmento turístico en auge que nos interesa atender”.

En favor de San Juan de la Cruz, Claudia de Santos destacó que su obra poética contribuye “mucho, tanto como Cervantes, a llevar el nombre de España y el de Segovia por el mundo”.

PRESUPUESTO Para facilitar la promoción de este recorrido, la concejala dijo que la ruta se ha señalado con ocho placas metálicas, que conducen desde el Convento de los Carmelitas Descalzos hasta el Convento de San José. Y como soporte a esta visita, el Área de Turismo ha editado el folleto

‘San Juan de la Cruz en Segovia’, 8.000 ejemplares en español y 5.000 en inglés, francés, italiano y portugués, con los que se pretende promover la afluencia de turismo religioso a nuestra ciudad, un segmento de visitantes cada vez más creciente. En total se han destinado 2.226 euros para las placas de latón envejecido, que se suman a las placas cerámicas que están ya instaladas. Tienen como motivo símbolo el Carmelo, el símbolo de unión entre San Juan y Santa Teresa y sustituyen a las se instalaron en la ciudad con motivo de la celebración del cuarto centenario de la llegada del poeta místico a la ciudad.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CULTURA

El IV Ciclo de Cine Israelí ofrece el sábado la película "Los Invitados"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dentro de la cuarta edición del Ciclo de Cine Israelí, que organiza la Concejalía de Turismo, a través de su Empresa Municipal en colaboración con la Embajada de Israel y Casa Sefarad-Israel, se proyectará el próximo sábado 13 a las 22,00 horas la película "Ushpizin, Los Invitados" del Director Gidi Dar.

Esta comedia Israelí de 2004, tiene una duración de 90 minutos y está protagonizada por Moshe Ivgy y Hanna Meron, entre otros. Narra la historia de Moshe y Malí, una empobrecida pareja ortodoxa sin hijos que reza fervientemente a Dios, rogándole que los saque de su miseria. El milagro sucede cuando la pareja recibe una caridad de origen totalmente desconocido: dos delincuentes fugitivos, amigos del oscuro pasado secular de Moisés, aparecen en el umbral de la pareja, ellos creen que es otra señal y que Dios los bendecirá con hijos si siguen el precepto religioso de recibir invitados (ushpizin).

Esta actividad recupera el encanto de un cine de verano en pleno corazón de la judería de Segovia, el patio de la Casa de Abraham Senear, y permitirá disfrutar de una selección de películas que por su temática acercan a la cultura judía.

El precio de las entradas es de dos euros, tarifa única, y pueden adquirirse desde el 18 de julio de forma presencial, de lunes a domingo, en horario de 10,00 a 18,00 horas, en la Central de Reservas de Segovia, en el Centro de Recepción de Visitantes.

► RELIGIÓN

Los peregrinos inician sus actividades con varias visitas por la ciudad

Los más de tres mil jóvenes terminarán de llegar el próximo domingo a los diferentes puntos de la provincia, en donde estarán alojados hasta su partida a Madrid

• Fuentepelayo, Cantalejo, Fuentidueña, Coca, La Granja o Riaza, son algunos de los municipios que también acogerán a centenares de peregrinos procedentes de diversos países.

B.C. / SEGOVIA

Los más de tres mil peregrinos que acoge la provincia de Segovia desde el miércoles y que participan en la Jornada Mundial de la Juventud, estuvieron llegando durante todo el día de ayer a los diferentes puntos dispuestos para su alojamiento y estancia. En Segovia la Plaza de Toros, la estación del AVE, y la estación de autobuses fueron los lugares escogidos para recibirlos.

En la provincia, el municipio de Fuentepelayo acogerá a cien peregrinos procedentes de Portugal; Cantalejo - Fuentidueña, a 175 del mismo país; Coca - Santa María, a 80 de Canadá, Méjico y Venezuela; La Granja - S. Medel, a 189 peregrinos de Canadá, Costa Rica, Francia, Vanuatu y Venezuela; Ayllón - Riaza, a 100 de Costa Rica y Colombia; Abades - Villacastín, a 73 peregrinos de Costa Rica, Rusia y Sudáfrica; Cuéllar a 57 de Namibia, Irlanda y Sudáfrica; y, por último, Sepúlveda - Pedraza, que lo hará con 129 procedentes de Polonia.

VISITAS Durante toda la jornada de ayer, las calles de la capital se llenaron de una marea azul — el color de sus camisetas, que lleva inscrito el emblema MJJ — en



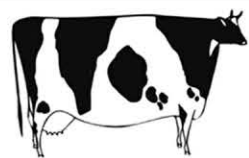
Algunos de los peregrinos llegando a la ciudad en los autobuses dispuestos para su desplazamiento. / MARCELO GALINDO

donde reinaba la alegría y las ganas de hacerse fotos por diferentes zonas de la ciudad. Así, muchos de ellos se encontraban en la fuente de José Zorrilla, aprovechando para frenar algo el sofocante calor y, de paso, llevarse un recuerdo de un lugar diferente. En cuanto a las actividades previstas para hoy, tanto de carácter religioso, como turístico, las visitas por parte del Voluntariado van a ser las protagonistas durante todo el

día. Tras el desayuno y la oración, a las once de la mañana se realizarán visitas a residencias de ancianos, a conventos, a diversas parroquias de la ciudad, así como a diferentes puntos turístico. El punto y aparte a la jornada de hoy lo pone, a las nueve y media, un Via Crucis, celebrado para los más de mil jóvenes que tienen su estancia en la capital y para el resto que lo hace en los diferentes pueblos de la provincia.

"Todo esto se ha convertido en una aldea global", declaró Javier Contreras, voluntario de la Jornada Mundial de la Juventud. Y es que, "se trata de una oportunidad para que todos los jóvenes compartan su fe con un punto en común: Cristo", añadió Contreras durante un momento de ajetreo antes de la cena.

Hasta el domingo seguirán llegando peregrinos, para después iniciar el camino hacia Madrid.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14 €

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada
Postre

Pan,
vino y
agua

9 €

Raciones

Croquetas caseras **5 €**
Calamares a la romana **5 €**
Tortilla de patata **6 €**
Morcilla a la brasa **6 €**
Chorizo a la brasa **7 €**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**
Paté de ave **6,50 €**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**
Revuelto al gusto **6,25 €**
Ensalada mixta **4,50 €**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**
Ensaladilla rusa **5,90 €**
Lomo ibérico **14,95 €**
Queso de oveja **11 €**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**
Callos **5,95 €**
Morros **5,95 €**
Chipirones a la plancha **7,50 €**
Gazpacho **4,50 €**
Verdel preparado **6,50 €**

Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros

9 €

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espada

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25 €

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

MUNICIPAL



Imagen del inmueble conocido como Casa de la calle de La Parra, construida en el año 1994. / KAMARERO

Un informe municipal dice que el edificio de la Calle de la Parra podría ser legalizado

La Junta de Gobierno insta a los promotores a que presenten un proyecto técnico para normalizar la situación del inmueble

F. D. / SEGOVIA

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento examinó ayer el informe del arquitecto municipal sobre el polémico edificio de la calle de La Parra, que señala que podría ser legalizado.

De este modo, y tal como había ordenado el Tribunal Superior de Justicia, (TSJ), el inmueble deberá ser, legalizado o derribado. Por ello, la propiedad dispone de un mes para cumplir con la petición de la Junta de Gobierno Local con el fin de analizar la posibilidad de normalizar su situación.

En la rueda de prensa de ayer, el alcalde Pedro Arahuetes, dio a conocer el acuerdo de la Junta de Gobierno, que se produce después de que el TSJ instara al Ayuntamiento a tomar una decisión definitiva sobre el edificio situado en el número 4 de la Calle La Parra.

El Tribunal había emitido un auto en el requería al Ayuntamiento de Segovia a proceder "sin demora alguna" a la ejecución inmediata de la sentencia, dictada por el mismo Tribunal, de derribar la edificación; en el mismo sentido que ya se había pronunciado en

su día el Tribunal Supremo. La Junta de Gobierno local acordó entonces encargar a los técnicos municipales la redacción del proyecto para el derribo de la casa en cumplimiento de la sentencia, pues la propiedad no había respondido al requerimiento de derribarlo los propios dueños, por lo que lo haría a su cargo.

El expediente de esta polémica se remonta a 1994 y ahora los dueños tienen la posibilidad de legalizar la edificación en el plazo de un mes y, si no lo hacen, el Ayuntamiento procedería a su derribo.

PANORAMA

MUNICIPAL

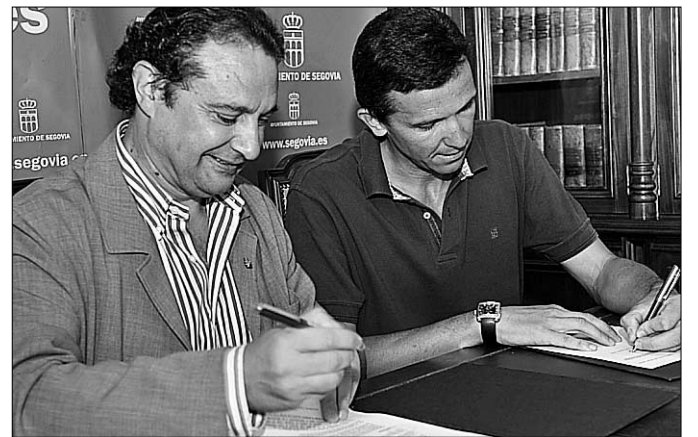
Una comisión velará por agilizar la tramitación de las licencias urbanísticas

F. D. / SEGOVIA

Una comisión formada por miembros del Ayuntamiento y de la patronal de la construcción APIC velará por la agilización de los trámites de las licencias urbanísticas.

Para ello firmaron un convenio de colaboración el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y el presidente de APIC, Javier Carretero, en virtud del cual se formará una comisión, con dos representantes de la asociación y dos del Ayunta-

miento, y que se reunirán mensualmente en la Concejalía. En ella se estudiará y hará un seguimiento de las licencias de obras, ambientales y administrativas, así como el estado de su tramitación. La asociación se ofrece a realizar las gestiones con la empresa constructora de cara a subsanar los defectos detectados en el procedimiento de presentación de las solicitudes con el fin de agilizar la resolución del expediente en el plazo más breve posible.



Arahuetes y Carretero, durante la firma del acuerdo. / KAMARERO

Arahuetes confía en sus buenas relaciones con Madrid para ser subsede olímpica

F. D. / SEGOVIA

Arahuetes expresó ayer su confianza en que Segovia sea subsede olímpica de Madrid si es elegida para albergar los Juegos Olímpicos 2020, gracias a las buenas relaciones con algunos de los concejales de la capital. Además quiso cerrar la polémica sobre la iniciativa de ofrecerse a Madrid y de formar

parte del Organismo que a tal efecto se constituya; y calificó de "anécdota fruto de la inexperience política" del PP por presentar esta sugerencia, que ya tuvo un antecedente cuando se conoció la candidatura para los juegos olímpicos de 2016, a la que también aspiraba Madrid y que finalmente no ha prosperado.

TOOL BOX
MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia
Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63
cita@tool-box.es
www.tool-box.es

RESIDENCIA "EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**
www.elfontan.es

Residencial CANTUESO
Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y trastero

Precios desde 148.000,00 €

C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381

Constructora Promotora Gómez y Gómez, S. A.

► CULTURA

De Santos visita a los pintores pensionados.

Los alumnos becados del Curso de Pintores de Paisaje, que se celebra cada verano en nuestra ciudad, recibieron el pasado miércoles la visita informal de la Concejala de Patrimonio Histórico y primer teniente de alcalde de Segovia, Claudia de Santos, quien tuvo la ocasión de contemplar el trabajo de estos, e intercambiar opiniones con ellos. El director del curso, Manuel Parralo, el coordinador, Juan Manuel Moreno, y el director de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, Rafael Cantalejo, acompañaron a De Santos en su visita a los talleres habilitados en el Palacio de Quintanar, donde los participantes del curso continuarán trabajando en su obra hasta el próximo día 21 de agosto. / FOTO: EL ADELANTADO



El Torreón acoge una reflexión sobre la cultura norteamericana

La muestra 'El miedo a ser invadido. I (heart) Cargo', de Isabel Albertos Johnston, puede visitarse hasta el 11 de septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya estrenan hoy exposición. Hasta el 11 de septiembre podrá visitarse la muestra 'El miedo a ser invadido. I (heart) cargo', la primera de la artista segoviana Isabel Albertos Johnston (en horario de 18,00 a 21,00 horas de martes a viernes. Los sábados y festivos, además del horario habitual, la exposición podrá visitarse por la mañana, de 12,00 a 14,00 horas).

De padre español y madre norteamericana, Albertos Johnston se

crió en Segovia, pero en 2000 se marchó un año a vivir a Estados Unidos, antes de trasladarse a Madrid para estudiar Bellas Artes en la Universidad Complutense. Posteriormente se formó en Escuelas de Cine, y ha participado en la dirección artística de numerosos cortos, anuncios y películas, entre ellas 'Ágora' de Alejandro Amenábar, en la que trabajó como maquettista.

Tal vez esta formación audiovisual sea la responsable de que entre sus referencias a la hora de cre-



Una de las obras de Isabel Albertos Johnston, cuya exposición se puede visitar en el Torreón de Lozoya. / EL ADELANTADO

ar se encuentren la televisión, las revistas, Internet, e incluso la propia calle. Esto, unido a sus raíces, da como resultado su muestra 'El miedo a ser invadido. I (heart) Cargo', una reflexión sobre el *american way*, los estereotipos que to-

dos conocemos y que la televisión y el cine se han ocupado de asentar, y también sobre su repercusión, entre la atracción y el rechazo, en el resto del mundo.

Albertos asegura que sus ilustraciones conforman un mundo

de personajes un tanto surrealistas y grotescos, que pueden partir de una frase cualquiera de la vida cotidiana. Sus herramientas favoritas son el bolígrafo y la acuarela, que, afirma, le permiten descender al detalle en las texturas.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

**CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.**

UN PROYECTO DE TODOS



> www.ruralvia.com

LAS OFERTAS DE

EL VERANITO

ÚLTIMA HORA

COSTAS 2 días / 1 noche

ROTA · Cádiz

HOTEL ELBA COSTA BALLENA BEACH GOLF THALASSO & CONVENTION ****

AGOSTO desde 146€ AD SEPTIEMBRE desde 91€ AD

TORREMOLINOS · Málaga

MELIÁ COSTA DEL SOL ****

AGOSTO desde 83€ AD SEPTIEMBRE desde 72€ AD

BENIDORM · Alicante

HOTEL RH PRINCESA ****

AGOSTO desde 60€ AD SEPTIEMBRE desde 51€ AD

ISLAS 8 días / 7 noches

TENERIFE · San Miguel de Abona

HOTEL VINCCI TENERIFE GOLF ****

AGOSTO desde 650€ MP SEPTIEMBRE desde 575€ MP

GRAN CANARIA · Maspalomas

IFA FARO HOTEL MASPALOMAS ****

AGOSTO desde 700€ MP SEPTIEMBRE desde 680€ MP

INCLUYEN: vuelo en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas y traslados.

SALUD Y BELLEZA 2 días / 1 noche

OLMEDO · Valladolid

HOTEL BALNEARIO VILLA DE OLMEDO ****

AGOSTO desde 82€ AD SEPTIEMBRE desde 65€ AD

INCLUYEN: 1 acceso al claustro termal. Estancia mínima 2 noches los fines de semana.

GUITIRIZ · Lugo

HOTEL BALNEARIO DE GUITIRIZ ****

AGOSTO Y SEPTIEMBRE desde 46€ AD

INCLUYE: 1 acceso al circuito termal y club termal.

RURAL

PARQUE NATURAL SIERRA GRAZALEMA · Cádiz

2 días / 1 noche

HOTEL CORTIJO HUERTA DOROTEA **

AGOSTO Y SEPTIEMBRE desde 25€ A

MONTAÑA

TAÜLL · Lleida

3 días/2 noches

HOTEL TAÜLL **

Escapada Aventura & Relax

HASTA EL 3 DE SEPTIEMBRE desde 68€ AD

INCLUYE a elegir: rafting/barrancos o circuito wellness en Spa Augusta.

LOS CABOS - Baja California Sur - México 9 días / 7 noches

SALIDAS: DIARIAS.

AGOSTO Y SEPTIEMBRE desde 1.675€

INCLUYE: vuelo en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas, traslados, estancia de 6 noches en el HOTEL BARCELÓ LOS CABOS PALACE DELUXE **** en régimen de TODO INCLUIDO y estancia de 1 noche en HOTEL FIESTA AMERICANA REFORMA **** (Ciudad de México) en régimen de SOLO ALOJAMIENTO.

COSTA RICA (Open Voucher) 9 días / 7 noches

BONOS DE HOTEL + COCHE DE ALQUILER

SALIDAS: DIARIAS.

DEL 15 DE AGOSTO AL 30 DE SEPTIEMBRE

desde 1.537€

INCLUYE: vuelo en clase turista con Iberia (desde Madrid) tasas aéreas, traslado aeropuerto/hotel, 7 bonos de hoteles en régimen de solo alojamiento o alojamiento y desayuno (consulta el folleto "América 2011-2012") y 7 días de alquiler de coche con kilometraje ilimitado.

ISLA DE SAL (Cabo Verde) 8 días / 7 noches

HOTEL MELIÁ TORTUGA LUJO

Habitación Suite

5 Y 12 DE SEPTIEMBRE 1.016€ TI

INCLUYE: vuelo en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas, traslados y tramitación y visado de entrada en el país.

TURQUÍA 8 días / 7 noches

BELLEZAS DE CAPADOCIA I (Mapatours)

HOTELES 4*

VISITANDO: Región de Capadocia, Ankara y Estambul. PC en Circuito + AD en Estambul

SALIDAS:

22 DE AGOSTO

889€

5, 12, 19 Y 26 DE

SEPTIEMBRE 900€

INCLUYE: vuelo en clase turista (desde Madrid), visitas según programa, tasas aéreas y traslados.

CRUCEROS 8 días / 7 noches

MEDITERRÁNEO

BUQUE OCEAN PEARL - HAPPY CRUISES

RÉGIMEN TODO INCLUIDO

ITINERARIO: Valencia - Barcelona* - Villefranche, Mónaco - Livorno, Florencia / Pisa - Civitavecchia, Roma - Nápoles - Valencia.

CABINA EXTERIOR desde 599€ TI

SALIDAS: 21, 28 AGOSTO; 4 SEPTIEMBRE

Tasas de embarque (195 € por persona) y propinas (65 € por persona) no incluidos.

* Posibilidad de embarque y desembarque en Barcelona.

Pago en 3 meses 0% intereses ⁽¹⁾

Precios por persona y estancia en habitación doble (salvo indicado) y régimen indicado, válidos para determinadas fechas de los meses publicados. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) no incluidos. Plazas limitadas. (1) TIN 0%, TAE 0%. Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. y sujeta a su aprobación. A: Solo Alojamiento. AD: Alojamiento y Desayuno. MP: Media Pensión. PC: Pensión Completa. TI: Todo Incluido.

► SOCIEDAD

200 agentes de la Guardia Civil velarán por la seguridad en el puente de la Asunción

La subdelegada del Gobierno recomienda extremar las precauciones al volante

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cerca de 200 agentes de la Guardia Civil, entre efectivos del Subsector de Tráfico y de Seguridad Ciudadana, velarán por la seguridad y la fluidez en las carreteras de la provincia el próximo puente del 15 de agosto.

La Comisión de Tráfico y Seguridad Vial, presidida por la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, ha ultimado el dispositivo para la operación especial del 15 de agosto, que comenzará mañana, día 12, a las 15,00 horas, y se cerrará el próximo lunes, a las 00,00 horas.

La subdelegada del Gobierno

insistió "en tener cuidado y paciencia al volante". Recordó que "se trata de una de las mayores operaciones de tráfico de todo el año y que más desplazamientos concentrará, tanto en trayectos cortos, como de llegada y salida de vacaciones".

Además de "absoluto respeto a las normas de tráfico", Rodrigo indicó en "no consumir alcohol si se va a conducir; respetar los límites de velocidad y las distancias de seguridad; utilizar los cinturones y demás sistemas de retención".

La Dirección General de Tráfico prevé que el mayor volumen de tráfico en la provincia se concen-



La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, con representantes de las fuerzas de seguridad. / KAMARERO

tre en las carreteras AP-6, AP-61, A-6, A-1, N-VI, N-603 y por último, en la CL-601.

Asimismo, desde la DGT pronostican que los momentos con mayor intensidad serán este viernes, de 15,00 a 21,00 horas, el sábado de 11,00 a 15,00 horas y el

propio lunes, día de la Asunción, de 14,00 a 23,00 horas.

Entre los puntos con más posibilidad de conflictos descatacan la incorporación de AP-51 hacia AP-6, el punto kilométrico 80,800 de la AP-6 en sentido Madrid, o el punto kilométrico 62,500 (travesía

de San Rafael) de la N-VI.

De este modo, la subdelegada, María Teresa Rodrigo, aconsejó a los conductores que "en la medida de lo posible, no se circule en las horas y puntos que se prevén más conflictivos y se busquen itinerarios alternativos".

Caja Rural organiza mañana dos nuevos viajes en globo para conocer la ciudad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Caja Rural de Segovia y la empresa segoviana Tracker, organizan el próximo sábado, como ya hicieron la pasada semana, dos vuelos en globo para disfrutar de las maravillosas vistas de Segovia desde el aire.

La actividad comenzará a las 7,15 horas junto a la Piedad, al lado del campo de motocross, y tendrá una duración de tres horas en las que los participantes recibirán un curso de preparación, disfrutarán de una hora aproximada de vuelo y en el punto de ate-

rizaje realizarán el tradicional bautizo con cava, recibirán un diploma acreditativo y compartirán un delicioso almuerzo campero.

La Fundación Caja Rural quiere premiar además las fotografías de Segovia que sean más espectaculares, por lo que entre las imágenes presentadas por los participantes se premiarán con regalos, las tres que el jurado considere mejores, valorando la calidad de la fotografía y la creatividad de la misma. El precio del vuelo es de 135 euros para no socios y de 85 para socios.



Música sacra en las Clarisas. El convento de Santa Isabel acogió ayer un nuevo concierto de música sacra a cargo de la soprano segoviana Sara Matarranz y del organista Javier López, dentro de un programa de actos que celebró la comunidad religiosa, y que incluyó una eucaristía y una degustación de productos elaborados por las religiosas. / FOTO: KAMARERO

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

¿Cómo está el tráfico
de entrada a Sevilla?



Guías de viaje



Emisoras de radio



Teléfonos de
información

www.autopistas.com
el camino más corto.

¿Por qué preguntar primero a otros si puedes preguntarnos directamente?

Si quieres planificar tu viaje, pregúntale al que sabe. En **autopistas.com** encontrarás toda la información, más detallada, exacta y actualizada, para planificar tus desplazamientos.

Información del tráfico en tiempo real • Consejos de seguridad vial • Guías turísticas • Servicio para compartir coche • Facturación electrónica • Vía T • Servicios en ruta • Meteorología • Propuestas de ocio.

aberti{ autopistas

► SOCIEDAD



El delegado territorial, en el centro, junto a varios alcaldes de la provincia en una reunión mantenida ayer. / EL ADELANTADO



López Escobar junto a Inés Escudero, alcaldesa de Cantimpalos. / EL ADELANTADO



PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA

RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.



Varios regidores plantean sus demandas al delegado territorial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Javier López Escobar, recibió ayer en su despacho de la Delegación, en varias reuniones, a la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero; a los alcaldes de Torreiglesias, Mario Pastor; de Sanchonuño, Carlos Enrique Fuentes; Brieva, Nicolás Herranz; y al de Olombrada, Luis Bayón.

Se trató del primer encuentro institucional que López Escobar mantiene con todos los regidores, desde que tomara posesión de su

cargo al frente de la Delegación Territorial de la Junta en Segovia. Durante esta primera reunión, que sirvió de toma de contacto entre los regidores y López Escobar, cada uno de los alcaldes planteó al delegado territorial diversos asuntos relacionados con sus municipios.

El delegado territorial concluyó con la ronda de encuentros de ayer con la reunión mantenida con los representantes de la Asociación de Hijos Discapacitados, que le transmitieron la labor que realiza dicha asociación en la sociedad segoviana.

► SUCESOS

Un ciclista resulta herido en un accidente de tráfico en la carretera de Villacastín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un vehículo y una bicicleta se vieron ayer implicados en un accidente en la Carretera de Villacastín. El ciclista resultó herido en un suceso que tuvo lugar en torno a las 12.50 horas, según fuentes de la Policía Local.

La zona de terreno afectado está aún pendiente de perimetrar, para sofocar las llamas se movilizaron los helicópteros de Sahechores, Cebros, Puerto del Pico, y dos de La Iglesuela, además de varias cuerdas helitransportadas y de tierra, bomberos de Ávila y Brigadas de Refuerzo, entre otros medios.

INCENDIO FORESTAL. Sobre las 15.00 horas de ayer se inició un fuego en los términos municipales de Villacastín y de Santa María del Cubillo (Ávila). Aunque la can-

AVISO. La Agencia Estatal de Meteorología alertó de tormentas durante el día de hoy en el Sistema Central, en la provincia de Segovia.



"ASÍ SON LAS MAÑANAS DE LA COPE EN SEGOVIA"

EN DIRECTO

desde la Plaza Mayor de Cantalejo

viernes 12 de agosto, de 12.30h a 13.30h

103.3FM

PATROCINAN:

Ayuntamiento de Cantalejo, Lenkar Calzados y Complementos
y Talleres Lázaro-Concesionario Oficial New Holland

10 años
COPE SEGOVIA
DONDE NOS GUSTA ESTAR

Estuamos

2011

TEATRO, MÚSICA Y DANZA

EN 350 LOCALIDADES

DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

CADA PUEBLO UN ESPECTÁCULO



Diputación
de Segovia

Cultura, Turismo y Juventud



Junta de
Castilla y León

ayuntamientos de la provincia de Segovia



SAN LORENZO 2011



El veterano cocinero Julián del Barrio, con dos de sus colaboradoras en la Alameda del Parral. / DIEGO DE MIGUEL

La tradicional caldereta pone el punto final a los festejos de este año

Los peñistas y vecinos entonaron el 'Pobre de mí' tras una última jornada de celebraciones con gran éxito de afluencia

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

Como dice la famosa canción del grupo de rock Medina Azahara, todo tiene su fin. Para los vecinos de San Lorenzo las fiestas patronales del 2011 ya son historia. Ahora sólo quedan recuerdos de las que han sido una de las fiestas más multitudinarias y tranquilas de los últimos años.

En la memoria colectiva quedan las cinco comidas populares que se han celebrado, incluida la de pollo al chilindrón, nueva este año. También la imagen de Canales Rivera haciendo alarde de su maestría en la plaza de toros, o la de la edil popular Isabel San Juan saliendo por la puerta grande tras haber cortado dos orejas en la becerrada de peñas. Lo que no quedarán serán recuerdos negativos, pues a lo largo de las fiestas no ha ocurrido ningún incidente relevante, y los distintos actos han transcurrido, especialmente los encierros, con absoluta normalidad y sin apenas intervención de los servicios sanitarios y de seguridad. Así lo quiso destacar Marco Velasco, tesorero de la Comisión de Peñas desde hace varios años. "Han sido unas fiestas marcadas por la tranquilidad, en los encierros no ha habido más que rasguños, la nueva comida de pollo fue todo un éxito, la verbena del lunes, de la Orquesta Jamaica gustó muchísimo también", dijo

Velasco. Además, destacó la afluencia de público, notablemente superior a la de años anteriores y la cohesión y buen comportamiento de sus convecinos.

CALDERETA La última jornada estuvo marcada por la pena de muchos de los peñistas que han disfrutado estos días con gran fervor, que veían como se agotaban las horas de fiesta. A pesar de ello, centenares de personas se reunieron en la Alameda del Parral para degustar la tradicional caldereta. El cocinero, Julián del Barrio, destacó la importancia de este evento en la vida social de todos los segovianos. "La moda de realizar comidas populares entre vecinos se inició con la caldereta de San Lorenzo y con la judiada de la Granja. Es una tradición muy arraigada que lleva celebrándose desde hace 35 años", afirmó del Barrio. El popular plato se elaboró con más de 500 kilos de carne de lidia, 200 kilos de patatas, zanahoria, pimiento verde y rojo, vino, coñac y diversos aliños. Unas 1.200 personas coparon la explanada, a orillas del río Eresma, para despedir por todo lo alto las fiestas con la degustación de la carne de toro. Más tarde, la peña 'Obsesión' celebró su decimoquinto aniversario con la celebración de un multitudinario fotomatón en la misma Alameda. El Peluja también aportó su grano de

Plaza
Toros
de

EL ESPINAR

(SEGOVIA)

Sábado

13

Agosto 2011

6 Tarde



Empresa:
TOROART PRODUCCIONES, S.L.
GUSTAVO POSTIGO
Colabora:
EXCMO. AYUNTAMIENTO

FIESTAS
DE LA
VIRGEN
Y
SAN ROQUE

se celebrará, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia, una **EXTRAORDINARIA**

NOVILLADA CON PICADORES

6 BRAVOS NOVILLOS-TOROS
señal: punta de espada en ambos; divisa:
marrón y rojo, de la acreditada ganadería de



Excmo. Sr. Conde de Mayalde



de EL ESPINAR (Segovia), para los TRES NOVILLEROS TRIUNFADORES DE LA TEMPORADA

ESPADAS

VICTOR BARRIO DAVID GALVAN ALBERTO LOPEZ SIMON

NUEVOS EN ESTA PLAZA

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

EL FESTEJO SERA AMENIZADO
POR LA BANDA MUNICIPAL
DE EL ESPINAR

PRECIOS SUPER POPULARES

Precio Localidades (I.V.A. incluido)	SOMBRA	SOL
Barrera	50 €	40 €
Contrabarrera	40 €	30 €
Tendido	30 €	20 €
Jóvenes y Parados	20 €	15 €

Venta de Entradas: En El Espinar (Taquillas en el Ayuntamiento - Tel.: 610 569 568). En Segovia (Restaurante José, Plaza Mayor - Tel.: 921 460 919). Las puertas de la Plaza se abren a las 18.00 horas. Se observará con todo rigor cuanto dispone el vigente Reglamento Torero.

restaurante
bar
José
Plaza Mayor 4 · 40001 · SEGOVIA
Tel: 921 46 09 19 · Tel y Fax: 921 46 09 07
www.restaurantebarjose.com
reservas@restaurantebarjose.com

JAVIER FIGUEROA
Tel/Fax: 921 461 782
Movil: 649 055 005
ESTANCO MAYOR
C/ Isabel la Católica, 3
40001 - SEGOVIA
ESTANCO Mayor

LAS FRASES

MARIO MAURI Y CARLOS ESCRIBANO

PEÑA NO M'ATRAKES



«Han sido los festejos de las calziones y los mojitos. Nos gustó mucho la becerrada, pues fuimos banderilleros».

ISABEL BARRENO

PEÑA EL DÓLAR



«Las fiestas de este año han sido para mi una experiencia maravillosa, espero pasarlo el año que viene igual o mejor».

LAURA HERRÁEZ

REINA DE LAS FIESTAS 2011



«Vivir unas fiestas siendo la reina es muy diferente. A pesar de tener más obligaciones, se disfrutaban mucho más».

SAN LORENZO 2011



Los miembros de la peña 'La Obsesión' organizaron ayer un fotomatón. / DIEGO DE MIGUEL



Familias enteras se reunieron para degustar la caldereta en el último día de fiestas. / DIEGO DE MIGUEL

arena con la organización de los últimos encierros infantiles.

Laura Herraiz, la reina de este año, tiene puesta ya su mirada en las fiestas de San Juan y San Pedro del próximo 2012. "La reina del año pasado, Beatriz Fuentetaja, me ha comentado que vivir las fiestas de Segovia como dama es una experiencia inolvidable, y tengo muchas ganas de que llegue el momento para vivirlo en primera persona", comentó Herraiz. Aunque quiso dejar claro que lo más importante para ella es representar a su barrio por encima de cualquier otra cosa, pues es un gran orgullo que la ilusiona en demasía.

La última noche no pudo tener un mejor broche de oro, los segovianos de la Orquesta Tritón fueron los encargados de actuar en la plaza, deleitando a sus paisanos con su espectáculo musical. Una de sus vocalistas, Alicia de Julián, que a pesar de ser del barrio de La Albuera siempre ha vivido las fiestas de San Lorenzo como si fueran suyas, se mostró muy emocionada previo a la actuación. "Es un honor para nosotros actuar en las fiestas más importantes de la capital. Es un gran reto pero agradecemos a la Comisión el haber pensado en nosotros", afirmó la joven cantante.

El concurso de disfraces y el 'Pobre de mi' cerraron la semana festiva irremediablemente. Las pancartas, banderines y talanqueras tendrán que ser guardadas hasta el próximo mes de agosto. Ahora toca dormir y descansar, y por qué no, ir cogiendo fuerzas para el año que viene, que doce meses pasan en un suspiro.

La dama de Corinto

Un esbozo cinematográfico

José Luis Guerin

Telefónica

Junta de
Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo

Con la colaboración de la Fundación Borau

Segovia, 16 de diciembre, 2010 - 28 de agosto, 2011

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO ESTEBAN VICENTE

La oficina
Mesón · Restaurante

Ven a disfrutar
de nuestra
cocina
en el mesón
más antiguo de
Segovia

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

VALVERDE DEL MAJANO

SOCIEDAD



Gigantes y cabezudos abrieron ayer las actividades destinadas a los más pequeños. / DIEGO DE MIGUEL



El agua disparada por los cabezudos ayudó a sofocar el calor reinante. / D. DE MIGUEL

TRANSPORTES FERNÁNDEZ BORREGÓN S. A.



Cargas Completas

Pol. Ind. Nicomedes García C/ Fresno, 90
40140 VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA)
Tlfn: 921 490 821 Fax: 921 490 768
transportes@fernandezborregon.es

Encierros infantiles para cerrar la Semana Cultural

Numerosos niños participaron en las actividades celebradas durante todo el día

E. A. / VALVERDE DEL MAJANO

Los encierros infantiles que se corrieron en la Plaza Mayor ayer centraron fin a las actividades del último día de la Semana Cultural.

Durante cerca de una hora los más jóvenes disfrutaron de las carreras de los toros y vacas simula-

das convirtieron a la Plaza en un animado coso taurino.

El fuerte calor reinante durante toda la jornada animó la participación e incluso hizo agradable el agua que soltaban algunos de los carretones, una actividad ya tradicional en esta Semana Cultural.



Un joven se dispone a dar un pase a uno de los astados. / DIEGO DE MIGUEL



Un momento de las competiciones deportivas de natación en las piscinas municipales. / N. CH.



Los más pequeños disfrutaron en la fiesta de la espuma. / N. CH.

El desfile de peñas abre las fiestas en honor a la Virgen y San Roque

La celebración festiva se prolongará desde hoy hasta el próximo martes 16 de agosto

E. A. / VALVERDE DEL MAJANO

El desfile de peñas abre hoy, a partir de las 20:30 horas, la programación de las fiestas patronales en honor a la Virgen de la Asunción y San Roque, que se prolongará hasta el próximo martes 16 de agosto.

Previamente, por la mañana, los más pequeños habrán disfrutado de juegos hinchables en la piscina. Y por la tarde la historiadora María Teresa Llorente, habla sobre la Guerra de la Independencia, en una conferencia en la Casa de Cultura.

Para mañana sábado 13 están programados varios actos en los que destacan varias actuaciones musicales o una chocolatada que ofrece la peña Los Verdes.

Los actos religiosos tendrán lu-

gar el lunes, día de la Asunción, y el martes, San Roque, en ambos casos con procesión.

Las fiestas patronales de agosto han tenido ya como prolegómenos varias actividades a lo largo de la Semana Cultural, en la que no han faltado las competiciones deportivas, una fiesta de la espuma, varias representaciones de humor y de magia, o la merienda de hermandad, como la que protagonizó la peña MoviDyc, que repartió 780 bocadillos.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las fiestas de Valverde en la dirección de internet: www.eladelantado.com



El martes por la noche se repartieron más de 780 bocadillos a base de bacon y queso de la mano de las peñas. / N. CH.

TRASAN

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com

El Ayuntamiento de

Valverde del Majano

invita a todos los vecinos y visitantes a celebrar con ellos las fiestas en honor de la Virgen de la Aparecida

PALAZUELOS DE ERESMA

ECONOMÍA

El municipio aprobará un presupuesto "restrictivo" al acumular una deuda de 8,5 millones

En el capítulo de inversiones, la propuesta solo prevé 160.000 euros, que se destinarán a obras de los planes provinciales

JUANA HITA / PALAZUELOS DE ERESMA

El pleno municipal del próximo martes estudiará y aprobará, con toda probabilidad, un presupuesto para el presente año "restrictivo", para frenar la deuda acumulada por el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, que asciende a unos 8,5 millones de euros. El concejal de Hacienda, Juan Manuel Sastre, manifestó a esta redacción que la situación es crítica, por lo que se intentarán reducir los gas-

tos, que se elevarán a unos 2,6 millones de euros. Sastre precisó que se pretenden disminuir los gastos con las siguientes actuaciones: ausencia de contratación de nuevo personal; reducción de la aportación a la escuela de música; gastos corrientes, como el alumbrado, con una disminución en la intensidad de la luz, que prevé bajar el consumo en un 30 por ciento; y reducción de orquestas en las fiestas patronales, con un ahorro previsto del 50 por ciento.



El pabellón polideportivo forma parte de las actuaciones que han ido acumulando la deuda municipal. / KAMARERO

Juan Manuel Sastre explicó que el municipio suma una gran deuda debido a varios proyectos, como el del pabellón polideportivo (1,2 millones de euros), Plan Carrascalejo (800.000 euros), entorno del pabellón (500.000 euros), y tres millones que se deben a proveedores. A esas cantidades hay que sumar los cuatro millones de

euros que se deben por los tres créditos que mantiene el Consistorio.

En cuanto a los ingresos, el presupuesto prevé un montante de 2,8 millones, con un ahorro de 150.000 euros en relación a los gastos. Cabe recordar que el último presupuesto de Palazuelos, correspondiente al año 2010, se elevó a

unos 3,4 millones de euros. Frente a esta situación, el capítulo de inversiones se reducirá este año a 160.000 euros, correspondientes a las obras previstas en los planes provinciales.

Sastre confía en que el presupuesto de este año sea aprobado por todos los grupos. "Es un presupuesto realista", aseguró.

EL ESPINAR

SOCIEDAD

Motocross y toros centran el programa de San Roque

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Espinar se prepara ya para el segundo ciclo festivo del verano, las fiestas en honor a la Virgen y San Roque, un programa que comienza hoy con la proclamación como alcaldesa de la villa de Lorena Herranz y que se prolongará hasta el martes 16 festividad de San Roque. Esta onomástica servirá para que la villa renueve el voto al Santo, tradicional desde 1599.

Como novedades destaca la exhibición de una prueba de motocross 'freestyle' que tendrá lugar

el domingo 14 a las 19,30 horas en la plaza de toros y las primeras jornadas cinegéticas organizadas por la sociedad de Cazadores Cristo del Caloco de El Espinar, que incluyen exhibiciones de caza con arco, perros de muestra y recorridos de caza. Este acto se celebrará la mañana del día 14 del domingo.

Se ha mantenido además la celebración del festejo taurino, que en este caso recae en la novillada con picadores que se celebra mañana con la presencia del segoviano Víctor Barrio, que alter-

ará con los diestros David Galván y Alberto López Simón. El hierro a lidiar será el del Conde de Mayalde, de El Espinar.

Paralelamente a las fiestas se desarrolla la Feria de Artesanía, incluida en el calendario Ferial de Castilla y León y cita de referencia para muchos artesanos procedentes de toda España. En esta ocasión serán 34 los profesionales que participen representantes de sectores como cerámica, cuero, joyería y bisutería, textil, vidrio y madera.



Los vecinos saldrán en procesión con la imagen de San Roque. / PEDRO L. MERINO



FIORINO
DIESEL DESDE
9.500€

DOBLÒ
DIESEL DESDE
11.000€

SCUDO
DIESEL DESDE
14.700€

DUCATO
DIESEL DESDE
16.000€



PROFESSIONAL

**PARA GANAR
UN GRAN PREMIO
NECESITAS SER GRANDE**

**OSNAM
AUTOMÓVILES**

C/ Siete Picos, 10
Pol. Ind. El Cerro
Tel. 921 43 41 70
Segovia.

Emissiones de CO₂ g/km. / Consumo mixto l/100 km: Gama Fiorino de 115 a 155 / de 4,4 a 6,6; Gama Doblò de 136 a 166 / de 4,8 a 7,2; Gama Scudo de 191 a 200 / de 7,1 a 7,3; Gama Ducato de 190 a 246 / de 7,2 a 8,6.

Precios recomendados para Fiorino Cargo Base 1.3 Mjet 75 CV, Fiat Doblò Cargo Base 1.3 Mjet 90 CV, Scudo Furgón Corto Business 1.6 Mjet 90 CV y Ducato 30 Furgón PC 2.2 Mjet 100 CV. Modelos visualizados: Fiorino Cargo Base 1.3 Mjet 75 CV con faros antiniebla por 9.600€; Doblò Panorama Active 1.3 Mjet 90 CV, con faros antiniebla y llantas de aleación por 11.600€; Scudo Combi Std Corto 5/6 plazas 1.6 Mjet 90 CV con aire acondicionado, doble puerta lateral, radio CD, cruise control y faros antiniebla por 16.700€; Ducato 33 Furgón Medio Techo Alto 2.2 Mjet 100 CV por 17.500€. PPF, transporte y promoción incluidos. IVA e IEMDT no incluidos. Oferta válida hasta el 31/01/2011 para vehículos en stock en Península y Baleares.

FIESTAS EN LA PROVINCIA**►CANTALEJO**

VIERNES 12 DE AGOSTO

23 h. Ballet Flamenco Zincali.**24 h.** Competiciones deportivas.**4,30 h.** Disco móvil.

SÁBADO 13 DE AGOSTO

De 18 a 22 h. Día de puertas abiertas en el Museo del Trillo.**De 18 a 22 h.** Gran fiestas infantil.**24 h.** XVI Concurso de cortes, recortes, quiebros y saltos Ciudad de Cantalejo.

DOMINGO 14 DE AGOSTO

20,30 h. Apertura oficial de fiestas con cohetes y repique de campanas.**23 h.** Desfile de peñas y pregón. A continuación, gran velada con la orquesta Show Band.

LUNES 15 DE AGOSTO

12,30 h. Misa cantada, ofrenda de flores y procesión.**19 h.** XXI Festival de bailes regionales.**00,30 h.** Gran velada con la orquesta Pikante.**►ALDEALENGUA DE SANTA MARÍA**

LUNES 15 DE AGOSTO

20 h. Concierto de la banda de música Villa de Ayllón.**►PALAZUELOS DE ERESMA**

VIERNES 12 DE AGOSTO

19 h. Dianas y pasacalles.**20 h.** Ofrenda floral a la Virgen de la Asunción.**20,30 h.** Inauguración de las fiestas con sidrada.**00 h.** Fiesta gran guateque con DJ Mon y VJ Alb.

SÁBADO 13 DE AGOSTO

13,30 h. Gran Premio Moto GP Infantil Palazuelos de Eresma.**17 h.** Parque y merienda infantil.**20,30 h.** Tradicional concurso de las silla regado con cerveza.**00 h.** Verbena popular a cargo de Ruta 66.

DOMINGO 14 DE AGOSTO

12 h. Dianas y pasacalles.**13 h.** Misa solemne.**15 h.** Macarronada.**18 h.** Vaquillas.**00 h.** Disco karaoke "Algo especial".

LUNES 15 DE AGOSTO

12 h. Dianas y pasacalles.**13 h.** Misa solemne con procesión en honor a la Virgen de la Asunción.**17 h.** Juegos autóctonos.**18 h.** Fiesta de la espuma.**19 h.** Campeonato interpeñas de fútbol 7.**21,30 h.** Espectáculo fin de fiestas con el grupo Ajo Negro.**►HONTANARES DE ERESMA**

Imagen de las fiestas de Valverde del año pasado. /E.A.

VIERNES 12 DE AGOSTO

19 h. Gran Prix.**21 h.** Cine de verano con la proyección una película infantil.

SÁBADO 13 DE AGOSTO

9,30 h. Campeonato de frontón femenino con posterior macarronada.**17 h.** Gran parque infantil.

DOMINGO 14 DE AGOSTO

19 h. Teatro infantil con Anik@.

LUNES 15 DE AGOSTO

13,15 h. Misa solemne.**14,30 h.** Gran judiada popular.**19 h.** Procesión en honor de la Virgen de la Asunción.**20 h.** Refresco popular.**►AGUILAFUENTE**

VIERNES 12 DE AGOSTO

18 h. Competiciones de natación.**21,30 h.** Marcha nocturna.**22 h.** Representación de "El verdugo de Sevilla".

SÁBADO 13 DE AGOSTO

11,30 h. Concurso de dibujo infantil.**18 h.** Ofrenda floral a la Virgen de la Asunción.**23,30 h.** Pregón de fiestas.

DOMINGO 14 DE AGOSTO

00,30 h. Actuación del Nuevo Mester de Juglaría.**10,30 h.** Competición de tiro al plato.**18 h.** Final de la novena a la

Virgen de la Asunción.

19 h. Finales de los campeonatos deportivos.**22 h.** Desfile de peñas.

LUNES 15 DE AGOSTO

00,15 h. Tradicional encierro nocturno.**1,30 h.** Verbena con la orquesta M-30.**12,30 h.** Misa mayor y procesión.**18,30 h.** Novillada sin picadores.**23,30 h.** Verbena con la orquesta Divertimento.**►CHAÑE**

VIERNES 12 DE AGOSTO

20 h. Partido de fútbol sala entre el Club Deportivo Chañe y el Cuéllar CF.**22 h.** Charla coloquio sobre seguridad vial.

SÁBADO 13 DE AGOSTO

20,30 h. Recogida de las reinas.**21 h.** Coronación de las reinas.**21,15 h.** Pregón.**2,30 h.** XIII Campeonato Supercross nocturno.**00,00 h.** Actuación del grupo Ajolín y discomovida Yomi.

DOMINGO 14 DE AGOSTO

17 h. Parque infantil.**19 h.** Gran gymkana en la piscina.**00,00 h.** Velada a cargo de la orquesta Europea Big Bang.

LUNES 15 DE AGOSTO

Por la mañana. Rondas eliminatorias del XXVIII Campeonato de Frontenis Memorial José Enrique Sastre Sanz.**13 h.** Misa solemne y procesión.**Por la tarde.** Semifinales y final del XXVIII Campeonato de Frontenis.**00 h.** Velada musical a cargo de la orquesta Malibú.**5 h.** Agro-olimpiadas 2011.**►COCA**

VIERNES 12 DE AGOSTO

00,00 h. Actuación del grupo Ajolín.**1,30 h.** Toro de fuego.**1,45 h.** Actuación de Yo+Limón.**4 h.** Toro de fuego.**4 h.** Discomovida Yomi.

SÁBADO 13 DE AGOSTO

11,30 h. Tradicional rotura de pucheros para los más pequeños.**18 h.** Recogida de las damas.**19 h.** Ofrenda de flores y canto de La Salve.**19,30 h.** Tradicional pasodoble interpretado por la banda municipal.**20,30 h.** Comparsa de gigantes y cabezudos.**22 h.** Desfile de peñas e izada de banderas.**23 h.** Bocadillada pasacalles con la charanga El Pendón.**00,05 h.** Primer encierro.**1,30 h.** Verbena con la orquesta Grupo.Es.

DOMINGO 14 DE AGOSTO

7 h. Vaquilla del alba.**10,30 h.** Comparsa de gigantes y cabezudos.**14 h.** Fiesta de la espuma.**17,30 h.** Ofrenda floral a Nuestra Señora de Noguillán, misa y recoración de la Virgen.**20 h.** Toro del Clérido 2011.**00,15 h.** Toro de fuego.**00,30 h.** Verbena a cargo de la orquesta Geiser.**LAGUNA DE CONTRERAS****Mikel Erentxun y Petersellers, el plato estrella en la Semana Cultural de la localidad****EL ADELANTADO / LAGUNA DE CONTRERAS**

La localidad limítrofe con Valladolid, Laguna de Contreras, con una población de 120 personas censadas, organiza desde el pasado sábado 6 de agosto su Semana Cultural.

Siete días de diversas actividades en las que, como punto fuerte, estarán presentes el cantautor vasco Mikel Erentxun y el polifacético grupo Petersellers el sábado a las doce y veinte de la noche. Además de la organización de juegos y mantenimiento de costumbres locales, este año se inaugura el MSK Festival.

Se trata éste de un acto aún no definido en su estilo musical, pero que pretende traer grandes artistas a la zona para acercar este tipo de actuaciones a esta comarca alejada de grandes poblaciones. La idea, según el Ayuntamiento, una asociación de mujeres y otra global (gracias a la cual ha sido posible la celebración de todas las actividades), es intentar dar a conocer no sólo la zona, sino también ofrecer la posibilidad de promocionar los pequeños negocios del área a través de pequeños patrocinios.

ACTIVIDADES Hoy a las seis y media de la tarde se celebrará un campeonato de chito a la 'mariquitoña'; a las diez, el tradicional lagunazo; a las doce de la noche, una discoteca móvil que incluye el concurso de cante y baile "si se tercia".

Para el resto de días, hasta el próximo martes 16 de agosto, un campeonato de fútbol sala, otro de exhibición de pelota, otro de tute, y la correspondiente entrega de trofeos, completan un cartel de actividades de lo más variado.

La misa y la correspondiente procesión en honor a San Roque a las doce del mediodía, además de la actuación de PBK Compañía Flamenca a las nueve y media de la noche, cierran la Semana Cultural de la localidad hasta la próxima edición.



Descarga tu adrenalina combinando el Paintball y conduciendo un Quad.
POR SÓLO 30 EUROS

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOVIA 2016 CANDIDATURA CAPITAL EUROPEO DE LA CULTURA

TRACKTER



eventos especiales



EL PROGRAMA

✓VIERNES 12 DE AGOSTO. La víspera de la víspera

00.00 HORAS. En la Plaza Mayor, la Asociación de Peñas de Coca patrocina la actuación del grupo 'Ajolín'.

01.30 HORAS. Toro de fuego patrocinado por el Ayuntamiento de Coca-ciudad de Cauca.

01.45 HORAS. En la Plaza Mayor, actuación de 'Yo + limón' patrocinada por el Disco pub 'Brooklyn'.

04.00 HORAS. toro de fuego patrocinado por el Ayuntamiento de Coca-Ciudad de Cauca.

04.00 HORAS. Desde esta hora hasta la madrugada la disco movida 'Yomi' patrocinada por la Asociación de Peñas de Coca, continuará la fiesta.

✓SÁBADO 13 DE AGOSTO. La víspera

11.30 HORAS. En el Paseo de las Olmas, Tradicional Ruta de Pucheros para los más pequeños. Patrocina Ayuntamiento de Coca-Ciudad de Cauca. Colabora: Peña el Alipañó.

18.00 HORAS. Con Salida desde el Plaza Mayor, la Corporación Municipal acompañada de la Banda Municipal de Coca-Ciudad de Cauca, recogerá a las Damas de las Fiestas 2011.

19.00. En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor de Coca-Ciudad de Cauca, ofrenda de flores y canto de La Salve a la Virgen.

19.30 HORAS. Tras la ofrenda floral, frente a la Casa Consistorial, Tradicional Pasodoble interpretado por la Banda Municipal de Música, bajo la dirección de Don Pablo Cambor, nuevo director. Título 'Ayamonte' y autor 'Juan Amador Jiménez'.

19.45 HORAS. Seguidamente al pasodoble, la Banda Municipal recorrerá las principales calles de la localidad. Recorrido 1.

20.30 HORAS. Desde la Plaza Mayor, Comparsa de Gigantes y Cabezudos acompañados por el grupo de Dulzainas de la localidad 'Los del Chiffo'.

21.30 HORAS. En la calle San Nicolás (junto a la Torre), Concentración de peñas, juventud y charangas.

22.00 HORAS. Las peñas de Coca, acompañados de la música de la charanga 'El Pendón', desfilarán ante la Casa de Villa y Tierra de Coca, desde donde se lanzarán los tradicionales Chupinazos y tendrá lugar el izado de Banderas, dando así comienzo las Fiestas Grandes en Honor a Nuestra Señora y San Roque del año 2011.

NOTA: El Ayuntamiento otorgará tres premios de cien euros a las tres mejores carrozas.

23.00 HORAS. Con salida desde la Plaza Mayor, tras la 'bocadillada', organizada por la Asociación de Peñas de Coca, la charanga 'El Pendón', amenizará la fiesta con un gran pasacalles por el recorrido del encierro.

00.05 HORAS. Primer tradicional encierro: encierro al estilo de la Villa y a continuación se dará suelta de un Toro por el recorrido del encierro. Seguidamente probadilla bajo la dirección de un diestro Profesional.

01.30 HORAS. En la Plaza Mayor, y casi convirtiéndose en tradición, ya que es el cuarto año consecutivo que están con nosotros por petición de la juventud caucense, grandiosa y esperada actuación a cargo del 'GRUPO.ES'. Al objeto de no estropear la programación de la orquesta, los Toros de Fuego, el segundo de ellos 'Mihura' saldrán al descanso y al final de ésta.

✓DOMINGO 14 DE AGOSTO

07.00 HORAS. Vaquilla del alba.

10.30 HORAS. Desde la Plaza Mayor, salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados de música tradicional.

14.00 HORAS. En la Plaza Mayor, para refrescarnos un poquito Tradicional Fiesta de la Espuma.

17.10 HORAS. En la puerta del castillo, salida en autobús hacia Villagonzalo de Coca. Autóbús donado por Viajes Rincón.

17.30 HORAS. En la iglesia de Villagonzalo de Coca, recibimiento de autoridades y ofrenda floral a Nuestra Señora de Neguillán, patrona de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, a quien pediremos por la prosperidad de la comarca, la defensa de nuestros montes y la protección de sus gentes. A continuación Misa Solemne, oficiada por el Reverendo Cura Párroco Don Francisco Jimeno Mardomingo. Durante la misa se llevará a cabo la Recoronación de Nuestra Señora de Neguillán, tras la restauración por la Comunidad de Villa y Tierra de Coca de esta pieza de arte.

19.00 HORAS. Pasacalles por el recorrido del encierro, a cargo de la charanga ¡Esta y nos vamos!.

19.00 HORAS. Toro del dérgio 2011. Desencajonamiento de tres toros, dos desde la Plaza Mayor y otro desde la plaza de toros, para que de esta manera puedan ver el desencajonamiento muchas personas que se encuentran en este lugar. El primer toro saldrá desde la Plaza Mayor, y el segundo toro desde la plaza de toros. El tercer y último toro, Toro del Clérigo 2011, saldrá nuevamente desde la Plaza Mayor. A continuación, capea.

00.15 HORAS. Toro de fuego para los menos trasnochadores.

00.30 HORAS. Espectacular Verbena a cargo de la Orquesta 'Geiser'

UNA SEMANA DE ACTIVIDADES PARA TO

Un espectáculo para ser reconocido

LA PIROTECNIA EN LA FORTALEZA DE COCA ES EL ACTO MÁS MULTITUDINARIO DE LA LOCALIDAD Y EL QUE RECLAMAN DE INTERÉS TURÍSTICO



Una imagen de la salida del Toro del Clérigo tras el desencajonamiento, una de las actividades más atractivas. /E.A.

A.G.B. Consideradas fiestas de afuencía masiva y de gran interés turístico en la provincia de Segovia, Coca está engalanada y preparada para La Víspera. Así, su alcalde, Juan Carlos Álvarez Cabre-ro, explica a los lectores de El Adelantado también cómo es el día a día del Consistorio y los proyectos que se llevarán a cabo.

En este sentido, hay cuatro pilares fundamentales sobre los que el Ayuntamiento trabaja en estos momentos. Por un lado el embelecimiento y puesta a punto del Centro Europeo de Resinas y Museo de la Administración Forestal; la explotación mediante actividades culturales del auditorio; la continuación de la tercera fase del primer balneario de la provincia; y sobre todo y como proyecto más

importante y de carácter medio-ambiental. "Se trata de la lucha a nivel nacional para que el sector forestal sea un recurrente en la crisis en cuanto al empleo mediante la resina y la biomasa, con lo que se dará sin duda alguna, empleo y riqueza a los montes, así como el uso de la energía térmica para producir agua caliente", comenta Juan Carlos, entre otros proyectos como la continuación del graderío de la plaza de toros, los arreglos generales de calles y saneamientos, así como el arreglo de la torre de la Iglesia.

DE GRAN INTERÉS TURÍSTICO

El castillo de Coca destaca por ser una de las fortalezas de España más espectaculares. Se encuentra en buen estado de conservación,

gracias a que fue restaurado por la Consejería de Agricultura y Ganadería. Fue cedido a esta institución por sus propietarios, los Duques de Alba, a condición de convertirlo en Escuela Hogar de Capataces Forestales.

No obstante, en la actualidad también está destinado a uso turístico y más en las fiestas patronales de Coca, en que la fortaleza se ilumina únicamente de un espectáculo pirotécnico exclusivo de esta región por lo que desde la Corporación se solicita y se reclama que sea reconocido como actividad de interés para el turismo no sólo provincial sino también regional ya que son miles de personas las que verán este espectáculo este miércoles a las once de la noche.

VILLA DE COCA Coca Ciudad de Cauca



*I Premio al Desarrollo Rural
Macario Asenjo Ponce 2011,
Mención de Honor 2010 al bosque
mejor cuidado de España,
I Premio Nacional de
Desarrollo Rural Sostenible 2010,
Bandera Verde Nacional 2010
en la categoría Ahorro Energético.*



NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



 **Diputación de Segovia**
www.dipsegovia.es

FIESTAS EN HONOR A SAN ROQUE

DOS LOS GRUPOS DE EDAD EN CAUCA



El Castillo caucense fue el escenario elegido para los dieciocho pintores pensionados que visitaron Coca. /KAMARERO

Un entorno para enmarcar

A.G.B.

La Consejería de Agricultura y Ganadería y la Real Academia de Historia y Arte de San Quince firmaron en los primeros días de agosto un convenio por el que la marca de garantía 'Tierra de Sabor' patrocinaría una nueva edición del Curso de Pintores Pensionados, que se celebrará hasta el próximo 21 de agosto.

De esta forma y bajo esta iniciativa, la Consejería también ha cedido las instalaciones del Castillo perteneciente a la Casa de Alba donde se alberga también la Escuela de Formación Agraria.

En este centro los alumnos

permanecieron un día completo, incluyendo la pernoctación, para realizar una jornada específica en la localidad. Allí conocieron la fortaleza y pasaron una jornada plasmando los rincones de la localidad con sus diferentes técnicas plásticas.

Así, se recupera la actividad de pasar un día en contacto directo con el medio, pintando ese paisaje, que podrá verse reflejado en los cuadros que los pintores muestren al final de su permanencia en Segovia.

La iniciativa es la única beca con sus características en este país y aunque está plenamente consolidada, la intención es tratar de mimarla e incentivarla

porque enriquece a la ciudad de Segovia y desarrolla la importante labor de ofrecer una oportunidad formativa y personal a estos jóvenes.

Sus orígenes se remontan a 1919, en el monasterio de Santa María de El Paular, en Rascafría, impulsada por la Cátedra de paisajes de la antigua Escuela de Bellas Artes de San Fernando, aunque se vinculó a Segovia hacia 1945.

A partir de entonces se comenzaron a realizar encuentros de trabajo de jovencísimos pintores de las escuelas o facultades de toda España a nuestra ciudad en verano para estudiar el paisaje segoviano.

EL PROGRAMA

Al final de la orquesta se dará suelta a un toro de fuego 'Mihura'.

✓ LUNES 15 DE AGOSTO. Ntra. Sra. de la Asunción

10.30 HORAS. Dianas a cargo de la Banda Municipal. Recorrido 2.

12.00 HORAS. En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, Misa Solemne oficiada por el Reverendo Cura Párroco Don Francisco Jimeno Mardomingo, en honor de Nuestra Señora de la Asunción.

12.45 HORAS. Desde la plaza Mayor la Corporación Municipal, acompañada de la Banda Municipal, hacia el centro de jubilados, donde la Banda amenizará la recepción con unos pasodobles para nuestros mayores.

18.00 HORAS. Gran encierro ecológico infantil, con toros y cabestros de la ganadería 'Alipañó'. A lo largo del encierro ecológico, la peña Alipañó dará a conocer la inmortalización del I toro del Clérigo 2010. La salida tendrá lugar desde las puertas cerradas de las murallas, por lo que hay que situarse frente al Bar El Arco. Organiza Peña 'Alipañó'. A partir de las 19.30 horas la charanga Cubalibre comenzará el pasacalles desde el arco de la villa.

20.00 HORAS. Segundo tradicional encierro: suelta de varios Toros de manera individual con salida desde la Plaza Mayor. A continuación probadilla bajo la dirección de un diestro profesional.

00.00 HORAS. En la Plaza Mayor, ENCIERRO DE FUEGO INFANTIL para los más pequeños.

00.30 HORAS. En la Plaza Mayor, gran actuación para todos los público del grupo de música folk "ABROJO".

02.00 HORAS. Cuando finalice la actuación se procederá a la suelta del toro de fuego.

02.30 HORAS. Actuación marchosa a cargo del grupo de nuestro pueblo vecino Nava de la Asunción "SKULLAND BONES", que harán un recorrido por el mejor rock and roll clásico de todos los tiempos.

Al finalizar el concierto, a las 04:00 aproximadamente, se dará suelta al segundo bravo Toro de Fuego Mihura de la noche.

✓ MARTES 16 DE AGOSTO. Día de San Roque.

09.30 HORAS. Dianas a cargo de la Banda Municipal. Recorrido 3.

10.30 HORAS. Desde la Plaza Mayor, salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados de música tradicional.

12.00 HORAS. En la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, Solemne Misa oficiada por el Párroco D. Francisco Jimeno Mardomingo. A continuación, Procesión de San Roque al son de alegres jotas segovianas, interpretadas por la Banda Municipal.

18.00 HORAS. En la Plaza de Toros, Gymkhana organizada por la Asociación de Peñas de Coca-Ciudad de Cauca, para la cual han de lidiarse unas bravas añejas. Todo dirigido por un diestro profesional.

00.00 HORAS. Gran Verbena a cargo de la orquesta-grupo "CHASIS".

Al objeto de no estropear la programación de la orquesta, los Toros de Fuego, el segundo de ellos "Mihura", saldrán al descanso y al final de ésta.

✓ MIÉRCOLES 17 DE AGOSTO. Día de San Roque.

DESDE 11.00 A 14.30 HORAS. Parque infantil. Donado por COMUSIC ESPECTÁCULOS para todos los niños y niñas de la localidad, en la zona de la C/ Luis Finat, Plaza Gobernador Murillo (Zona de la farmacia), Eduardo Cocero y C/ El Pinar. Importante retirar todos los vehículos de las citadas plazas y calles entre las 8:00 h y las 15:00 h.

14.30 HORAS. En el Paseo de las Olmas, Tradicional Caldereta. Se debe de ir provisto de plato, cubierto, vaso, silla, mesa, postre y ganas de comer.

19.00 HORAS. Tercer y último encierro: encierro al estilo de la Villa y a continuación suelta de varios Toros de manera individual, con salida desde la Plaza Mayor. Seguidamente probadilla.

23.00 HORAS. XI Iluminación de fuego del castillo de Coca Ciudad de Cauca en el parque sur del mismo.

00.30 HORAS. En la Plaza Mayor, XVII encierro de fuego de Coca Ciudad de Cauca, previo aviso de salida o grupo de salidas con trompeta y al ritmo musical de gaitas y tambores. Tras este se procederá a la despedida de fiestas y bajada de Banderas al son del Himno Nacional Español y chupinazo fin de fiestas.

*Servicios Geriátricos Coca
Residencias 3ª Edad
Centros de día*

SERGECO



RESIDENCIA "EL MIRADOR"
COCA

Avda. José Antonio, 48
Tlf. 921 58 64 07

CENTRO GERIÁTRICO
NAVA DE LA ASUNCIÓN

C/ Miguel Ángel, s/n
Tlf. 921 58 02 39

☎ 615 60 63 71

www.gruposergeco.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

*Desea a los vecinos y visitantes de Coca
unas Felices Fiestas*



IGP Lechazo Castilla y León

Patrocinadores:



Telf. 921 52 08 27 - CANTALEJO
www.corderosegolechal.es

EL PROGRAMA

✓ VIERNES 12 DE AGOSTO

18.00 HORAS. Competiciones de natación en la piscina municipal
21.30 HORAS. Marcha nocturna. Sorteos especiales para niños. Al término de la caminata el Ayuntamiento invitará a todos los asistentes a un 'Cremat', preparada con un especial cariño. Patrocina: Ayuntamiento de Aguilafuente. Organiza: Asociación 'Despertar'. Colaboración especial: Aguiluchos nacidos en el año 1946.
22.00 HORAS. Teatro. Representación de la obra 'El verdugo de Sevilla', por el grupo tetral Aguilafuente en el lavadero.

✓ SÁBADO 13 DE AGOSTO

11.30 HORAS. Concurso de dibujo infantil (Hasta 14 años incluidos). en la Plaza del Sinodo.
18.00 HORAS. Ofrenda floral a Nuestra Señora de la Asunción en la portada gótica de la iglesia de santa María la Mayor de Aguilafuente. La salida de la comitiva ataviada con los trajes regionales será desde el centro cultural, acompañados de las dulzainas y tamboriles de la escuela de dulzaina de la localidad.
23.30 HORAS. Pregón de fiestas, nombramiento de la Reina y las Damas de las fiestas vestidas de traje de noche y comienzo oficial de la fiesta con chupinazo.

✓ DOMINGO 14 DE AGOSTO

00.30 HORAS. Grandísima actuación del grupo musical 'Nuevo Mester de Juglaría' en la Plaza de Toros. Precios populares en taquilla.
10.30 HORAS. Competición a nivel nacional de tiro al plato en 'Prado Ancho'.
18.00 HORAS. Final de la Novena solemne a Ntra Señora de la Asunción.
19.00 HORAS. Finales de los campeonatos deportivos entre peñas.
22.00 HORAS. Desfile de peñas. Las peñas se concentrarán en la Plaz de la Fuente y el desfile transcurrirá hasta el Ayuntamiento a lo largo de la calle Real. Premio: Categoría de más de 14 años: 1.300 euros; 2.200 euros y 3.100. Categoría de 14 y menos años: 1.200 euros y 2.100 euros.

✓ LUNES 15 DE AGOSTO

00.15 HORAS. Tradicional encierro nocturno por el nuevo recorrido urbano.
01.30 HORAS. Gran verbena musical en la Plaza del Sinodo a cargo de la Orquesta 'M-30' hasta altas horas de la madrugada.
12.30 HORAS. Misa Mayor. Seguidamente La Virgen de la Asunción saldrá en procesión acompañada de sus devotos bailando las tradicionales jotas y visitando las calles de costumbre. Al término de la procesión vermouth por los bares y peñas de la localidad.
18.30 HORAS. Novillada sin picadores. Cuatro hermosos novillos.
23.30 HORAS. Verbena en Plaza del Sinodo a cargo de orquesta 'Divertimento'.

✓ MARTES 16 DE AGOSTO

00.30 HORAS. Continuación de la verbena en la Plaza del Sinodo a cargo de la Orquesta 'Divertimento'.
11.30 HORAS. Encierro infantil vermouth.
19.00 HORAS. Novillada sin picadores. 4 hermosos novillos.

JORNADAS INTENSAS REPLETAS DE DIVERSIÓN Y B

El Mester, lo más esperado y novedoso

LA GRAN NOVEDAD DEL PROGRAMA, LA ACTUACIÓN DEL MESTER DE JUGLARÍA, HA GENERADO GRAN EXPECTACIÓN EN AGUILAFUENTE



Los vecinos de Aguilafuente sacan en procesión a la Virgen de la Asunción /EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ VELASCO

El acto más destacado de la programación de las fiestas patronales de Aguilafuente es la actuación musical del Nuevo Mester de Juglaría, que tendrá lugar el sábado 13 de agosto a partir de las 00.00 horas. "Es el acto que más expectación ha generado ya que el Mester de Juglaría lleva sin actuar en la localidad desde hace más de veinte años, por lo que para nosotros es volver a retomar un acto y reencontrarnos con nuestro orígenes", comenta Jesús Ballesteros Masso.

Además de esta novedad, ya que el resto de años se contrataba una orquesta que amenizaba la noche de fiesta, hay que resaltar un suculento Cremat que degustarán todos los vecinos de la localidad, así como sus familiares, amigos y visitantes por gentileza del Ayuntamiento y elaborada con cariño. "Se trata de una especie de ensaimada gallega con ron. Receta que acercará a Aguilafuente, un vecino con orígenes en el término pero que vive en Cataluña. El resto de actos son tradicionales, puesto que se han mantenido con el paso del tiempo, como es el caso de las

dos novilladas sin picadores, un encierro nocturno, la esperada revuelta o la divertida guerra de agua en la que participan tanto mayores como pequeños.

En definitiva, las fiestas patronales de Aguilafuente, en honor a la Virgen de la Asunción, son la excusa perfecta para que los vecinos disfruten de unos días de diversión y alegría en compañía de los suyos. Eso sí, la implicación del pueblo es total, tanto a la hora de organizar como de participar, por lo que el momento más emotivo e intenso tiene lugar durante la procesión por las calles del pueblo,

MOTORAUTO SEGOVIA, S.L.

MECÁNICA - CHAPA - PINTURA

Cambio rápido de lunas - Alineación de direcciones.
Bancada de Medición - Cabina pintura

C/ Peñalara, 16
40006 - SEGOVIA

Tel. y Fax: 921 43 47 22
Móvil: 606 456 696

FINCA SENDA BRAVA

Ganadería de Bravo "EL PALOMAR"

Titular el matador de toros JULIO PEDRO SAAVEDRA

- Vacas para capeas
- Preciosa plaza de toros
- Nave para almuerzos y meriendas
- Grato entorno



FÁCIL ACCESO Y APARCAMIENTO

**CELEBRE SU FIESTA EN EL LUGAR
MÁS ATRACTIVO Y APROPIADO**

Teléfono 680 815 803

**AGUILAFUENTE
Segovia**

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DE LA ASUNCIÓN

BUENOS MOMENTOS

con la imagen de la Virgen en andas, mientras que los vecinos se turnan para portarla, acompañados de las autoridades y con el resto de vecinos bailando las tradicionales jotas ante la imagen.

“Quiero aprovechar esta oportunidad que se me brinda para transmitir a mis vecinos el deseo de que se lo pasen bien e intenten dejar un poco de lado los problemas y las dificultades diarias, que, sobre todo, la actual crisis económica nos está ocasionando. Desde aquí, también aprovecho para invitar a todos los segovianos a que se acerquen al pueblo para disfrutar de las fiestas, pues estaremos encantados de acogerlos”, añade Ballesteros.

[]

El Ayuntamiento, junto a un vecino del pueblo que reside en Cataluña, ofrecerá ‘Cremat’ a los asistentes

En cuanto a la gestión municipal, el actual equipo de Gobierno, encabezado por su alcalde, Jesús Ballesteros, tiene como objetivo "potenciar el pueblo con el fin de volver a tener la presencia de municipio que teníamos hace unos años. Así como recuperar la actividad resinera, que hoy en día tiende al auge, ya que Aguilafuente ha vivido siempre del pinar, con el objetivo de dar oportunidades a las personas emprendedoras que quieran asentarse en la localidad. Respecto a proyectos, tenemos muchos, todos ellos en beneficio de los vecinos del pueblo, como son la ejecución de un centro de día, un polideportivo o el acondicionamiento de las escuelas".

LAS NOVILLADAS

Dos festejos sin picadores



Atienza torea en Aguilafuente el día 15.
/EL ADELANTADO

PABLO PASTOR

Aguilafuente no falta a su cita taurina de fiestas, aparte de las convocatorias en fechas dispares como la corrida de toros del pasado año en octubre o la del presente en junio. Ambas con el denominador común de ofrecer sendos magníficos espectáculos. La del pasado año de grato recuerdo con una alternativa, la del colombiano Juan Cruz, un toro indultado y salida en hombros de los componentes de la terna. En la celebrada este año, mano a mano entre Julio Saavedra y Juan Cruz y nuevo éxito de los actantes así como de las respectivas ganaderías, de Fernando Peña y El Serrano.

Se conjugan dos combinaciones de carteles con el bis del madrileño Carlos Gómez, afincado en Aguilafuente y procedente de la Escuela Taurina de Madrid, donde comenzó su aprendizaje siendo receptor de las clases magistrales de dos cualifi-

cados profesores: Tinín y El Bote. Es torero de constatación de calidad y fundamentos válidos en su toreo.

La tarde del lunes 15, se lidiarán novillos de la ganadería de El Serrano, procedencia Juan Pedro Domécq y El Ventorrillo, para Carlos Gómez y el segoviano Pablo Atienza, alumno aplicado de la escuela taurina segoviana y triunfador del bolsín taurino de Medina de Rioseco. Un mano a mano competido, reñido y con seguridad triunfador.

El martes, 16, novillos de El Palomar, procedencia Daniel Ruiz, cuyas reses pastan y se crían en la finca ganadera de bravo afincada en el mismo Aguilafuente, Senda Brava, cuyo titular es el matador de toros y empresario taurino Julio Pedro Saavedra. Los diestros Carlos Gómez y el granadino Miguel Serrano serán sus lidiadores. Serrano fue declarado triunfador del certamen de escuelas taurinas andaluzas, lo que sirve de fiable credencial.

EL PROGRAMA

00.30 HORAS. Discomovida en la Plaza Mayor.

✓ **MIÉRCOLES 17 DE AGOSTO**

04.30 HORAS. Tradicional revolada recorriendo las calles.

06.30 HORAS. Sopas de ajo y chocolatada

08.00 HORAS. Guerra de agua.

17.30 A 21 HORAS. Juegos infantiles, castillos hinchables...en Plaza Sinodo.

✓ **JUEVES 18 DE AGOSTO**

12.00 HORAS. Misa de hacheros en la Ermita del Santo Cristo de la Peña.

✓ **VIERNES 19 DE AGOSTO**

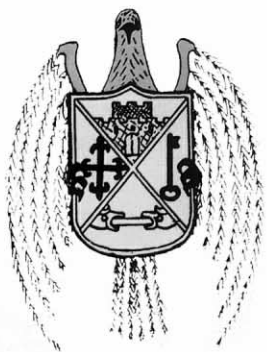
11.30 HORAS. Juegos tradicionales para mayores en los jardines de la Plaza de la Fuente. Inscripciones en la misma plaza.

✓ **SÁBADO 20 Y DOMINGO 21 DE AGOSTO**

Exposición de pintura en el lavadero a cargo de la pintora Josefa Lozano.

SALUDA DEL ALCALDE

Estimados vecinos. Es un honor dirigirme a vosotros por primera vez como alcalde en esta nueva etapa emprendida por una joven ilusionada Corporación Municipal, reiterando nuestro compromiso con la Villa de Aguilafuente. Deseamos que estas fiestas sean las fiestas de todos, de los mayores, de los niños, de todas las peñas, que todos tengan un lugar, la gente del pueblo es la protagonista y las fiestas las hace grandes la gente de Aguilafuente. De este modo, con la unión y participación de todos hacemos las fiestas y también construimos el pueblo, nuestro pueblo. Las fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción reprensetan uno de los momentos algidos en el panorama social de nuestra localidad, quizá el más importante en este aspecto, ya que todos deseamos y esperamos con ilusión que lleguen estos días de fiestas, los cuales nos hacen olvidar por un tiempo la rutina diaria y los problemas que nos acompañan en el día a día. Hoy, a muchos de nosotros de una manera u otra nos afecta la crisis económica por la que estamos atravesando, la cual también afecta al Ayuntamiento de Aguilafuente y que se verá reflejada en la modificación de varios actos que tradicionalmente se venían celebrando. No por ello vamos a tener menos ilusión, todo lo contrario, redoblabamos el esfuerzo para seguir adelante con los medios humanos y económicos que disponemos, y con la inestimable colaboración y participación de todos los vecinos, asociaciones y empresas colaboradoras esto va a ser posible. Desde aquí les damos las gracias de antemano por todo su apoyo y esperamos sean unas fiestas que supongan un motivo de unión, alegría y felicidad para todos y cada uno de los hijos de Aguilafuente, vivan o no la mayor parte del tiempo en nuestro querido pueblo, allegados a estos, o meros visitantes que nos acompañan durante estos días. No está demás recordar que el respecto por todos y todo, dentro de un comportamiento cívico, es lo que permite hablar de una verdadera fiesta. Esperamos que el programa de festejos sea del agrado de todos, puesto que está confeccionado desde el cariño para agradar a todos los públicos, con el objetivo de que la gente de Aguilafuente se divierta en La Función.

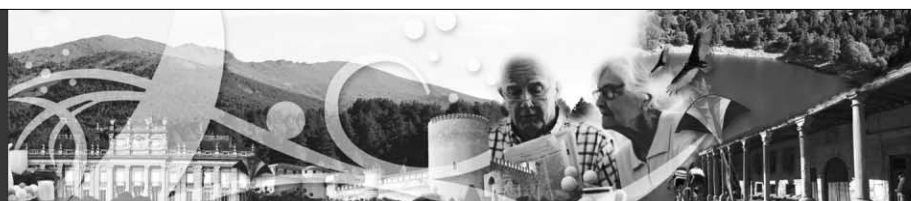


EL AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

Saluda a sus convecinos y visitantes
y les desea

FELICES FIESTAS

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación
de Segovia

www.dipsegovia.es

CUÉLLAR

FIESTAS

Jesús García: "Que Cuéllar sienta esta feria más que nunca suya"

Este fue el deseo que expresó el alcalde de la villa durante la presentación oficial de los carteles de la feria taurina de 2011, que por primer año ha organizado el Ayuntamiento

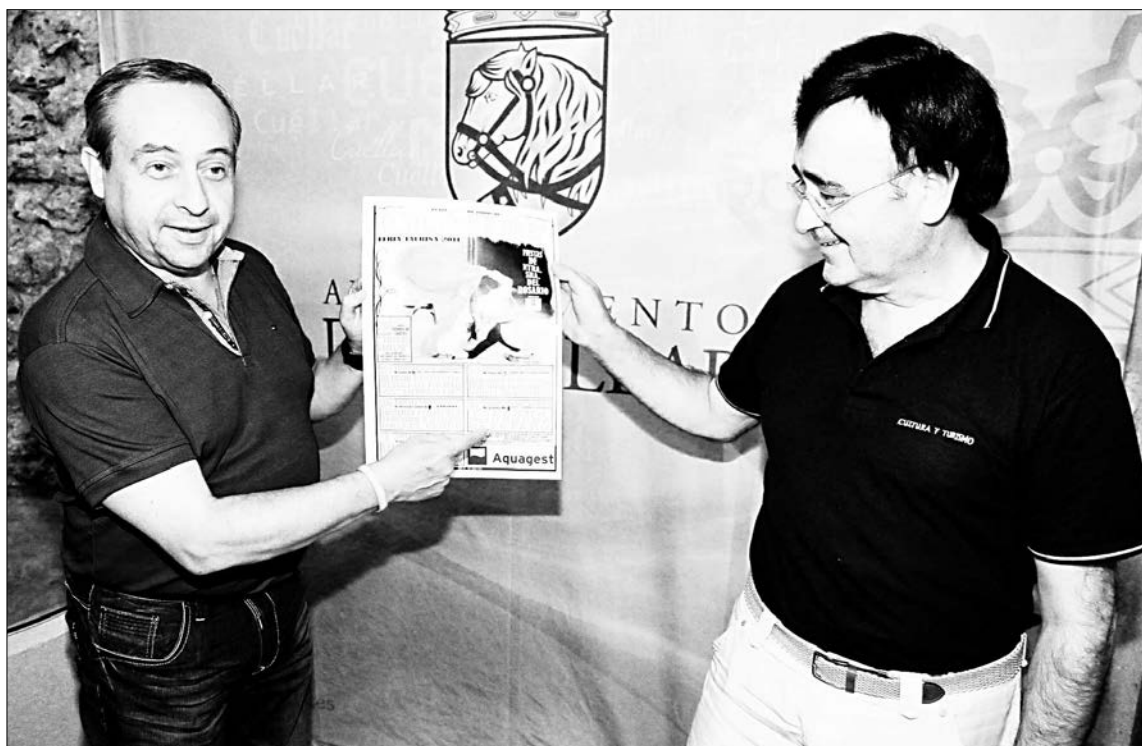
• El alcalde de la villa y el edil de Festejos fueron los encargados de presentar oficialmente los carteles de la feria taurina de 2011, cuya gestión directa ha asumido por primer año el propio Ayuntamiento.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El alcalde de la villa, Jesús García, y el edil de Festejos, Juan Pablo de Benito, fueron los encargados de presentar de manera oficial los carteles de la Feria Taurina y las ganaderías de los encierros de las próximas fiestas del Rosario que tendrán lugar del 27 de agosto al 1 de septiembre.

Unos carteles que el propio alcalde ha sido el encargado de completar con la ayuda de los colectivos taurinos locales. Así García señaló que se trata de un nuevo concepto de Feria Taurina porque ha sido consensuada entre todos.

Afirmó que para él ha sido una experiencia nueva, enriquecedora y que ha conllevado mucho trabajo. Señaló que se trata de una feria atractiva para la compra de abonos y subrayó que aunque el Ayuntamiento la organice es de los cuellaranos y todos deben ir en una misma dirección para que ésta sea un éxito y se pueda seguir adelante con la gestión directa. Así afirmó



El alcalde de la villa, Jesús García, y el edil de Festejos, Juan Pablo de Benito, comentan un cartel de la feria. / GABRIEL GÓMEZ

que se continuará con la autogestión en función de los resultados que se obtengan este año "de todos depende la continuidad", aseguró.

García apuntó que la feria se ha mejorado en muchos aspectos, así se refirió al Concurso de Cortes que organizará Tororecorte y que contará con los mejores recortadores de España. En cuanto a las

novilladas lamentó que Conchi Ríos no vaya a participar finalmente. Destacó las mejoras en los carteles y confió en que tanto Serafín Marín como Leandro puedan recuperarse para estar en la feria como han señalado sus apoderados.

De Benito manifestó también su agradecimiento a los colectivos taurinos por su colaboración.

FERIA TAURINA

- **Domingo.** Antonio Ferrera, Serafín Marín y Joselillo
- **Lunes.** Rejoneo: Hermoso de Mendoza, Leonardo Hernández y Manuel Manzanares
- **Martes.** Novillada: Francisco Montiel, Fernando Adrián y Rafael Cerro
- **Miércoles.** Leandro, Perera y Cayetano
- **Jueves.** Novillada: Félix de Castro, Víctor Barrio y Alberto López Simón.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el cartel taurino de las Fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com



Vázquez visita la villa. El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, acompañado por los diputados de Asuntos Sociales y Acción Territorial visitó las instalaciones de la entidad provincial en la villa: los CEAA, el parque de maquinaria, que dijo precisa reparaciones, y el servicio de recaudación.. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina hasta el 14 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Exposición de óleo sobre tabla "5 años después" de José Luis Llorente. Hasta el 13 de agosto. De lunes a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

Viernes 12 de agosto "Los imprescindibles del humor". Patio de Armas del Castillo 22.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520

SÁBADO 13 AGOSTO 18:30 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol (amistoso)

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

C.D. RIOSECO



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



ESPECIAL**NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN Y SAN ROQUE****UNOS DÍAS EMOTIVOS**

Agosto es para los briqueros un mes dedicado a los preparativos de peñas y actividades festivas, sin dejar de lado la devoción a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

BAILE, MÚSICA Y DEPORTE

Charangas, orquestas, conciertos y danzas regionales junto con campeonatos deportivos, concursos, carreras y exhibiciones para los días festivos

**FESTIVAL TAURINO**

Encierros campestres y nocturnos, becerradas, recortes y corridas de toros con espadas de marcado prestigio nacional

**Aires de fiesta briquera**
BAUDILIO
FERRETERIA

VISITA NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES
en CANTALEJO

Ctra. de Aranda, 11. Polígono Industrial

Más de 5.000 m² + 50 plazas de parking a su servicio

CANTALEJO Telf.: 921 52 00 31

**RENAULT****GERMAN SANCHO ARRIBAS, S.L.**

Ctra. Aranda. Km. 51
Telf.: 921 520 771
Fax: 921 521 182
40320 CANTALEJO
(Segovia)

24 HORAS GRÚA

☎ 657 803 266 • 661 228 446



Avda. Camilo José Cela, 57
Telf. y fax: 921 140 496
921 143 485
40200 CUÉLLAR (Segovia)

gsancho@fenarnet.com
gsancho@red.renault.es
www.renaultcantalejocuellar.com

SGS**GENERALI**
Seguros**SANCHO GESTIÓN SEGUROS, S.L.****VIDA
AUTOS
PYME****ACCIDENTES
PATRIMONIALES
AGROPECUARIO****SALUD
HOGAR
MULTIRIESGO****DECESOS
AGRARIO
RC**

SERVICIO PERSONALIZADO

C/ Ingeniero Marín Gil, 12 CANTALEJO (Segovia)
Telf.: 921 52 25 38 - 921 52 01 74

DECENAS DE PEÑAS, NUMEROSOS NIÑOS Y UNA GRAN PARTICIPACIÓN D**EL PROGRAMA****✓ VIERNES 12 DE AGOSTO**

23.00 HORAS. En la Plaza de España 'Ballet flamenco Zincali' 'Cádiz de la Frontera' (Circuitos Escénicos)

24.00 HORAS. Desde la última decena de julio se celebran distintas competiciones deportivas, fútbol sala, balonmano, baloncesto, frontenis, tenis, waterpolo, pelota a mano, voleibol en el Complejo Polideportivo del Hoyal y en el Pabellón de las Adoberas, para las categorías benjamín, alevín, infantil y senior, finalizando con la entrega de trofeos a los ganadores el día 12 de agosto a las 24 horas en el pabellón Las Adoberas.

✓ SÁBADO 13 DE AGOSTO

De 18.00 a 22.00 HORAS. Museo del trillo. Día de puertas abiertas.

De 18.00 a 22.00 HORAS. En el Complejo Polideportivo 'Parque 100' con divertidas atracciones. Gran Fiesta infantil.

00.00 HORAS. Eliminatoria del XVI Concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos ciudad de Cantalejo. Se lidiarán uteros de las acreditadas ganaderías de Conchita Tabernero de Pinto (Salamanca) y Ana Isabel Vicente (Salamanca).

✓ DOMINGO 14 DE AGOSTO

20.30 HORAS. Apertura oficial de Fiestas, disparo de cohetes y repique de campanas. A continuación alegre pasacalles con la Charanga 'La Chicuelin' y el desfile de Gigantes y Cabezudos.

23.00 HORAS. Desfile de las peñas, alegría de nuestras fiestas, proclamación de la Alcaldesa Mayor y pregón de las fiestas. Se premiará la mejor puesta en escena en el desfile de peñas. A continuación, Gran Velada amenizada por la orquesta 'Show Band'.

✓ LUNES 15 DE AGOSTO

12.30 HORAS. Misa cantada por el Grupo 'Virgen de las viñas'. Acto seguido, ofrenda floral por la Reina, Damas y Quintos. Solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción

19.00 HORAS. Plaza de España- XXI Festival de Bailes Regionales, con las siguientes actuaciones: Grupo Municipal de Coros y Danzas de Cantalejo, Asociación folclórica Musical Virgen de las Viñas, de Tomelloso (Ciudad Real), Grupo de Paloteo Dnazas y Paloteo Zarragón de San Pedro de Gaillos (Segovia).

00.30 HORAS. Gran velada en la Plaza de España, amenizada por la orquesta 'Pikante'

17.30 HORAS. Torneo de fútbolín. Organizado por El Paste en el Bar de La Piscina.

19.30 HORAS. Vamos a animar a Miguel. Corta de Troncos. (Ver cartel aparte)

21.30 HORAS. Espectacular pasacalles de fuego a cargo del Grupo Zereia.

00.00 HORAS. La esperabas, pues ya está aquí Gran Orquesta Pikante.

04.00 HORAS. Nos comemos un bocata que nos preparan Las Arrecocias.

04.30 HORAS. Disco móvil hasta las 7.00 horas de la mañana. Con Alberto y su teclado.

✓ MARTES 16 DE AGOSTO

09.00 HORAS. Tradicional enciero que tendrá lugar por las calles de la Ciudad hasta la Plaza de Toros.

12.30 HORAS. Solemne celebración eucarística en honor de San Roque y posterior Procesión con la Imagen del Santo.

19.00 HORAS. Gran final de XVI Concursos libre de cortes, recortes, quiebros y saltos ciudad de Cantalejo. Se lidiarán uteros de la acreditada Ganadería de Conchita Tabanero de Pinto (Salamanca) y Ana Isabel Vicente (salamanca)

23.30 HORAS. Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta 'Anaconda'

La implicación, prota

UN INTENSO PROGRAMA FESTIVO ENFOCADO A TODO EL PÚBLICO CON UNA AN
UNAS FIESTAS QUE AUGURAN EL ÉXITO, LA DIVERSIÓN, LA ALEGRÍA Y LA D

A.G.B.

La Asunción y San Roque marcan el momento álgido de las fiestas patronales en la provincia.

Decenas de localidades segovianas celebran estos días sus principales festejos del año, uniéndose en los mismos la fe religiosa heredada y el deseo de disfrutar del estío.

Una de esas localidades es Cantalejo. Los briqueros tras una quincena que se lleva extendiendo desde el 23 de julio y estarán de fiesta hasta el día 21 de agosto han presentado como uno de sus platos fuertes como cada verano, dos conciertos celebrados en la Plaza de Toros: Pignoise y Mago de Oz.

Además, las fiestas de Cantalejo desarrollarán diferentes actividades para todos los públicos, que van desde el deporte del XIX Día de la Bicicleta o de las competiciones de natación y carreras por la villa, al fútbol que también estará presente con la disputa del partido entre los juveniles C.D. Cantalejo-C.D Alcorcón.

Otros de los grandes protagonistas serán los toros que desde los concursos de recortes hasta los encierros volverán un año más a acercar el mundo de la tauromaquía en sus diferentes modalidades a Cantalejo. Tres serán las grandes corridas de toros que dañan cita en la localidad briquera a figuras del toreo como Julián López 'El Juli', David Luguilliano, Alejandro Talavante, Uceda Leal, Ivan Fandiño, Miguel Tendero, Antonio Ferrera, Sánchez Vara o Morinito de Aranda.

Pero no sólo de toros viven las fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. Durante la próxima semana, las calles de Vilorio Sierte -Cantalejo- se inundan de peñistas dispuestos a pasarlo en grande con actividades como el disparo de cohetes y repique de campanas, pasacalles



Los actos religiosos congregan a numerosas personas de todas las edades. / F.D.

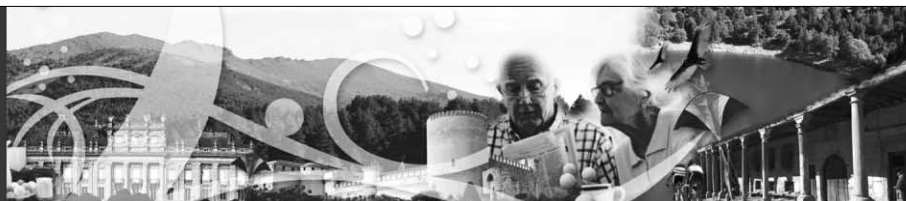
con música de charanga, el desfile que llenará de color la localidad, la proclamación de la alcaldesa mayor y el pregón inaugural. Actos que tendrán lugar este domingo y que darán inicio oficialmente al jolgorio.

Los más pequeños también tienen su espacio en las fiestas de la localidad con la proyección de películas como la de Shrek o la gran fiesta infantil programada para el 13 de agosto donde podrán disfrutar de diferentes atracciones para todos ellos.

En honor a San Roque se realizará una eucaristía el martes a las 12.30 horas. No faltarán las jotas que los vecinos del pueblo rindan al santo durante la procesión posterior.

Lo más importante en fiestas es la diversión, por ello las charangas amenizarán los diferentes actos, animando a los vecinos briqueros y foráneos que se acerquen hasta Cantalejo para disfrutar de sus días grandes, unas de las fiestas de más renombre de la provincia.

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo

Diputación
de Segovia

www.dipsegovia.es



Carlos de Diego

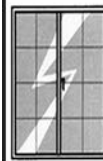
Encofrados Estructuras de Hormigón

Tel.: 659 93 38 58
CANTALEJO - SEGOVIA

LABORAL
CONTABLE
JURÍDICO - FISCAL
SEGUROS
ASESORÍA GOPASAN, S. L.

Plaza España, 2
Teléfono (921) 52 16 65

CANTALEJO (Segovia)



CARPINTERÍA DE ALUMINIO

Andrés Benito Escorial

Pol. Ind. Ctra. de Aranda Teléfs. 921 52 21 67 - 921 52 05 58 Particular
CANTALEJO (Segovia) Móvil 639 22 40 76

PINTURAS EN GENERAL

Marco Antonio Martín Torquemada

40320 CANTALEJO (Segovia)

Tel. 921 52 23 70
629 02 89 02



LOS ADULTOS Y VECINOS SON PROTAGONISTAS DE ESTA SEMANA FESTIVA

Protagonista de las fiestas

SEMANA DE Fiestas de la Virgen de la Asunción y San Roque
SEMANA DE DÍAS PREVIOS COLMADOS DE ACTOS DE TODA ÍNDOLE PARA RECIBIR
LA VISITA EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN Y SAN ROQUE



El colorido de las peñas

Si hay alguien que aporta toda la diversión, el colorido o la alegría a un pueblo en fiestas esas son precisamente las peñas que conforman una festividad en la que la aportación, colaboración y unión para la programación y el desarrollo de las distintas actividades pueda lle-

varse a cabo. Así, son decenas de peñas de edades diversas, infantiles, de adultos, mixtas, no mixtas las que contribuyen a ensalzar la importancia que de por sí tiene Cantalejo cuando llega su mes de agosto.

El desfile anterior al pregón, la comida-catering de peñas en el

Río Barrio entre otras actividades, favorecen el que los vecinos de una localidad grande salgan a la calle estos días, días para alejarse de la rutina y el quehacer diario para dar paso a una semana de festejos, bailes, citas gastronómicas y en definitiva, actividades para todos y cada uno de los briqueros.

EL PROGRAMA

✓ MIÉRCOLES 17 DE AGOSTO

11.00 HORAS. Encierro del chupete. Salida junto a Ferretería Baudilio siguiendo por Cale Obispo Castro Alonso.

12.00 HORAS. Fiesta de la Espuma en la Plaza de España.

18.30 HORAS. Gran corrida de toros, en las que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería de Garcigrande, (Salamanca) por los espadas David Luguillano, Julián López 'El Juli' y Alejandro Talavante. Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'.

23.30 HORAS. Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta Grupo Fusión.

05.00 HORAS. Karaoke. En la plaza del Ferial (frente a las escuelas).

✓ JUEVES 18 DE AGOSTO

09.00 HORAS. Tradicional encierro campestre.

18.30 HORAS. Gran corrida de toros, en las que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería Montalvo por los espadas Uceda Leal, Iván Fandiño y Miguel Tendero. Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'.

23.30 HORAS. Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta Grupo Jaque Mate.

✓ VIERNES 19 DE AGOSTO

09.00 HORAS. Tradicional encierro campestre.

18.30 HORAS. Gran corrida de toros, en las que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería Javier Sánchez Arjona, (Salamanca) por los espadas Antonio Ferrera, Sánchez Vara y Morenito de Aranda. Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'.

23.30 HORAS. Gran verbena en la Plaza de España gran verbena a cargo de la orquesta 'La Huella'.

✓ SÁBADO 20 DE AGOSTO

10.00 HORAS. Suelta de vaquillas para recreo y fomento de la afición en el recorrido del encierro ubicado entre la Carretera de Sepúlveda y La Plaza de Toros (C/ Sebúlcór). A continuación Gran Prix en la Plaza de Toros.

DE 18.00 A 22.00 HORAS. Museo del trillo. Día de las puertas abiertas.

19.00 HORAS. Gran verbena popular en la que se lidiarán cuatro bravos añejos por los Quintos y peñas. Ganadería Montalvo. Amenizada por la Charanga 'La Atrevida'. **23.30 HORAS.** En la Plaza de España Gran Verbena a cargo de la orquesta 'Cañón'.

00.00 HORAS. Encierro nocturno por las calles de la localidad.

✓ DOMINGO 21 DE AGOSTO

15.00 HORAS. Comida de peñas en el Río Barrio (catering)

18.00 HORAS. Juegos variados. Para acercarnos al río se dispondrá de autobuses, cuya salida se efectuará desde la zona del almacén de grano 'Elsilo'. Colaboración de la Asociación de Peñas del Vilorio.

Todos los días diversos actos amenizados por alegres y divertidas charangas.

HV HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS **Roca**

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

¡¡Os deseamos Felices Fiestas!!

Almacén y Oficinas:

Ctra. C-603, Km. 47

40296 CABEZUELA (Segovia)

Tel. 921 52 10 70

921 52 08 86

921 52 14 21

GAMMA

LÁPIDAS EL CARMEN

OFRECE SUS SERVICIOS A
AYUNTAMIENTOS
Y PARTICULARES

Nichos,
fosos de hormigón
colocados y sin colocar
y todo tipo de trabajos
en cementerios

CONSULTE SIN COMPROMISO

Tel. 921 52 01 91

CANTALEJO (Segovia)



Centro Veterinario Cantalejo

- * Urgencias 24 horas
- * Cirugía
- * Radiodiagnóstico
- * Hospitalización
- * Peluquería canina

Veterinarios:
Agustín Martín García
Milagros Aranz Casla
Delia Muñoz Ruiz
José de la Villa Domínguez

C/ Pinarejo, 13 40320 Cantalejo (Segovia)
Tel: 921 52 12 10 (Frente al cuartel de la Guardia Civil)

JOSÉ ANTONIO SANZ MARTIN

Alcalde de Cantalejo

Apoyo, unión y nuevas ideas para unos días repletos de diversión

SARA SUÁREZ VELASCO

Ya se acercan, ya están aquí los briqueros engalanando sus calles y preparándose para disfrutar de las fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. Así, su alcalde José Antonio Sanz Martín, conversaba con este diario, acerca de la organización de las mismas.

— **Prácticamente metidos ya en las fiestas y esperando el comienzo de las mismas, ¿hay alguna novedad para este año?**

— El programa de estas fiestas se asemeja bastante al de las ocasiones anteriores. El conjunto de peñas ha intentado mejorar y ampliar los actos lúdicos, de vermut que siempre van acompañados de charangas y hacer que las calles estén repletas de alegría durante toda la semana.

El programa sigue la misma línea y no hay apenas novedades. Lo único que las peñas han organizado una especie de quedada, el día del pregón, a las siete de la tarde, con el fin de que el pistoletazo de salida de las fiestas luzca mucho más, pues todas las peñas, acompañadas de charanga, irán por los diferentes establecimientos del municipio hasta llegar todas juntas a la plaza. En definitiva, para dar mayor vistosidad al desfile.

— **Por lo tanto, ¿Qué destacaría de estos días?**

— Me gusta mucho el acto del desfile de las peñas y el pregón, ya que son momentos muy intensos porque se espera el inicio de las fiestas con muchas ganas.

Sin embargo, el momento más emotivo es la Misa y la posterior procesión, pues las fiestas son en honor a Nuestra Señora de la Asunción y en el término hay mucha devoción a nuestra patrona. Esto son dos de los actos más bonitos, aunque cada uno tiene el suyo, porque hay preferencias muy dispares y un gran abanico de actividades de diversa índole y para todas las edades.

En cuanto a los actos culturales, se organizan antes de la fiesta, para que así todo el mundo pueda asistir a ambos, ya que, una vez que empiezan las fiestas parece que la gente está más a divertirse. Solo mantenemos el Festival de Bailes del día 15 que congrega a mucha gente, tanto del pueblo como de los alrededores.

— **¿Quién se encarga por tanto de la organización de unas de las fiestas más populares de la provincia?**

— La organización recae sobre el Ayuntamiento, pero lo hace en



El alcalde, José Antonio Sanz, en una visita reciente a este diario // J. MARTÍN

completa colaboración con la Asociación de peñas, con el fin de ir al unísono y no programar actos que se puedan solapar. Además, las peñas siempre están apoyando, colaborando y dando nuevas ideas.

— **¿Qué presupuesto ha habido para este año? ¿Han tenido que apretarse mucho el cinturón?**

— El presupuesto, incluido los festejos taurinos y las orquestas, son 400.000 euros. Aunque luego en los toros se recaudan 300.000 euros, aproximadamente.

Nos apretamos el cinturón el

año pasado, pues se redujo mucho y de forma significativa el presupuesto, ya que en dos años conseguimos ahorrar más de 400.000 euros. Para ello, suprimimos algunos actos como una novillada picada, se destinó menos presupuesto para orquestas e intentamos reducir un poco no la cantidad pero si la calidad de los toreros.

— **¿Por qué el deportista Javier Guerra como pregonero? ¿tiene alguna vinculación con el término?**

— Queríamos que viniera al municipio alguien del mundo del de-

porte o de la sociedad segoviana, porque en el caso de ser un político al final siempre se genera polémica, independientemente del partido que sea. Por ello, teniendo en cuenta que son épocas de fiesta, lo más apropiado es alguien del deporte, que conozca todo el mundo como a Javi Guerra, quien se ha convertido en un deportista reputado, y además ha participado en todas las leguas y medias maratones que hemos celebrado en Cantalejo. Es más, ganó la última que celebramos hace unos días, por lo que consideramos que este año era el más apropiado.

— **¿Cuál sería entonces el deseo que les transmitiría a los briqueros estos días?**

— Lo más importante es que, teniendo en cuenta la mala situación que estamos atravesando, intenten dejar todo a un lado para disfrutar de estas fiestas patronales, pues ante todo son días de diversión. Y una vez que pasen nos pongamos entre todos, codo con codo, a intentar salir de estas crisis que esta azotando a todo el mundo.

— **En otro orden de cosas, ¿Qué balance haría de la pasada legislatura?**

— Los resultados han sido excelentes. Se llevo a cabo una gran inversión en el término y se dotó al pueblo de servicios y mejoramos los existentes. A pesar de estar en un panorama económico malo, ya que los ingresos se vieron muy recortados hemos hecho una piscina cubierta, ampliado el centro cultural, rehabilitado nuestras lagunas, llevado a cabo la apertura del Museo del Trillo y las pistas de tenis o padel, entre otras cosas.

— **Entonces, cuáles serían los proyectos para esta legislatura?**

— Para estos años, entre otros, poner en marcha el campo de fútbol de hierba artificial, mejorar las instalaciones de la depuradora y la calidad de las aguas residuales, con una actuación importante en el entorno de las Lagunas, rehabilitar el molino del Río San Juan y mejorar las calles del entorno de Cantalejo.

ENCOFRADOS Y REVESTIMIENTOS

LOFER

C/ Alcalá Galiano, 4 Telf/Fax: 921 52 20 48
40320 CANTALEJO Telf: (Antonio-encofrados) 678 47 14 10
(Segovia) (Fernando-revestimientos) 667 71 99 58

OSCAR DE DIEGO SANZ

-GASÓLEO A DOMICILIO
-MANTILLO Y TIERRAS VEGETALES

CARBONES Y LEÑAS

Carretera Aranda Km 55
40320 CANTALEJO (Segovia)
Tel. 921 52 20 40 - 627 50 84 50

CERRAJERÍA ESTRUCTURAS METÁLICAS

JUAN FRANCISCO LOBATO

C/. VELARDE - Telf./Fax: 921 52 00 87
921 52 20 17
40320 CANTALEJO (SEGOVIA)

ESTAMOS TAMBIÉN EN EL POL. INDUSTRIAL DE CANTALEJO CARRETERA DE ARANDA S/N

Calzados y Complementos

LENKAR

Plaza España, 1
40320 CANTALEJO (Segovia) Telf.: 921 52 13 35

Nº Colegiado: 513 - C.O.A.A.T.S.

Laura de Lucas Martín

Arquitecta Técnica

Técnico Superior en Prevención de Riesgos Laborables
Diseño y Decoración

C/ Hermandad de Donantes de Sangre, 2 Telf./Fax: 921 520 382
40320 CANTALEJO (Segovia) Móvil: 620 980 444

EL EJIDILLO

VIVEROS INTEGRALES, S.L.

40389 VALDESIMONTE
Segovia

Vivero
Telf. 921 12 13 80
Fax: 921 12 13 83

JAVIER GUERRA POLO / Pregonero de las fiestas 2011

“Estoy encantado, pues no todo el mundo puede ser pregonero de Cantalejo”

SARA SUÁREZ VELASCO

El encargado de leer el pregón y dar, por lo tanto, el pistoletazo de salida a unos fiestas patronales muy esperadas tanto por los vecinos del pueblo, como de las localidades contiguas, es el afamado atleta segoviano Javier Guerra Polo, quien tras finalizar el repique de campanas, el desfile de Gigantes y Cabezudos y el posterior desfile de peñas, junto a la alegre proclamación de la Alcaldesa Mayor del municipio, se dirigirá a todos los briqueros, allí presentes, para animarlos a que disfruten intensamente de estos días de fiesta. Para conocer los detalles del pregón y como se ha tomado este nombramiento, EL ADELANTADO conversa con Javier guerra.

— ¿Cómo se ha tomado este nombramiento?

— La verdad que con mucha ilusión ya que Cantalejo es uno de los pueblos más importantes de la provincia de Segovia y que me hayan elegido a mi pues es un orgullo, aunque a la vez estoy con un poco de nervios porque no estoy acostumbrado a este tipo de actos.

— ¿Qué le llevo a aceptar tan inesperada invitación?

— La invitación me la propuso el alcalde de Cantalejo junto a la concejala en la premiación de la legua. Al principio me quede sorprendido pero no tarde en dudarlo y decirle que sí, que contasen conmigo.

— ¿Qué expresará a través del pregón?

— Intentaré expresar todo mi agradecimiento de poder dar el pregón y animar a que todos los briqueros y briqueras disfruten de estas fiestas que tanto desean durante todo el año y que se lo pasen de maravilla con su gente.

— ¿Qué vinculación tiene con Cantalejo?

— Con Cantalejo, la vinculación mayor es mi deporte y en este caso reflejada sobretodo en las leguas de la diputación ya que han sido ya unas cuantas veces las que he ganado allí. Quieren mucho al atletismo y por eso les tengo que estar muy agradecidos. También he participado en la media maratón la cual es un éxito de participación y de nivel atlético.

— ¿Cómo calificaría dicha experiencia?

— Es una experiencia diferente a la cual no estas acostumbrado a

hablar en público delante de tanta gente pero también encantado ya que no todo el mundo puede decir que es pregonero de las fiestas de Cantalejo.

— ¿Qué destacaría de Cantalejo, sus gentes y sus fiestas?

— Decir que es uno de los mejores pueblos de la provincia, que tiene unas fiestas increíbles a las que recomiendo acudir a todos los que puedan y que reina un ambiente excepcional entre todos sus habitantes. De toda la vida siempre he oído decir “no te pierdas las fiestas de Cantalejo”.

[“]

Que me hayan elegido es un orgullo, aunque a la vez estoy con un poco de nervios porque no estoy acostumbrado a este tipo de actos

— ¿Qué mensaje transmitiría a los briqueros para estas fiestas?

— Que disfruten de las fiestas lo máximo que puedan, que salgan a las calles a realizar todas las actividades que han elaborado el consejo de festejos y que reine un gran ambiente para que sea recordado como una experiencia maravillosa.

— ¿En que momento personal se encuentra?

— Puedo decir que un momento muy satisfactorio ya que he vuelto a la normalidad en cuanto a los entrenamientos y competiciones se refiere, además con las pilas mas cargadas que nunca para cumplir todos los objetivos propuestos. Además muy contento de poder disfrutar del verano con la gente que quiero, ya que durante el año es mas difícil y, también conocer a Marta ha hecho que tenga más ilusión en todos los aspectos...

— ¿Cuál es su meta a corto plazo? ¿Y a largo?

— Ahora mismo estoy preparándome a conciencia el Campeonato de Europa de cross que se va a celebrar el 11 de diciembre en Eslovenia, tengo mucha ilusión de poder luchar por las diez primeras plazas. Y mas a largo plazo, pues buscar una plaza en las olimpiadas de Londres en la prueba de maratón o 10.000m. Se que es un reto muy difícil pero hay que luchar por ello.



Javier Guerra se encuentra con las pilas cargadas preparando el Campeonato de Europa / EL ADELANTADO

GUERRA 'DE CERCA'

- **Un color:** Rojo
- **Un olor:** El mar
- **Una canción:** 'Viva la vida', Cold Play.
- **Un grupo:** 'Fito y Fitipaldis', 'Cold Play' o 'Dani Martín'.
- **Una película:** 'En busca de la felicidad' de Will Smith.
- **Un libro:** 'Todos mis hermanos', de Manel Estiarte.
- **Una comida:** Un buen cordero, como segoviano que soy.
- **Aficiones:** Estar con la gente que quiero.
- **Lugar para perderse:** Laredo, Cantabria.
- **Un rincón de Segovia:** Hay muchos, pero sobre todo, La Alameda.
- **Un sueño:** Ser feliz con la gente que quiero.
- **Una ilusión:** Participar en unos Juegos Olímpicos.
- **Una virtud:** Sacrificio
- **Un defecto:** Perfeccionista
- **Un ejemplo a seguir:** Mi padre.
- **¿Qué destesta?** La gente que miente y es falsa.
- **¿Alguna fobia?** No puedo con las serpientes.
- **Su mayor pasión:** Disfrutar de mi gente y como no, mi deporte: El atletismo.



D&J
ESTRUCTURAS METÁLICAS
CERRAJERÍA
DAVID & JOSÉ
921 52 13 43 - 686 37 98 56

David y José, C.B.
Cerrajería y estructuras metálicas
Puertas y automatismos

Telfs. 921 52 13 43
Ctra. de Cuéllar, km. 31,200 Móvil (David) 686 37 98 56
40320 CANTALEJO (Segovia) (José) 607 26 61 87

Hostal ROMI
PUB ATENEA
Teléfono 921 52 02 11

C/. Onésimo Redondo, 14
Cantalejo (Segovia), 40320

GIMNASIO
JANSU GYM
CANTALEJO
www.JansuGym.es

LUCÍA HUERTA DORREGO

Reina de las Fiestas 2011

SARA SUÁREZ

Tanto la Alcaldesa Mayor como sus cuatro damas de honor tiene un papel indiscutible en las fiestas patronales de Cantalejo en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. En esta ocasión, las elegidas han sido Lucía Huerta Dorredo, Reina, Aurora Martín Martín, Lara Vilar Miguelsanz, Marta Muñoz Barrio y Esther Sacristán Benito, Damas de Honor, quienes aseguran sentirse muy contentas por tener el privilegio de representar a los Quintos del pueblo. Para conocer de cerca, como se siente al ser una de las protagonistas de las concurridas fiestas de Cantalejo, EL ADELANTADO conversa con Lucía Huerta, la Reina.

— ¿Qué supone para ti este nombramiento?

— Me supone una satisfacción enorme, ya que he sido elegida por los quintos, quienes son amigos míos de toda la vida.

— ¿Cómo vivirás las fiestas de Cantalejo?

— De una forma única ya que tener el privilegio de ser la Reina sucede una sola vez en la vida.

— ¿Qué vinculación tienes con el pueblo?

— Me considero una ciudadana más, briquera de corazón.

— ¿A qué actos tienes que asistir?

— A todos los que hay organizados en el programa de festejos, independientemente de la índole que tengan: taurinos, como las corridas, religiosos como las procesiones o lúdicos como los desfiles.

— ¿Tienes que asistir con alguna indumentaria especial?

— Sí, el día del desfile y de la procesión tenemos que ir con el traje típico regional de segoviana. Los días de toros con mantilla blanca y traje de fiesta y el resto de los días con pantalón y camiseta blanca y pañuelo y fajín rojos.

Quiero que mis vecinos disfruten al máximo de estos días de fiesta para entre todos convertirlos en los mejores

— ¿Cuál es el acto al que más ilusión te hace asistir?

— El pregón ya que la plaza estará llena de gente, con muchas ganas de que den comienzo oficialmente las fiestas.

— ¿Qué destacarías de Cantalejo?

— La fiesta y los distintos actos que se organizan, pues les hay para todas las edades. Es decir, tanto niños, mayores como medianos tienen su sitio y disfrutan de unas fiestas muy esperadas.

— ¿Qué deseo o mensaje transmitirías a tus vecinos, familiares y amigos para estas fiestas?

— Sobre todo, que intenten disfrutar al máximo de estos días de fiesta, con el fin de que se conviertan en las mejores. Y que tengan en cuenta que tenemos toda una semana de diversión por delante.

“Ser la **Reina**, supone una enorme satisfacción”



La reina de las fiestas, Lucía Huerta Dorrego.



Aurora Martín Martín, dama de honor.



Lara Vilar Miguelsanz, dama honor.



Marta Muñoz Barrio, dama honor.



Esther Sacristán Benito, dama honor.

LA REINA 'DE CERCA'

— **Un color:** Rosa
— **Una comida:** Pollo frito
— **Una película:** 'Un paseo para recordar'.
— **Un libro:** 'Un burka por amor'.
— **Un grupo de música:** 'Camela'

— **Estación del año:** Primavera
— **Sitio para visitar:** Lanzarote
— **Lugar de Segovia que te gusta:** Las Hoces del Río Duratón
— **Aficiones:** La Tecnología.

FÉLIX SACRISTÁN_ PEDRO SACRISTÁN ARQUITECTOS

SAC
ARQUITECTURA

Ctra. Sepúlveda, 12 40320 CANTALEJO (Segovia)
629 221 801 / 650 880 706 / cantalejo@sac-arquitectura.com
www.sac-arquitectura.com
> 30 años de experiencia. Presupuesto sin compromiso

Talleres GOBASA
MULTIMARCA



MECÁNICA
CHAPA Y PINTURA
ELECTRICIDAD

Tel./fax: 921 52 11 26
Ctra. Aranda, s/n
CANTALEJO (Segovia)

ce consulting
empresarial

ASESORIA INTEGRAL
DE EMPRESAS

FISCAL – CONTABLE – LABORAL

PROTECCIÓN DE DATOS

SUBVENCIONES – TRAMITACIONES

Susana Moneo
Delegación de Cantalejo
C/ PINAREJO, 34-2. – CANTALEJO (Segovia)
TF Y FAX: 921 52 20 53
www.cecantalejo.es
cantalejo@ceconsulting.es

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Desea a los vecinos y visitantes de
Cantalejo
unas felices fiestas

IGP Lechazo Castilla y León

Patrocinadores:

ELASA

Grupo AVIGASE

CAJA RURAL DE SEGOVIA

Diputación de Segovia

DYC

Fundación CAJA RURAL SEGOVIA

CORDERO Segolechal

Telf. 921 52 08 27 – CANTALEJO
www.corderosegolechal.es

HNOS. CRIADO PASCUAL, C.B.

DESGUACE
AUTORIZADO
Y RECUPERACIÓN
DE METALES



Teléfonos: 921 52 10 17
626 67 97 76
639 29 03 96

SEBÚLCOR (Segovia)

LOS QUINTOS CELEBRAN 'SU FIESTA'

Mayoría de edad para 50 jóvenes

JUNTO CON LA ASOCIACIÓN DE PEÑAS, LOS QUINTOS PARTICIPAN EN VARIAS ACTIVIDADES

A.G.B.

Ella tiene 17 años y es una de las damas de honor. Su nombre es Lara Vilar Miguelsanz. Forma parte del medio centenar de quintos de las fiestas briqueras de este año.

Su labor será colaborar con la Asociación de Peñas organizando los juegos de la tarde del día 21 de agosto en el Río Barrio, "acudimos a todos los actos programados junto con la reina y las damas y los acompañantes que, juntos sacamos a la Virgen en procesión", argumenta Lara.

"A estas fiestas aportamos la alegría y el colorido especial de las fiestas", añade, en unos días que se muestran especiales por la doble tarea que Lara tiene que desempeñar. "Hay que ir a todos los actos oficiales, misa, procesión, toros, encierros o almuerzos", prosigue.

Los cincuenta quintos cumplirán en este 2011 la mayoría de edad por lo que su protagonista será de forma anual. "Las principales actividades en las que participamos son Semana Santa, La Festividad de la Virgen del Pinar, las actuales fiestas de Agosto y San Andrés", añade Lara, por lo que podremos verles a todos ellos con una indumentaria muy característica, ropa blanca con un fajín y un pañuelo rojo sin olvidarse de la Trallaañuelo rojo sin olvidar la Tralla, como las utilizadas por los antiguos trajinantes o como las que portan los mulilleros que retiran los toros de los ruedos, tras la corrida.

"De estas fiestas me gusta todo pero sobre todo destaca la velada del primer día, por lo que invito a todo el mundo a que vengan este año a las fiestas de Cantalejo porque hay muy buen ambiente, somos muy acogedores y sobre todo porque hay actividades durante todo el día y para todas las edades, como encierros, juegos infantiles y buenas orquestas".

”

Traje blanco, fajín y pañuelo rojos sin olvidarse de la Tralla de cuero. Así será la indumentaria de los Quintos 2011 en Cantalejo

Todos ellos son jóvenes alegres y divertidos. Se dice que éstas son sus fiestas y con ese ánimo se lo toman. Ahora, muchos de los actos organizados en dichas fiestas tienen a los quintos como protagonistas, a pesar de haberse perdido la importancia que tuvieron en otras épocas.

Se trata por tanto de un grupo de jóvenes que representan a las nuevas generaciones de Cantalejo y para ellos son sin duda alguna "las mejores fiestas".



Son cincuenta Quintos los que este año representarán a la juventud de Cantalejo en sus fiestas / EL ADELANTADO

Turismo activo

Tel. 677 476 740 web www.andatura.es

CARNICAS SEGOVIA, S. L.
Carnicería Miguel A. Quimeras

Establecimiento MAXCOP

Especialidad en cordero Lechal de Segovia
Tfno. 670 91 66 31 CANTALEJO (Segovia)

Realiza el mantenimiento de tu vehículo CITROËN

Realiza la revisión de mantenimiento por solo:

90,00 €

(*) Precio final impuestos incluidos para vehículos con cárter de hasta 5 l. utilizando lubricante TOTAL QUARTZ 7000 10W40

Oferta válida del 01/06/11 al 30/08/11. En todas estas operaciones le garantizamos mínimo un 30% de descuento en PR y un 10% en mano de obra

TE FACILITAMOS PRESUPUESTO AL INSTANTE Y ADEMÁS APROVECHA NUESTROS DESCUENTOS ESPECIALES EN JUNIO, JULIO Y AGOSTO

	Pastillas de Freno delanteras	Amortiguadores delanteros	Amortiguadores traseros	Kit de Distribución
XSARA Y X. PICASSO 2.0 HDI	75,61€	212,98€	138,67€	229,51€
C4 1.6 HDI	75,61€	212,82€	177,45€	255,73€
BERLINGO 2.0 HDI	72,00€	212,98€	169,65€	222,45€

PRECIO FINAL, IVA INCLUIDO. PARA EL RESTO DE MODELO CONSÚLTENOS.

En estas operaciones le garantizamos mínimo un 30% de descuento en PR y un 10% en MO, así como en la sustitución de discos de freno

VICENTE LEAL VARGAS S.A.
SERVICIO OFICIAL CITROËN CANTALEJO

Ctra. Aranda, km. 51 • Teléf. 921 52 02 26
CANTALEJO (Segovia)

GRAN ANTESALA A LAS FIESTAS BRIQUERAS

Se puede decir que fue el concierto del verano. Estuvo protagonizado por los grupos Pignoise y Mago de Oz y atrajo a miles de jóvenes hasta la ciudad briquera, donde se dieron cita fans procedentes de todos los puntos de la geografía.

Álvaro Benito, cantante de Pignoise y ex futbolista, mostró sus creaciones artísticas con su guitarra durante más de una hora. Tras un descanso saltó al escenario El Mago de Oz, el otro grupo protagonista que presentó sus últimas canciones en las que mezclan muy diferentes estilos y tendencias.

Pero no sólo música ha tenido la antesala de estas fiestas que llegan sino que el recinto del polideportivo de El Hoyal acogió también una nueva edición del 'Mercadillo de las Oportunidades', una iniciativa puesta en marcha por una serie de establecimientos para impulsar las ventas.

Así, los cantalejanos y personas de toda la comarca se acercaron a los puestos, que acogían tiendas de todo tipo, desde adornos a calzado, joyería y bisutería, regalos, productos de herbolario o ropa. A pesar de no estar constituidos en asociación, los comerciantes de Cantalejo demostraron una buena capacidad organizativa. Todos ellos, cerca de 20 establecimien-



tos, colaboraron para celebrar un sorteo de regalos entre los clientes al fina de la jornada.

TAMBIÉN SOLIDARIDAD Los vecinos se volcaron en la gala solidaria para ayudar a Lorca, el pue-

blo murciano afectado por un terremoto el pasado mes de mayo. Así, con la participación de numerosos voluntarios de Cantalejo y de toda la comarca, se demostró un gran espíritu de generosidad y además un alto nivel artístico.

La unidad de Cruz Roja de Cantalejo fue la encargada de trasladar la recaudación obtenida a Cruz Roja de Murcia para ayudar a los damnificados por el terremoto cuyas consecuencias se siguen padeciendo.

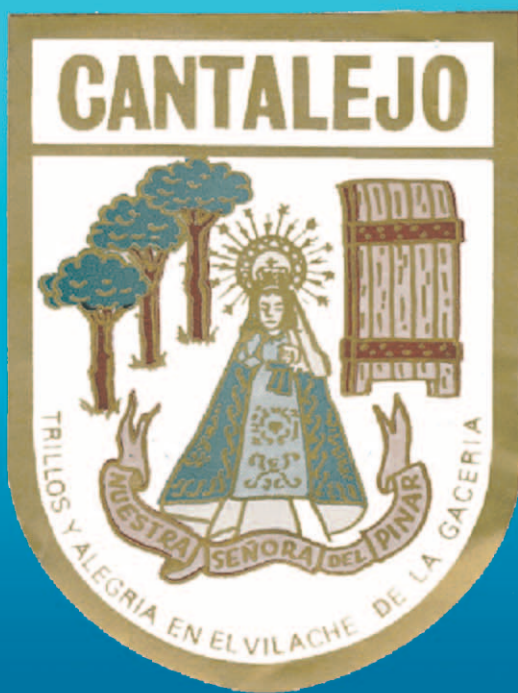
No podía faltar tampoco el deporte. Así, la localidad de Cantalejo acogió la tradicional Legua Urbana que cuenta cada año con una gran aceptación, y en ella participan numerosos vecinos de Cantalejo, así como varios deportistas de Segovia y del resto de la provincia, dándose la circunstancia de que llegan a participar familias completas, los padres en las categorías de mayores y los hijos en las de menores.

Éstas y otras actividades se

”

Música, grandes conciertos, campeonatos deportivos, galas benéficas y actividades multitudinarias para recibir las fiestas

han dado cita en los días que preceden a las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque que ya han dado el pistoletazo de salida para disfrutar unidos de un ambiente festivo de referencia en Segovia.



Ayuntamiento de Cantalejo

XXI FESTIVAL DE BAILES REGIONALES

Una arraigada tradición cultural

A.G.B.

Cantalejo, Ciudad Real y concretamente Tomelloso, y San Pedro de Gállos participarán en la vigesimoprimera edición del Festival de Bailes Regionales que tendrá lugar el lunes 15 de agosto a partir de las siete de la tarde, día en que la Plaza de España de la localidad segoviana será testigo de una de las tradiciones que con los años se ha ido afianzando en la ciudad briquera, atrayendo cada vez más a un público numeroso procedente de diversos puntos.

De esta forma, Felicísimo Gómez, el responsable del Grupo Municipal de Coros y Danzas de Cantalejo y organizador año tras año de este festival cuenta a este diario la forma en

que surgió esta exitosa actividad cultural, "antes de comenzar a preparar este festival, ya el grupo de danzas llevaba bastantes años exponiendo sus bailes folclóricos en la localidad. Surgió la idea de por qué traer a más grupos que junto con el nuestro, participasen en nuestras y así poco a poco se ha ido creando este festival con el que el pasado año cumplimos veinte años".

Y es que, tanto el alcalde briquero José Antonio Sanz como el responsable del Grupo de Danzas, Felicísimo Gómez, coinciden en que "de siempre ha sido uno de los actos culturales más masivos de nuestras fiestas por lo que había que seguir organizándolo año tras año en Cantalejo".

De hecho, el Ayuntamiento que es el que gestiona los gastos del grupo aunque Felicísimo sea su coordinador, tiene ya preparadas y apuntos unos 1.500 sillas para colocar en la Plaza de España en un festival que supera con creces esa cifra llegando incluso a rondar las 3.000 personas.

De esta forma, el Grupo Municipal de Coros y Danzas de Cantalejo abrirá y cerrará el festival con dos actuaciones. Para su clausura Felicísimo afirmaba que "será algo más especial porque se van a introducir algunas novedades como dos piezas de baile nuevas y una indumentaria novedosa gracias también a la colaboración de la Asociación de Amas de Casa de esta localidad briquera".



ENRIQUE MARTÍN DE MIGUEL

- ♦ CARPINTERÍA ALUMINIO Y PVC
- ♦ MAMPARAS DE BAÑO
- ♦ MOSQUITERAS
- ♦ CUBIERTAS FIJAS Y MÓVILES
- ♦ CORTINAS DE CRISTAL CORREDERAS Y PRACTICABLES

Telf.: 921 52 24 20 Telf. Móvil: 626 00 88 30
Ctra. Cuéllar Km. 31,200
40320 CANTALEJO (Segovia)

Energía a tu servicio.



PROMOCIÓN
ESPECIAL
FIESTAS DE
CANTALEJO
2011

Aprovecha estas fiestas
para divertirte y contratar tu
suministro de gas propano Primagas

INSTALACIÓN GRATIS para contrataciones de suministro
de gas propano Primagas en Cantalejo y en toda la provincia
de Segovia antes del 30 de septiembre de 2011.*

**PRIMAGAS OFRECE UNA SOLUCIÓN ENERGÉTICA
EFICIENTE** con gas propano y un servicio de calidad
desde nuestra planta de suministro en Cantalejo.



(*) Oferta válida para instalaciones con suministro a granel y consumo mínimo de 1000 Kg de gas propano anuales.

PRIMAGAS
energía a tu servicio

Descubre más beneficios del gas propano en: www.primagas.es | 902 300 322

902 112 752

NOVAPOOL &
PISCINAS S.C.

www.novapool.es

Corte, color, peinados,
tratamientos capilares...

HIDROLINFA. Limpieza del sistema linfático

NOVEDAD

Servicios de depilación
(cera caliente, cera fría
y láser), tratamientos faciales,
corporales, manicura,
pedicura, masajes y maquillaje.

Ven a conocernos

c. Solana, 6
T: 921 520 266
40320 Cantalejo
Segovia

avda. Baunatal, 23
T: 916 535 789
28700 San Sebastián de los Reyes
Madrid

rodríguez
peluqueros

ALEJANDRO Y JAVIER, S.L.



SERVICIO OFICIAL

VEHÍCULOS DE
OCASIÓN

Servicio grúa
24 horas



Ctra. de Aranda, km. 50,700. 40320 CANTALEJO (Segovia)
Telf. 921 52 03 42. Fax 921 52 03 57. Móvil 608 91 40 52

alejandroyj@terra.es Servicio de Atención al Cliente de PEUGEOT: 902 366 247.

La Feria Taurina



PABLO PASTOR

Cantalejo presenta sus credenciales taurinas a través de su prestigiosa feria y sus tradicionales encierros. Materia suficiente para ilusionar a la afición. Se mantienen las tres corridas de toros y se prescinde de la novillada picada y del toro a caballo en esta ocasión ausente. Se echa de menos al torero triunfador del pasado año, Morante de la Puebla, al parecer por desavenencias negociadoras por razones de ganadería especialmente. Pero está el torero que seguramente representa la contundencia firme e inalterable de constituir el diestro con mayor bagaje triunfalista del escalafón. Y vuelve a Cantalejo tras el paso de los años cuando formó parte de la terna que unauguró el actual coso taurino cantalejano. Fue el 9 de julio de 1999 con toros de tres hierros diferentes: María Luisa Paniagua, Garcigrande y Domingo Hernández. La terna compuesta por Juan Antonio Ruiz "Espartaco", Pedrito de Portugal y Julián López "El Juli". Tres orejas orejas cortó El Juli, dos Espartaco y una Pedrito de Portugal.

LA CORRIDA DEL DÍA 17 Toros de Garcigrande para David Luguillano, El Juli y Alejandro Talavante. Cartel de contrastes con la clase torera y de pura estética de Luguillano, el poderío y la hondura y técnica depurada de El Juli y el vibrante toreo con calidad

añadida de Talavante. El ganado responde a todas las expectativas.

LA CORRIDA DEL DÍA 18 Toros de Montalvo para Uceda Leal, Iván Fandiño y Miguel Tendero. Diversidad de conceptos toreros. El omnipresente torero madrileño Uceda Leal, portavoz de un toreo fluido y pleno de sensibilidad, amén de un acreditado y alto porcentaje de acierto con la espada. Fandiño, sin duda uno de los toreros más centrado de la temporada con éxitos en plazas de alto significado como Las Ventas o Pamplona. Y Miguel Tendero, a quien se valora su triunfo rotundo el pasado año en esta misma plaza y su estilo y cadencia natural de un toreo de alto valor artístico.

LA CORRIDA DEL DÍA 19 Toros de Sánchez Arjona para Antonio Ferrera, Sánchez Vara y Morenito de Aranda. Se comenta el enorme trapío que traerá a cantalejo el encierro del ganadero salmantino. El extremeño Ferrera en una exitosa temporada taurina con muchísima transmisión en su peculiar toreo y manteniendo el alto nivel del segundo tercio. Sánchez Vara con su reconocido pundonor y su vibrante toreo y también con valores añadidos en banderillas. Y cierra la terna Morenito de Aranda, ya casi habitual en esta plaza, para mostrar una vez más su entrega y su irrenunciable toreo de valor y estética.

EL JULI, FIGURA DEL TOREO CONSOLIDADA

"Ser figura me obliga a salir a jugármela, cosa que hago mentalizado y gustoso"

PABLO PASTOR

Confesiones que el diestro madrileño hace públicas porque son patrimonio de su tauromaquia y que cumple a rajatabla para mantener su estatus de torero de alto nivel en todos los conceptos. Julián confiesa su momento de gracia. Para el entrevistador representa una profunda sensación de emotivo instante cuando me abrazo a este Juli reeverdecido en laureles de torero de época. Revivo tiempos que vamos a recordar con infinito placer.

— **Julián, me remonto a tu niñez y puedes ser tu mismo quién haga un repaso de sus vivencias segovianas desde los 9 años.**

— Fuiste tu quién me hizo la primera entrevista de mi vida en Televisión Segovia. Ese mismo año maté mi primer becerro en Escarabajosa de Cabezas y al año siguiente repetí en Yanguas de Eresma. Recuerdo cuando fui el invitado de la Tertulia Taurina de Segovia siendo novillero con 15 años y luego repetí como matador de toros. Tengo en mi mente el año de la alternativa, 1998, en el cual sumé diez novilladas en otras tantas plazas segovianas, una de triste recuerdo por la grave cogida de Gonzalo Hernando. Y cuando toreé dos tardes en Cuéllar en su feria taurina. Y las dos corridas de toros en septiembre y octubre en Nava de la Asunción nada más tomar la alternativa en Nimes. Y ahora que vuelvo a torear en Cantalejo, memorizo y recuerdo fielmente la tarde del 9 de julio de 1999

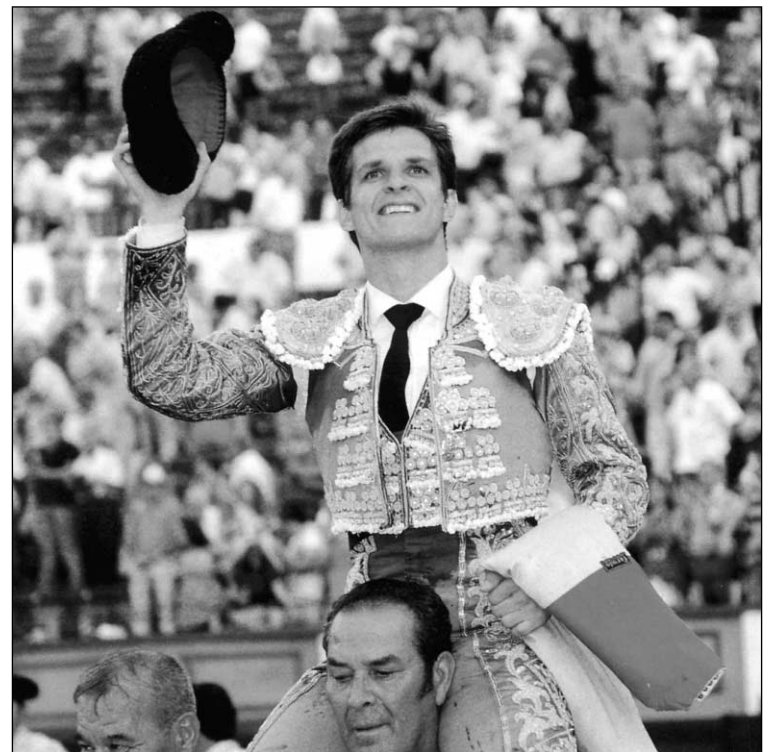


Imagen repetida de manera continuada. El Juli paseado en hombros / EL ADELANTADO

cuando se inauguró la plaza de toros de esta población formando cartel con Espartaco y Pedrito de Portugal con toros de Paniagua y Garcigrande. Salimos en hombros Espataco y yo. pasó a apoderarme. Así que tengo muchos y muy bonitos recuerdos de Segovia.

— **Formas cartel con David Luguillano y Talavante con toros de Garcigrande. ¿Te motiva especialmente este cartel en una plaza tan significativa?**

— Me motiva muy especialmente, no sólo por los compañeros con los que formo cartel, sino por la afemérides que data de ha-

ce 11 años cuando se inauguró esta bonita plaza de toros. Vengo a Cantalejo muy motivado, ilusionado y dispuesto a ofrecer mi mejor toreo con la mayor entrega y disposición.

— Julián, hay que ver como pasan los años. Desde aquel año de 1991 cuando nos vimos las caras para tu primera entrevista, hasta el presente de 2011 con un Juli enorme figura del toreo y formando una feliz familia con esposa e hija, manteniendo el estatus de hombre cabal y serio en su quehacer cotidiano, sin dar que hablar nada más que para bien. Felicidades 'Juli'.

MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.



TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA

Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63

BAR LAS PISCINAS cantalejo

Ven a disfrutar de nuestros
platos combinados, paellas caseras,
paellas con bogavante, pollos asados,
raciones, bocadillos, pizzas

Teléfonos de pedidos:

921 520 513 / 609 247 000 / 670 597 088

www.cantalejo.com/barlaspiscinas

HYUNDAI

Nuevo
ix35**BEAUTY AND EFFICIENCY. TOGETHER.**

Todo lo que esperas y todo lo que deseas.

Con un enorme espacio interior y un equipamiento absolutamente extraordinario.

- Airbags frontales, laterales y de cortina
- ABS • ESP • EBD • TCS
- Tracción 4x2 o tracción integral inteligente
- Climatizador bizona con ionizador
- Navegador con cámara de visión trasera
- Sensores de asistencia al aparcamiento

- Llave inteligente con botón de arranque
 - Techo panorámico practicable
 - Control de arranque en pendiente HAC y de descenso DBC
 - Conexión USB / Mp3 / iPod / Bluetooth
- Nuevo ix35. Escucha tus latidos.**

**5 AÑOS**Aprovecha nuestro Plan Confianza Triple 5.
• 5 Años de Garantía sin límite de Km
• 5 Años de Asistencia en Carretera
• 5 Años de Control PreventivoGama ix35 de 136 a 184 CV • Consumo mixto (l / 100km): de 5,5 a 7,5 • Emisiones CO₂ (gr / km): de 147 a 189
Triple 5 Hyundai según condiciones Pasaporte Servicio Oficial.

www.hyundai.es

**HYUNDAI
SEGOHYUN**Polígono Industrial
EL CERRO
C/Peñalara, 6 SEGOVIA
Telf. 921 41 31 29**CANTALEJO**
Telf. 921 52 00 16**LOS TOREROS****David Luguillano**

Nació en Valladolid el 5 julio 1969. Debutó con picadores en Burgo de Osma el 16 de agosto de 1982. Alternativa: Valladolid el 13 de mayo de 1990. Toros de Los Guateles. Padrino: Roberto Domínguez. Testigo: Ortega Cano.

Confirmación: 1 de septiembre de 1991. Toros de Sepúlveda. Padrino: José María Manzanares. Testigo: César rincón. Apoderado: Jorge Luguillano.

**Julián López 'El Juli'**

Nació en Madrid el 3 de octubre de 1982. Debutó con picadores: Texco (México), el 16 de marzo de 1997. Tomó la alternativa: Nîmes (Francia) el 18 de septiembre de 1998. Toros de Daniel Ruiz. Padrino: José María Manzanares. Testigo: Ortega Cano. Confirmación: 17 de mayo de 2000. Toros de Samuel Flores. Padrino: Enrique Ponce. Testigo: Rivera Ordoñez. Apoderado: Roberto Domínguez.

Confirmación: 17 de mayo de 2000. Toros de Samuel Flores. Padrino: Enrique Ponce. Testigo: Rivera Ordoñez. Apoderado: Roberto Domínguez.

**Alejandro Talavante**

Nació en Badajoz el 24 de noviembre de 1987. Debutó con picadores: Samadit (Francia) el 1 de febrero de 2004. Alternativa: Ceheguín (Murcia) el 9 de junio de 2006. Toros de Benjumea. Padrino: Morante de la Puebla. Testigo: El Fandi. Confirmación: 8 de abril de 2007. Toros de Puerto de San Lorenzo. Padrino: Julián López "El Juli". Testigo: José María Manzanares. Apoderado: Chopera.

2007. Toros de Puerto de San Lorenzo. Padrino: Julián López "El Juli". Testigo: José María Manzanares. Apoderado: Chopera.

**Uceda Leal**

Nació en Madrid, el 21 de enero de 1977. Debutó con picadores en Lorca el 1 de mayo de 1994. Alternativa: Madrid, 3 de octubre de 1996. Padrino: Curro Romero. Testigo Julio-Aparicio. Toros de Joaquín Nuñez. Apoderado: Carlos Zuñiga.

Testigo Julio-Aparicio. Toros de Joaquín Nuñez. Apoderado: Carlos Zuñiga.

**Iván Fandiño**

Nació en Orduña (Vizcaya), el 29 de septiembre de 1980. Debutó con picadores: Orduña, el 2 de junio de 2002. Alternativa: Bilbao, el 25 de agosto de 2005. Toros de El Ventorrillo. Padrino: El Juli. Testigo: Salvador Vega. Confirmación: El 12 de mayo de 2009, Toros de La Dehesilla. Padrino: Antonio Ferrera y Testigo: Morenito de Aranda. Apoderados: Nestor García y Manuel Canorea.

de mayo de 2009, Toros de La Dehesilla. Padrino: Antonio Ferrera y Testigo: Morenito de Aranda. Apoderados: Nestor García y Manuel Canorea.

**Miguel Tendero**

Nació en Albacete, el 9 de septiembre de 1988. Debutó con picadores: Ontur, el 31 de marzo de 2007. Alternativa: Las Ventas, el 2 de junio de 2009. Toros de Puerto de San Lorenzo. Padrino: El Cid. Testigo: Sebastián Castella. Apoderados: Álvaro y Jacobo Pacheco.

de San Lorenzo. Padrino: El Cid. Testigo: Sebastián Castella. Apoderados: Álvaro y Jacobo Pacheco.

**Antonio Ferrera**

Nació en Bunyola (Baleares), el 19 de febrero de 1978. Debutó con picadores: Zaragoza, el 5 de febrero de 1995. Alternativa: Olivenza, el 2 de marzo de 1997. Toros de Victorino Martín. Padrino: Enrique Ponce. Testigo: Pedrito de Portugal. Confirmación: 28 de marzo de 1999. Toros de Carriquiri. Padrino: Miguel Rodríguez. Testigo: Javier Vázquez. Apoderado: Rui Bento.

Testigo: Pedrito de Portugal. Confirmación: 28 de marzo de 1999. Toros de Carriquiri. Padrino: Miguel Rodríguez. Testigo: Javier Vázquez. Apoderado: Rui Bento.

**Sanchez Vara**

Nació en Guadalajara el 8 de julio de 1979. Debutó con picadores: El 21 de enero de 1996, en Benidorm. Alternativa: Sacedón el 30 de agosto de 2000. Toros de Soto de la Fuente. Padrino: Luis Francisco Esplá. Testigo: El Fandi. Confirmación: 7 de septiembre de 2003. Toros de Alonso Moreno. Padrino: Domingo Balderrama. Testigo: Alberto Manuel. Apoderados: Jorge Lubillano y Cipriano Hebrero.

ción: 7 de septiembre de 2003. Toros de Alonso Moreno. Padrino: Domingo Balderrama. Testigo: Alberto Manuel. Apoderados: Jorge Lubillano y Cipriano Hebrero.

**J. Martinez 'Morenito de Aranda'**

Nació en Aranda de Duero el 10 de noviembre de 1985. Debutó con picadores: Medina del Campo el 2 de septiembre de 2002. Alternativa: Valladolid el 14 de mayo de 2005. Toros de José Luis Marca. Padrino: Salvador Vega. Testigo: José María Manzanares. Confirmación: 4 de marzo de 2008. Padrino: Salvador Vega. Testigo: Luis Bolívar a toros de San Martín. Apoderado: Ignacio Zorita.

de 2005. Toros de José Luis Marca. Padrino: Salvador Vega. Testigo: José María Manzanares. Confirmación: 4 de marzo de 2008. Padrino: Salvador Vega. Testigo: Luis Bolívar a toros de San Martín. Apoderado: Ignacio Zorita.

LAS GANADERÍAS**GARCIGRANDE**

DIVISA: Blanca y roja.

SEÑAL DE OREJA: Horquilla, derecha y hoja de higuera, izquierda.

FINCA: Garcigrande". Alaraz (Salamanca) "Juarros". Chagarcía Medianero (Salamanca).

ANTECEDENTES: La formó hacia 1929 Gabriel González con parte de la ganadería de Arribas Hermanos. En 1949

se dividió entre sus hijos, correspondiendo un lote a Florencia González, haciéndose cargo tras su fallecimiento en 1955 Isabel rosa González, que se la vendió a Germán Pimentel en 1961. En 1965 la adquieren los hermanos Blanco Coriso que la anuncian a nombre de "Maribáñez", variando el hierro. En 1980 se agregaron sementales de la ganadería de José y Juan, procedentes de Dionisio Rodríguez. En 1980 la adquiere Domingo Hernández, que la anuncia "Garcigrande", figurando su esposa como representante, eliminando todo lo anterior y formándola con un lote de hembras y dos sementales de Juan Pedro Domecq.

MONTALVO

DIVISA: Azul y amarillo

SEÑAL DE OREJA: Despuntadas en ambas

FINCA: Linejo'. Matilla de los Caños (Salamanca) y "Calzadilla del Méndigos". Membibre de la Sierra (Salamanca).

ANTECEDENTES: Procede de la que a finales del siglo XVIII formó don Julián de Fuentes con reses de Salamanca y Jijonas. Adquirida por don Vicente Martínez y después de varios cruzamientos, en 1904 adquirió de don

Eduardo Ibarra el semental Diano. En 1925 don Antonio Pérez-Taberneró compró de los herederos de don Vicente Martínez la parte de don Pedro Fernández Martínez, inscribiéndola a nombre de su esposa, doña María Montalvo, y adoptando el hierro y divisa con el que actualmente figura. Al fallecimiento de doña María Montalvo en 1942, se anunció la ganadería a nombre de sus herederos. En el año 1967 se anuncia la misma a nombre de don Juan María Pérez-Taberneró Montalvo. En la década de los 70 comenzó a cruzar con reses procedentes de don Juan Pedro Domecq, cediéndola en 1984 a su hijo don Juan Ignacio, que la anuncia Montalvo. En 1994 se adquieren reses de Zalduendo y de don Daniel Ruiz, rama que se lleva por separado de la originaria de Martínez.

SANCHEZ-ARJONA

DIVISA: Verde y plata..

SEÑAL DE OREJA: Orejisana en ambas

FINCA: "El Collado". Martín de Yeltes (Salamanca).

ANTECEDENTES: Don Jesús Sánchez Arjona y Velasco formó esta ganadería a principios de los años 40 con reses de don Gonzalo San-

tos Diego, aumentando seguidamente con un lote importante de hembras y sementales de los señores Sánchez-Fabrés, antes Coquilla, eliminando posteriormente lo anterior.

En 1983 adquieren de don Juan Pedro Domecq Solís un lote de vacas y sementales. Ambos encastes se han llevado por separado. En 1996 toda la rama de Coquilla pasa a formar la ganadería de Coquilla de Sánchez-Arjona dejando en este hierro lo procedente de Domecq.

**HOSTAL STOP**
CANTALEJO
(S E G O V I A)Habitaciones con: Baño, Hidromasaje,
Aire Acondicionado,
Tv., Teléfono

Teléfonos: 921 52 25 14 - 921 52 07 68

**DEPORTES
SANZ**
Trofeos
Equipaciones
Encordado de Raquetas
Complementos de Pesca
...y Todo Tipo de Material Deportivo
C/Sepúlveda, 40.
40320 CANTALEJO (Segovia)
Telf. y fax: 921 522 383
e-mail: deportessanz@hotmail.comClinica técnicas dentales alemanas
Dental Art**C/ General Moscardó
40320 Cantalejo (Segovia)
Telf.: 921 521 584**

IMÁGENES DE EDICIONES ANTERIORES



1. Divertidos encierros para los más pequeños de la localidad. 2. Afición y jolgorio en el graderío de la Plaza de Toros cantalejana. 3. Uno de los maestros del toreo en Cantalejo. 4. Procesión con la imagen de la Virgen por las calles de la villa segoviana. 5. Fiesta multitudinaria de la espuma para todos los públicos. 6. En Cantalejo, las actividades logran reunir a numeroso público. 7. Las peñas preparan sus pancartas para desfilar en el pregón festivo. 8. Las peñas visten de color las fiestas briqueras. 9. La peña 'Las Avispas' también con su pancarta. 10. Imagen de San Roque. 11. No faltan las ganas de diversión por parte de peñistas y demás vecinos briqueros.

¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



**Si te suscribes al periódico,
te regalamos un abono
del Caja Segovia
para toda la temporada 2011-2012 (*)**

Tfno. información: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia
(*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

110 años contando
La Historia de Segovia

Miles de personas adquieren hortalizas solidarias a un euro

■ Miles de personas acuden en Valladolid al primer Mercado Agrario Transparente, organizado para «denunciar» los abusos en el precio de los productos del campo entre el origen y el destino. A precio «simbólico» de 1 euro se repartieron 8.000 kilos de hortalizas.



La recaudación tributaria sube un 2,6 por ciento gracias a la mayor presión fiscal sobre el IRPF y el IVA

A pesar del crecimiento de los ingresos totales en el primer semestre del año, los impuestos de sociedades y especiales sufrieron fuertes recortes debido al estancamiento económico

• La subida del gravamen al consumo y la eliminación de la deducción de los 400 euros en la declaración de la renta han sido determinantes para el aumento de la recaudación.

ICAL / VALLADOLID

La recaudación tributaria en Castilla y León se elevó un 2,6 por ciento durante el primer semestre del año, respecto a los mismos meses de 2010, hasta los 1.531,71 millones de euros, gracias a una reactivación del impuesto de la renta y del IVA, reflejo de la eliminación por parte del Gobierno de los 400 euros de deducción en el IRPF y de la subida del gravamen al consumo. El impuesto de sociedades sufrió, por el contrario, un fuerte retroceso, al igual que los especiales, como consecuencia del estancamiento económico general.

La Agencia Tributaria señala en un informe que la recaudación del IRPF en Castilla y León, el tributo con un mayor volumen con diferencia, ascendió en el periodo de estudio a 858,93 millones de euros, que supone un aumento del 9,4 por ciento respecto a 2010. Asimismo, la recaudación por IVA ascendió a 518,35 millones de euros, con un crecimiento del 2,8 por ciento.

El estudio constata que el impuesto de la renta de los no residentes (IRNR) también creció un 12,2 por ciento, con 4,71 millones de euros. La recaudación del capítulo III (tasa radioeléctrica, recargo de apremio, intereses de demora y sanciones tributarias), se incrementó, por su parte, un 4,1 por ciento, hasta los 22,29 millones de euros.

Por el contrario, el impuesto de sociedades tan sólo alcanzó unos ingresos de 102 millones de euros, con una caída que llegó al 30,5 por ciento; y los especiales (alcohol, hidrocarburos, tabaco, electricidad y algunos medios de transporte), permitieron una recaudación de 18,63 millones, con un descenso importante del 24,1 por ciento. La Agencia Tributaria constata también un descenso en el primer semestre de los ingresos en Castilla y León por los tributos de tráfico exterior del 4,8 por ciento, con 6,2 millones de euros.

	IRPF		IVA		Resto*		Total	
	Millones de €	Variación % 2010-2011	Millones de €	Variación % 2010-2011	Millones de €	Variación % 2010-2011	Millones de €	Variación % 2010-2011
■ Ávila	25,8	27,4	10,4	-1,2	4,9	-4,4	41,2	14,4
■ Burgos	143,0	11,3	133,9	32,4	37,6	-32,00	314,5	10,4
■ León	145,8	55,3	92,3	1,7	24,8	-19,9	263,0	21,9
■ Palencia	37,5	21,0	32,9	14,5	8,5	27,2	79,0	18,8
■ Salamanca	79,5	-21,3	68,2	22,5	16,3	-34,0	164,1	-9,6
■ Segovia	41,5	19,7	35,3	54,1	21,9	-15,0	98,9	18,4
■ Soria	27,4	17,1	25,5	14,6	47,6	-22,4	57,7	11,3
■ Valladolid	332,5	0,2	94,0	-39,0	29,0	-23,0	455,7	-13
■ Zamora	25,4	26,5	25,4	41,7	6,3	-43,1	57,2	16,3
■ Total	858,9	9,4	518,3	2,8	154,4	-24,2	1.531,7	2,6
■ España	32.297,3	6,5	26.764,3	9,4	17.286,2	-5,7	76.347,9	4,4

(*El total incluye Impuesto sobre la Renta de los No Residentes, Impuesto sobre Sociedades, Impuestos Especiales y Tráfico Exterior)

	I semestre 2010 (millones de €)	I semestre 2011 (millones de €)	Variación 2010-2011	
			Absoluta	%
■ Andalucía	4.374,6	4.397,3	22,7	0,5
■ Aragón	1.336,7	1.423,5	86,7	6,5
■ Asturias	960,0	1.191,1	231,0	24,1
■ Baleares	914,1	949,5	35,4	3,9
■ Canarias	736,5	843,7	107,1	14,5
■ Cantabria	1.483,4	1.238,9	-244,5	-16,5
■ Castilla-La Mancha	1.061,3	1.069,2	7,9	0,7
■ Castilla y León	1.493,5	1.531,7	38,1	2,6
■ Cataluña	13.965,0	14.937,7	972,7	7,0
■ Extremadura	429,8	394,2	-35,5	-8,3
■ Galicia	2.206,0	2.420,6	214,6	9,7
■ Madrid	35.165,3	36.362,6	1.197,3	3,4
■ Murcia	731,1	727,9	-3,2	-0,4
■ Navarra	152,5	23,0	-129,5	-84,9
■ País Vasco	1.425,6	1.723,6	298,0	20,9
■ La Rioja	260,9	269,7	8,8	3,4
■ Valencia	4.502,4	4.912,0	409,6	9,1
■ Total delegaciones	71.219,3	74.444,2	3.224,8	4,5
■ Servicios Centrales Estado	49.281,6	39.441,0	-9.840,6	-20
■ Total ingresos tributarios	73.130,6	76.347,9	3.217,2	4,4

FUENTE: Agencia Tributaria

ICAL

Valladolid y Salamanca son las únicas provincias que han percibido menos ingresos

En el conjunto nacional, los ingresos tributarios por IRPF (32.297,38 millones de euros) crecieron un 6,5 por ciento; por IVA (26.764,3), un 9,4 por ciento; por tráfico exterior (746,44), un 6,5 por ciento; y los correspondientes al capítulo III (1.201,15), un 17 por ciento.

Sin embargo, al igual que en la Comunidad, descendieron los ingresos procedentes del impuesto de sociedades (4.005,19 millones de euros), un 15,7 por ciento; de los especiales (9.402,13), un cuatro por ciento, y del IRNR (1.125,68 millones), un 12,2 por ciento. Los ingresos tributarios to-

tales en España se elevaron un 4,4 por ciento, hasta los 76.347,95 millones de euros.

PROVINCIAS. En el análisis provincial, la recaudación descendió sólo en Valladolid (455,7 millones) y Salamanca (164,15 millones), un 13 y un 9,6 por ciento, respectivamente. Por el contrario, aumentó en León (263 millones de euros), un 21,9 por ciento, en Palencia (79 millones), un 18,8 por ciento, en Segovia (98,93), un 18,4 por ciento, en Zamora (57,23), un 16,3 por ciento, en Ávila (41,21), un 14,4 por ciento, en Soria (57,77), un 11,3 por ciento, y en Burgos (314,59), un 10,4 por ciento.

La Macrorregión apuesta por el intercambio con los puertos atlánticos

ICAL / VALLADOLID

La puesta en marcha de la primera Macrorregión que se constituye en el territorio ibérico y que aglutina a Castilla y León, Galicia y la Región Norte de Portugal permite, según apuntan desde la Consejería de la Presidencia, el fomento de los sectores económicos e industriales comunes. El objetivo principal de esta iniciativa, creada en septiembre de 2010, es consolidar acciones estratégicas conjuntas para todos los territorios, fijadas entre 2014 y 2020, entre ellas el intercambio de las relaciones comerciales con los puertos de la vertiente atlántica y los centros logísticos de Castilla y León, así como la mejora de la movilidad interior.

Una de las ventajas que aporta la Macrorregión es el hecho de permitir la colaboración entre territorios con «rasgos comunes», con independencia de que compartan o no límites geográficos. En este sentido, la Macrorregión RESOE parte con una serie de fortalezas económicas que deben ser aprovechadas al máximo. Además, con esta alianza se busca un refuerzo político-institucional entre las regiones afectadas; un aumento de poder para negociar junto con las instituciones nacionales e instancias europeas ante el próximo periodo de programación; y un aumento de las perspectivas y oportunidades a favor de las personas y de los territorios.

Entre los sectores recogidos en las reuniones de trabajo, destacan la automoción, la agroalimentación, la moda, la madera y el mueble, la piedra, la investigación e innovación empresarial o la energía. De los seis grupos de trabajo convocados para tratar los temas más importantes, la Comunidad de Castilla y León coordina el de Economía e Industria, y el de Transportes y Logística. Sin duda los dos grupos con mayor peso.

El grupo de Economía e Industria aborda la automoción -con especial interés en el impulso del coche eléctrico-, las industrias agroalimentarias y las energías renovables.

El alcalde de Poyales del Hoyo (Ávila) considera «lógica» la reacción vecinal

Antonio Cerro envía una carta en la que defiende el comportamiento de la población durante la manifestación del pasado domingo

ICAL / ÁVILA
Antonio Cerro, alcalde de Poyales del Hoyo (Ávila), dirigió el miércoles una carta a sus vecinos tras los acontecimientos de los últimos días y en la que defiende el comportamiento de la población, que califica de «lógica», al verse el pueblo «sorprendido» por la manifestación convocada el domingo por varias asociaciones en defensa de la memoria histórica, tras el traslado de los restos de nueve víctimas de la Guerra Civil a una fosa común en el cementerio.

En su misiva y ante los «lamentabilísimos» acontecimientos vividos, Cerro ofrece una versión detallada de los hechos que precedieron y acontecieron al traslado de los restos, que se originó en la insistencia de una persona para llevarse los correspondientes de un familiar a una tumba privada.

El regidor hoyanco, que mues-

tra su respeto y el del PP hacia «todas las víctimas que sufrieron tan horroroso asesinato», rechaza que las «discrepancias políticas» hayan sido el origen de su actuación y puntualiza que, de haberse entendido como una «ofensa a las víctimas, además de sentirlo sinceramente, manifestamos que nuestra decisión no está tomada en ese sentido».

TRASLADO. El alcalde reitera que el traslado de los restos «se ha hecho con la previa autorización del Ayuntamiento y el consentimiento de los familiares» y aclara que la tumba en la que se encontraban los restos no estaba cedida a perpetuidad, sino que era una «concesión graciable», por lo que el Ayuntamiento puede «establecer las condiciones y los requisitos».

En cuanto a los acontecimientos del pasado domingo, el alcalde

asegura que «la gran mayoría del pueblo» se vio «sorprendido» por la manifestación «en el momento de la salida de la misa».

«La reacción del pueblo fue primero de sorpresa», de manera que, según Cerro, «vieron a unos ‘forasteros’ en un semicírculo portando una pancarta que decía ‘Somos los nietos de los obreros que no pudisteis matar’», lo que consideraron un «insulto al pueblo» por lo que la reacción «fue la lógica».

BOICOT. Finalmente, el regidor afirma haber actuado, junto con su equipo, «con rectitud y siempre en legalidad», aunque «no hemos podido evitar lo inevitable», y hace un llamamiento para evitar «todos unidos, de todas las ideologías», el «boicot» propagado por el pueblo, tanto «a nuestras fiestas, a no comprar nada en nuestro pueblo y a difundir que nadie nos visite».

BREVES

SUCESOS
Fallece un hombre en un accidente de tráfico en Aldeatejada
■ Un hombre de 48 años falleció el miércoles en un accidente de tráfico que se registró en la localidad salmantina de Aldeatejada (Salamanca) y otras tres personas de 28, 33 y 47 años resultaron heridas de gravedad. El suceso se produjo a las 20.15 horas en la carretera CL-512, al colisionar de forma frontal el vehículo de la víctima con el turismo en el que viajaban los heridos.

MEDIO AMBIENTE
Un incendio intencionado en Valdesamario (León) arrasa 14 hectáreas
■ Un incendio de origen intencionado que se inició a las 14.20 horas del miércoles en Valdesamario (León) y que alcanzó el nivel 1 de Infocal arrasó hasta su extinción, a las 17.31 horas de ayer, un total de 14 hectáreas de superficie forestal. Las llamas se controlaron durante la noche, por lo que una buena parte de los medios desplazados para su extinción pudieron retirarse. La superficie quemada fueron cinco hectáreas de roble, dos de matorral y siete de pasto.

► **TRIBUNALES**
El ex alcalde de Cacabelos tiene el 90% de las facturas requeridas por el Tribunal de Cuentas

ICAL / LEÓN
El ex alcalde de Cacabelos, el socialista José Manuel Sánchez, aseguró que ya dispone del 90 por ciento de la documentación requerida por el Tribunal de Cuentas para justificar los supuestos pagos irregulares registrados en las cuentas municipales del 2006 y por los que le reclaman -junto al secretario interventor, Francisco José Sernández- el depósito de 825.000 euros por un ilícito de alcance contable.

Sánchez explicó que a esta situación se ha llegado por la denuncia interpuesta por el actual alcalde, el *popular* Adolfo Canedo, que no ha enviado la documentación solicitada por el Tribunal de Cuentas ahora que está al frente del Ayuntamiento. Así, defendió la existencia de las facturas que acreditan dichos pagos y que «personalmente» se está dirigiendo a todas las empresas que trabajaron para el Consistorio durante ese año a fin de solicitarles copia de las facturas reclamadas por el Tribunal de Cuentas.



AGENDA CULTURAL



EXPOSICIÓN
'LA JOYA DEL SILO'
El Museo de la Evolución Humana (MEH) de Burgos saca a la luz hasta el 25 de septiembre la exposición *La joya del silo*. En colaboración con el Grupo Espeleológico Edelweiss y apoyando su sesenta aniversario, el museo organiza esta exposición que da a conocer esta cavidad de la Sierra de Atapuerca, los trabajos topográficos realizados por el GEE y los tesoros que en ella se han hallado, destacando el brazalete de oro de la Edad de Bronce de más de 3.000 años de antigüedad.

MEH. BURGOS. HASTA EL 25 DE SEPTIEMBRE

VISITAS TEATRALIZADAS
AYLLÓN
La localidad segoviana de Ayllón ofrece una interesante actividad turística que muestra la historia de una villa medieval, Ayllón, mediante representaciones teatrales de sus pasajes históricos más trascendentes en los lugares en que sucedieron.

AYLLÓN (SEGOVIA). HASTA EL 30 DE OCTUBRE

EXPOSICIÓN
'EL GRITO'
El Museo de Arte Contemporáneo de León (Musac) presenta la exposición *El grito*, en la que se propone tomar las ideas principales del expresionismo como lentes para identificar el significado sensible del gesto, en el arte de la actualidad. En concreto, la expresión del grito es el punto de partida.

MUSAC. LEÓN HASTA EL 8 DE ENERO

CONCIERTO
CORO INTERNACIONAL
El Ciclo de Conciertos IV Centenario de la muerte de Tomás Luis de Victoria ofrece el concierto del coro internacional con 60 cantantes de España, Reino Unido, Israel, Holanda, Bélgica, Chipre, Marruecos, Noruega y Australia.

CATEDRAL DE ÁVILA. 27 DE AGOSTO

RECOMENDADO



Maldita Nerea. El grupo Maldita Nerea arrasa. Su reciente éxito les está llevando en una extensa gira por toda España. Ahora traen hasta la Granja de San Ildefonso (Segovia) su nuevo disco *Fácil*, con un planteamiento aún más vitalista que encandilará a todos los que se acerquen para disfrutar de este concierto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (SEGOVIA). 19 DE AGOSTO

EXPOSICIÓN
TABANERA DE CERRATO
Últimos días para poder visitar la exposición *El hallazgo cerámico de Tabanera de Cerrato*. La muestra, que estará hasta el 21 de agosto, reúne el conjunto de piezas halladas durante las obras realizadas en el suelo de la iglesia parroquial de San Esteban Protomártir, de esta localidad palentina.

MUSEO DE PALENCIA. HASTA EL 21 DE AGOSTO

TEATRO
VIDAS Y FICCIONES
El ciclo Vidas y ficciones acerca a los espectadores a la historia teatral por las calles y plazas de Salamanca. Para mañana y el 21 de agosto se podrá disfrutar de la representación *El Loco* en el Patio Chico y mañana el 14 y 19 de este mes de la obra *Tomás de Canterbury*, en el Corralillo de Santo Tomás.

PATIO CHICO Y CORRALILLO. SALAMANCA. AGOSTO

HUMOR
QUIQUE MACÍAS & JULIO A SECAS
El ciclo Noches de Humor en el Castillo permitirá a los espectadores disfrutar de una noche divertida en un marco incomparable de Zamora, como es su castillo. En esta ocasión le toca el turno a los monólogos de *Quique Macías & Julio a Secas*.

CASTILLO DE ZAMORA. 18 DE AGOSTO. 22.00 HORAS

FOTOGRAFÍA
'Santos Yubero. Crónica fotográfica de medio siglo de vida española 1925-1975' presenta una ocasión única para conocer la vida social y política española esa época a través de Martín Santos Yubero. En el edificio antiguo del Banco de España de Soria.

EXPOSICIÓN
'FICCIONES Y REALIDADES'
Las obras seleccionadas para la exposición *Ficciones y realidades* responden a diversas disciplinas, desde la pintura hasta el vídeo, pasando por la fotografía, la escultura, la instalación y el dibujo. Todos los artistas presentes en la muestra son esenciales a la hora de trazar el mapa de la creación contemporánea de las artes visuales en España. El título de la exposición *Ficciones y Realidades* alude a los diferentes contextos que convergen en la exposición, cada uno de ellos representante de una ficción y una realidad propia que se entremezclan de manera narrativa a medida que se recorren las salas de la exposición. Una variedad de interpretaciones conviven junto a la diversidad de las técnicas expuestas.

MUSEO PATIO HERRERIANO. VALLADOLID. HASTA EL 1 DE NOVIEMBRE



INMIGRACIÓN

Bruselas permite a España restringir la entrada de trabajadores rumanos hasta 2013 ■ La Comisión Europea (CE) decidió ayer permitir a España que restrinja la entrada de trabajadores rumanos hasta finales de 2012, tras tener en cuenta la «dramática situación» que atraviesa el mercado laboral nacional. El Ejecutivo continental dio luz verde a la petición realizada por el Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero el pasado 28 de julio, en la que detallaba las exigencias temporales que proyectaba aplicar a los empleados extranjeros de esta nacionalidad, según informó la institución en un comunicado.



El líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, insta al presidente del Gobierno a dar explicaciones de la grave situación financiera del país. / EFE

Rajoy exige a Zapatero un pleno de urgencia en el Congreso por la crisis

Los 'populares' aseguran que, al contrario que en los países europeos, en España «nadie del Ejecutivo actual asume las riendas de una situación que cada vez es más insostenible»

• El Gobierno responde que el presidente y su equipo económico ultiman las medidas que se aprobarán en los dos próximos Consejos de Ministros, que serán «muy densos».

AGENCIAS / MADRID

El líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, pidió ayer la comparecencia urgente del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en un pleno extraordinario del Congreso para que dé explicaciones sobre la «grave situación financiera» del país y «asuma las riendas» de un Estado actualmente «en desgobierno».

Esta exigencia llega una semana después del aumento histórico de la prima de riesgo y de que Zapatero interrumpiese sus vacaciones en Doñana para intentar cerrar filas ante los ataques especulativos. Los populares no pidieron entonces esta sesión, sino adelantar aún más las elecciones programadas para el 20-N. Pero ayer, sus reclamaciones fueron otras y lle-

garon a través de la portavoz del principal partido de la oposición en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría: «Estamos ante un momento de indefensión en el que nadie desde el Gobierno parece asumir las riendas de una situación que se convierte en insostenible», subrayó la popular, quien lamentó que ningún miembro del Gabinete «se está dedicando a solventar» el problema, «a diferencia de otros países y otros mandatarios europeos e internacionales» que «están dando la cara».

Sáenz de Santamaría detalló los tres ejes sobre los que, a juicio de su formación, debe versar la comparecencia del presidente del Ejecutivo: «Los efectos que la grave situación financiera está teniendo sobre la economía española, las decisiones adoptadas en el conjunto de la Unión Europea, repercusión sobre nuestro Estado y compromisos asumidos por el Gobierno y, finalmente, la previsión de futuras medidas por parte de los socialistas».

El PP considera que, «aunque esté en tiempo de descuento, Zapatero no puede eludir sus res-

ponsabilidades sobre los vaivenes económicos». El siguiente paso es que el presidente del Congreso, José Bono, convoque a la Diputación Permanente para debatir la petición de comparecencia, previsiblemente la próxima semana.

MÁS ESFUERZOS. La reacción del Gobierno no se hizo esperar y, así, fuentes del Ejecutivo subrayaron que José Luis Rodríguez Zapatero y su equipo económico están centrados en ultimar las medidas que aprobarán los dos próximos Consejos de Ministros, que serán «muy densos». De hecho, antes de

la tormenta financiera, Zapatero ya había anunciado la adopción de nuevas medidas y un «esfuerzo adicional» para reducir el déficit.

También la vicepresidenta económica, Elena Salgado, respondió al PP y le aseguró que el Ejecutivo no está «inactivo», a la vez que echó de menos «algo de colaboración» del primer partido de la oposición. Salgado criticó el tono de la petición de los populares y dijo que el grupo que lidera Rajoy no se da cuenta de que los focos de inestabilidad son generalizados y globales. Este desequilibrio «ciertamente persistente, pero con tendencia a la baja», reflejó, a juicio de Salgado, la desconfianza en la recuperación y, sobre todo, en las perspectivas de crecimiento en todo el mundo.

Por su parte, el candidato socialista a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, preguntó al PP si, al margen de las peticiones «de manual» de comparecencia y de adelanto electoral, tiene alguna propuesta «útil, aunque sea desde la playa», en referencia a Rajoy, que se encuentra de vacaciones en Sanxenxo (Pontevedra).

► ELECCIONES 20-N

Arenas insiste en un adelanto de las generales, porque el país «necesita un cambio»

EFE / SEVILLA

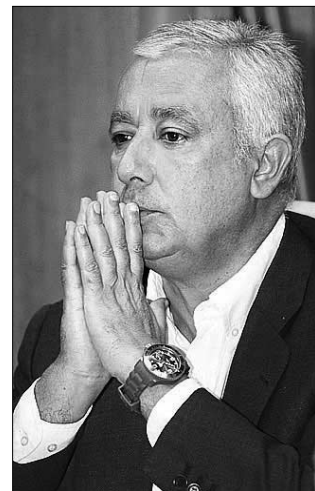
El presidente del PP en Andalucía y vicesecretario general de Política Regional y Local, Javier Arenas, ve «necesario adelantar las elecciones» porque no se va a salir de la crisis «sin el cambio».

Arenas manifestó que «el cambio provocará confianza y credibilidad» porque ahora hay «un Gobierno provisional en medio de una gravísima situación económica y con lo que se espera que será una precampaña y campaña electoral muy larga, más de cien días, que es un asunto muy grave».

También destacó que para provocar la confianza, su partido va a recuperar «pactos básicos importantísimos» como el suscrito «Por la libertad y contra el terrorismo», pero propondrá otros como «el recorte del gasto corriente, reforma de las Administraciones Públicas, del sistema financiero y laboral consensuada con la modernización de la negociación colectiva, entre otros».

«No lo vamos a tener fácil, los tiempos que vienen son difíciles y el político que no lo diga no tendrá veracidad, pero estoy convencido de que España y Andalucía tienen solución y, aplicando recetas muy similares a las que aplicamos en 1996, aunque la crisis tenía otro perfil», subrayó.

Por otra parte, Arenas no se mostró partidario de sacar el asunto del terrorismo del debate electoral, porque «sería de un cinismo extraordinario» hacerlo. Para el dirigente del PP, «el tema central es la economía, el empleo y los planes de austeridad», enfatizó el popular.



Javier Arenas.

EL DETALLE

► 'Enzarzados' en Twitter.

Los equipos electorales del PP y del PSOE recurren ya a Twitter no solo para hacer llegar sus mensajes de campaña a los votantes durante las vacaciones, sino también para debatir directamente entre ellos con mensajes tan escuetos como coloquiales, en los que el tuteo sustituye al protocolario usted.



LORCA

Ayuntamiento y Comunidad presentan un plan de inversiones tres meses después del terremoto ■ El Ayuntamiento de Lorca y la Comunidad Autónoma han diseñado el *Plan Lorca* en el que se contemplan las inversiones que el Gobierno central debe asumir para que la ciudad se recupere. Este documento se presentó ayer al cumplirse tres meses de los seísmos que destrozaron Lorca.

GERONA

Una veintena de detenidos en los disturbios nocturnos en Lloret ■ Los Mossos d'Esquadra detuvieron la noche del miércoles a 20 jóvenes turistas en Lloret de Mar por el alboroto que provocaron tras el desalojo de una discoteca, que evacuó a sus clientes al fallar el aire acondicionado. Además, 22 personas tuvieron que ser atendidas por los sanitarios.

MALLORCA

Muere un turista tras caerse de un séptimo piso ■ Un turista extranjero de unos 40 años de edad falleció ayer en Palmanova, en Calvià, tras precipitarse del séptimo piso de un apartamento por causas que se desconocen. Por otro lado, 14 personas, la mayoría de nacionalidad alemana, resultaron heridos tras volcar su autobús en el municipio de Manacor.

López insta a los 'abertzales' a que reconozcan el dolor de las víctimas

El 'lehendakari' lamenta que la izquierda radical solo avance hacia el camino democrático cuando siente la presión de la ilegalización y le pide que trabaje para lograr el fin de ETA

• Para el líder socialista, la desaparición definitiva del grupo terrorista está cerca gracias a la eficacia del Estado, pero no puede ser «objeto de regateo» a cambio de presos.

EUROPA PRESS / BILBAO

El *lehendakari*, Patxi López, pidió ayer a la izquierda *abertzale* que «no se pare ni retroceda» en los pasos dados hasta ahora, porque parece que solo «avanza» cuando se siente «presionada» por una posible ilegalización o una condena judicial. «Tienen que seguir avanzando si quieren ser considerados demócratas entre los demócratas», precisó el dirigente.

Según el líder socialista, a la izquierda *abertzale* «lo que se le exige es el reconocimiento de las víctimas y el dolor que se ha generado, como primer requisito para iniciar un camino democrático». López añadió que también hay que reclamar que «pida la desaparición de ETA y trabaje para que desaparezca de nuestras vidas, sin subterfugios, sin ambigüedades, y sobre todo, sin dilaciones».

Por eso, el presidente del Gobierno vasco lamentó que el diputado general de Guipúzcoa, Martín Garitano, homenajee «todos los días a los asesinos». El socialista destacó que «el momento de las víctimas en Euskadi llegó hace mucho tiempo para quedarse porque, además, tenemos que tener claro que, sobre su memoria, tenemos que construir la convivencia, si no queremos volver a repetir lo que hemos padecido durante años».

En cuanto a la labor de Bildu en las instituciones, afirmó que, hasta ahora, no se ha visto «ni una sola política que tenga que ver con la gestión de lo que se necesita en la sociedad vasca. Tan sólo hemos visto gestos de acercamiento a los presos y a sus familiares que tienen que ver con una simbología determinada».

Sin embargo, el *lehendakari* no cree que los movimientos de la izquierda *abertzale* sean «estratégicos», pero subrayó que los requisitos democráticos «deben darse en cualquier momento y desde ya».

DERROTA DE LA BANDA. Por otro lado, el líder de los socialistas vascos aseguró que «estamos en el tiempo final de ETA, ya que la banda ha sido derrotada, porque sabe



Patxi López considera que hay que vencer a Bildu en las urnas con propuestas alternativas. / PEDRO CAMPOS (EFE)

que nunca va a conseguir nada con la violencia. Sabemos que esto no ha sido una concesión de los terroristas, sino que ha sido gracias a la eficacia del Estado y a una sociedad que no está dispuesta a ceder al chantaje del terror».

A pesar de vislumbrar el final de la violencia como algo «cerca», López defendió que la desaparición definitiva de la banda terrorista no puede ser «objeto de

regateo» a cambio de presos. A su juicio, la propia existencia de ETA supone «una amenaza inaceptable» y considera necesario «alejarse de la realidad del día a día en el País Vasco».

COMBATE DEMOCRÁTICO. En cuanto a las próximas elecciones generales, López señaló que existe cierta preocupación por la representación que logre Bildu en las

Cortes Generales, pero subrayó que «eso se combate democráticamente, con una propuesta alternativa» para que la coalición *abertzale* «no tenga apoyo social».

El socialista recordó que el Tribunal Constitucional declaró que Bildu se puede presentar a las elecciones por lo que «no deberíamos confundir de ninguna manera, una formación que es legal con algo que tiene que ver con ETA».

LAVADO DE IMAGEN

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

El Colectivo de Víctimas del Terrorismo del País Vasco (Covite) definió como «mascarada para lavar su imagen», la invitación cursada por el alcalde de San Sebastián y miembro de Bildu, Juan Karlos Izagirre, a esta asociación para acudir a una recepción oficial en el Ayuntamiento.

Covite, que al igual que la Fundación Gregorio Ordóñez no asistió ayer a la reunión, expresó su extrañeza por la invitación, ya que no entienden «qué hacen las víctimas en casa del verdugo».

La organización afirmó,

además, que no están dispuestos a recibir de Bildu «lecciones de pedigrí democrático».

Por ello, el colectivo recomendó a Izagirre y a Bildu que, «si quieren aproximarse a las víctimas», condenen todos los atentados de ETA, requieran a la banda que deponga las armas, y a sus miembros que se entreguen a la justicia, pidan perdón a las víctimas y apoyen el cumplimiento íntegro de las penas por parte de los terroristas. En el caso de que Bildu cumpliera todos esos requisitos, Covite «no tendría reparo en acudir a cuantas invitaciones

tuviera a bien hacer», pero mientras no sea así, piden al alcalde que se «abstenga de darse publicidad a su costa».

RESPECTAR LA AUSENCIA. Por su parte, el concejal de Medio Ambiente del Ayuntamiento donostiarra, Axier Jaka, manifestó que Bildu «respeta» la ausencia de las víctimas de ETA en la recepción oficial del Consistorio y que «les tiende la mano» para que acudan a próximas reuniones. El dirigente *abertzale* señaló que «no quieren entrar en polémicas» con estos colectivos.

► MOVIMIENTO 15-M

Archivada la causa contra los policías acusados de maltratar a un 'indignado'

EUROPA PRESS / MADRID

El Juzgado de Instrucción número 36 de Madrid acordó ayer el sobreseimiento provisional de las diligencias y el archivo de las mismas contra los cuatro policías nacionales acusados de un supuesto delito de malos tratos por un *indignado* que fue detenido por dañar un coche.

El arresto se produjo el pasado viernes en el marco de las protestas del 15-M. Según la versión de los sindicatos policiales, un joven hondureño, que portaba una navaja, rajó los neumáticos de uno de los coches de las Fuerzas de Seguridad, profirió amenazas e insultos contra los agentes y opuso una fuerte resistencia a su detención.

El día siguiente a estos hechos, el arrestado interpuso una demanda contra los cuatro policías por un presunto delito de lesiones.

Sin embargo, tras la declaración como imputados de los miembros de las Fuerzas de Seguridad, el juez consideró su conducta «ajustada a la situación que estaban soportando en ese momento, no observando dato objetivo alguno que desvirtuó su presunción de inocencia».

► CANTABRIA

El PP expulsará al concejal condenado por provocar fuegos

EFE / CANTABRIA

El presidente del Partido Popular de Cantabria, Ignacio Diego, anunció ayer que su partido piensa abrir un expediente disciplinario y expulsar al concejal de Medio Ambiente de Las Rozas de Valdearroyo, José Carlos Lantarón, condenado por un delito de incendio forestal.

El político tiene una sentencia firme en su contra, fechada hace cinco años, por un delito de incendio forestal, tras provocar en 2001 cuatro fuegos que quemaron cinco hectáreas de arbolado. Sin embargo, a pesar de esos antecedentes, en mayo encabezó la lista del PP en este municipio cántabro y posteriormente fue nombrado concejal de medio ambiente, por un grupo independiente.

EL PERSONAJE

Patxi López y su crítica a Garitano

El lehendakari cargó ayer contra el diputado general de Guipúzcoa, Martín Garitano, de quien aseguró que le «repugnó» oír que «no había llegado el momento» de las víctimas, cuando él «pretende homenajear todos los días a sus asesinos». Como bien afirmó, ese momento «llegó hace muchísimo tiempo para quedarse».

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Pandilleros

Visto el vandalismo que asola estos días Londres, Liverpool, Bristol y otras ciudades británicas, recordemos cómo son los barrios donde se produce ese estallido de locura destructora, en los que sólo circulan libremente las bandas de maleantes. Algo parecido ocurrió -y ocurrirá- hace unos años en distintas ciudades francesas y puede darse en España, donde ya se hay violentos conflictos no sólo de nativos, sino entre inmigrantes de distintos orígenes: en Colmenar Viejo estos días, marroquíes contra latinos.

En la vieja Europa están apareciendo barrios separados racial y culturalmente, países independientes con choques fronterizos y leyes tribales ajenas a las del Estado.

Con normas impuestas por fanáticos religiosos, o por matones que pudiendo estudiar y trabajar, como hacen muchos de entre ellos, eligieron vivir de la asistencia social y de la delincuencia.

El buenismo habla de la ira de los *excluidos*. Una calificación que nace del paternalismo y del sentimiento de culpa socialdemócrata y del supuesto progresismo que considera a los miembros de las tribus víctimas sociales.

Mantienen la idea de la impiedad judeocristiana: *Mis antepasados han pecado y yo debo pagar por ello*. Un remordimiento redentorista beatón e infantil que aprovechan otras culturas en las que no existe, y que adoptó la izquierda tras olvidar el materialismo marxista.

La suma de la paternalista-caritativa subvención sin producir y de relativismo, que justifica las costumbres del *buen salvaje* -machismo, violencia, falta de respeto a personas y bienes-, fue creando guetos generadores de disturbios como los británicos.

No hay *excluidos sociales*, sino *autoexcluidos sociales*. Aparte de que desprecian el estudio y el trabajo, y en el Reino Unido sobran medios para conseguirlos, nadie emplearía a un tipo con la conducta, presencia y automutilaciones de los pandilleros. Son autoexcluidos, y sólo ellos son culpables.

FIRMA INVITADA FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

Los dineros de la JMJ

No hay otro problema, para algunos, que la Jornada Mundial de la Juventud que se va a celebrar en Madrid. Hay que manifestarse contra su celebración, sea como sea, se permita o no, porque es «una ofensa» al pueblo español y, si me apuran al universal. Que entre los que protestan haya grupos más o menos marginales de teólogos o de agnósticos y ateos y de indignados del 15-M no le quita gracia al asunto, todo lo contrario.

Algunos medios se han preocupado de investigar las cuentas como si se tratara de los Presupuestos del Estado. Y lo han encontrado. «No hay subvención directa -



Las rebajas en el transporte suponen que en lugar de 700 abonos se venderán medio millón



dice uno de esos medios- pero sí rebajas en transporte y cesión de edificios públicos». Vale. Las rebajas en el transporte público suponen que, en lugar de venderse en Madrid unos 700 abonos, la media de otros agostos, se comprarán más de medio millón, aproximadamente la cifra de jóvenes que vendrán a Madrid. Es decir, que de ingresar casi nada se va a pasar a recaudar mucho.

Además, los jóvenes que vienen se pagan sus gastos -31,5 millones en inscripciones a la JMJ- y sus viajes. Y

se han conseguido 16,5 millones en patrocinios de empresas y otros 2,5 de particulares. En total, 50 millones, que es lo presupuestado. La cesión de edificios públicos, vacíos en agosto -colegios, institutos, polideportivos, no solo se compensa con los gastos que harán los cientos de miles de peregrinos -el uno por ciento de todo el turismo español en 2011- sino también con lo que cuenten sobre Madrid y sobre España los 4.700 periodistas acreditados para esta JMJ, que puede dejar hasta cien millones de euros en ingresos. Aunque fueran la mitad o nada, también sería positiva. ¿Beneficios fiscales? Pues claro, los mismos que otros 15 eventos que el Gobierno ha declarado de interés especial. Y sumen el empleo que se ha creado para esta cita, los encargos de mochilas, carpas, escenarios, etc. Y que 10 euros de cada inscripción van destinados a Fondos de solidaridad para jóvenes de países en desarrollo.

Por cierto, acabo de presenciar en directo un debate sobre los sucesos ocurridos estos días en Inglaterra, transmitido en directo por el Canal 24 Horas de TVE. Excelente por directo, interesante, positivo, constructivo, vivo, sin papeles... tan diferente de los que vemos en el Parlamento español, donde nadie se sale del guión escrito previamente y donde muchos se quedarán literalmente desnudos si les quitaran el papel escrito antes de que escuchar los argumentos del adversario, también previamente escritos.

LUCES DE BOHEMIA MATÍAS ANTOLÍN

Excelentísimo Don Vicente

A veces sería más humano tener el corazón de trapo o hualata para no sufrir envidia de amigos como Vicente del Bosque, la persona más generosa, humana y noble que conozco. Merece todos los títulos de la nobleza. Yo siempre celebro el talento de mi prójimo. Habla poco, como José Tomás. Pero cuando comunica es tan hábil con la palabra como con el balón. Su acento tiene aroma de libertad. Su acusada personalidad dentro y fuera del campo ha sentado cátedra. Hoy mi columna se inclina ante Del Bosque, quien siempre ha procurado mirarse al espejo sin sentir vergüenza. A Vicente no le va bien hablar mal, así que analiza, reflexiona, informa,



Es el marqués con más nobleza de todo el patrimonio nacional. Es admirado y respetado



opina. Conoce el escenario porque ha sido actor; tiene olfato para capturar el interés y echar fuera los balones de lo obvio. No escupe eslóganes cuando habla, sabe que el eslogan es la píldora anticonceptiva del pensamiento, y él es un pensador que chuta sabiduría y conocimiento. Es un ser que nunca será eclipsado por la turba de apestosos mediocres que abren mucho la boca con la mente cerrada. Soporta mejor una crítica necia que una estúpida alabanza. Su timidez es mayor que su insolencia. Me delata la simpatía, admiración y amistad que siento por el seleccionador nacional de fútbol, que tiene más premios y homenajes que años Marujita Díaz. Parafraseando a mi psicólogo, Woody Allen, cuando quiero leer

un artículo sobre Del Bosque, escribo uno.

Gane o pierda, con Vicente siempre existe esa épica de furia española, de arte tocando la pelota, de sentimientos de pasión enardecida. Desde que llegó Del Bosque, España merece todos los honores, ha triunfado a lo grande el equipo de Don Vicente, artífice de esa armonía y buen rollo que reina en la selección, amén del exquisito fútbol que elaboran. Merecieron ser campeones del mundo. Desde, doña Sofía, la Reina, al último españolito en paro, se ha movido la bandera española y se ha disfrutado con sus colores destenidos de ideologías políticas. La selección de Vicente del Bosque nos ha dado un chupinazo de orgullo, un chute de autoestima, un pelotazo de ilusión, un balón de oxígeno contra la crisis, un estímulo para la cohesión nacional. A veces Vicente, como cuando le preguntaron por la llamada a Thiago o por qué no selecciona a Reyes, deja escapar una pizca de altivez sin caer en la soberbia prepotente. Explica las razones y convence porque está convencido de lo que hace. Todo lo sutaliza este clarividente y sagaz entrenador que cada día pone a su biografía la cáscara de plátano para que resbalen las cosas que dan miedo. Sus palabras son perchas donde cuelga la razón. Hay tantos personajes que ya van quedando pocas personas como el hijo de Carmen y Fermín. Un campeón. Es el marqués con más nobleza de todo el patrimonio nacional. Respetado y querido, tiene empatía con jugadores y aficionados. Si hubiera elecciones a la persona más querida en este país, las ganaría por goleada Vicente del Bosque, el mejor embajador de nuestro fútbol, una persona sensible, educada, culta, apasionada, sincera, honesta, cabal.

COLABORACIÓN LUIS DEL VAL

Nadie con credibilidad

Mientras cada día que transcurre parece aumentar el peligro de un desastre económico mundial, conforta observar que todavía quedan personas responsables, como ese ayuntamiento español que ha nombrado concejal de Medio Ambiente a un pirómano condenado por los tribunales, o ese consejero de Cataluña que, en medio de la galerna financiera que nos va a dejar a todos arruinados, piensa que los catalanes se salvarán sin poner la *Cat* en la matrícula de sus vehículos. En todos los ambientes

dramáticos hay situaciones cómicas, y en todas evacuaciones por incendio siempre hay un gilipollas que está entretenido haciendo un solitario, y piensa que el humo se debe a que ya dejan fumar en los bares.

Dicen que la crisis tiene su origen en la falta de credibilidad, y puede que tengan razón, pero es que credibilidad, ya no tiene nadie. No la tienen las agencias que emiten juicios de calificación con orgullo de catedrático incorruptible, cuando esas mismas le habían dado

matrícula de honor a Lehman Brothers, segundos antes de que saltara por los aires; no la tienen los políticos, más atentos a su patrimonio de votantes que al interés general y -lo que es muchísimo peor- no la tienen los expertos, algunos de los cuales dirigen instituciones como el Fondo Monetario Internacional o el Banco Central Europeo, porque han puesto ya tantas veces la fórmula salvadora para luego aplicar la contraria, que se les lee y se les escucha con el escepticismo con que uno contempla los augu-

rios de la tarotista televisiva a altas horas de la madrugada, o el exhibicionismo emocional de uno de esos telepredicadores de la Iglesia del Noveno Día Al Interés Compuesto, capaces de asegurarte la paz eterna con una pequeña ayuda en su cuenta corriente.

Los arúspices observan las entrañas de las ocas de la Bolsa y lanzan augurios. Son economistas, pero podrían vender crecepelos subidos a una carreta del Oeste de finales del XIX. Y tampoco tienen credibilidad.



CASTILLA-LA MANCHA

Apoyo mayoritario al cierre de las farmacias por el impago de la Junta de 125 millones de euros ■ La gran mayoría de las farmacias de Castilla-La Mancha, excepto Albacete, secundaron ayer de manera «rotunda» el cierre convocado como medida de protesta por la deuda de 125 millones de euros que mantiene el Gobierno regional con el sector desde mediados de mayo. Apenas 91 boticas de las 1.030 abrieron. Por su parte, el consejero de Sanidad del Ejecutivo autonómico, José Ignacio Echániz, aseguró que el cierre «rotundo» es una medida «inútil», porque su departamento «no tiene dinero» para hacer frente al pago.



JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD LAS CIFRAS



Los primeros peregrinos ya están en la capital, mientras las distintas Diócesis españolas celebran las actividades que servirán de prólogo a la JMJ. / KIKO HUESCA (EFE)

Más de un millón de ilusiones

Madrid ultima los detalles para acoger a los miles de fieles que ya están llegando a la capital para participar en el evento. 30.000 voluntarios y 10.000 agentes velarán por su seguridad

• En el Parque del Retiro se han colocado 200 confesionarios para los peregrinos, y 800 obispos de todo el mundo impartirán catequesis en distintos puntos de la Comunidad.

AGENCIAS / MADRID

Será la segunda vez que España acoja una Jornada Mundial de la Juventud, pero en esta ocasión las cifras, casi con toda seguridad, duplicarán a las del año 1989, cuando Santiago fue el epicentro para la juventud cristiana del planeta. Esta vez, Madrid será el lugar, del 16 al 21 de agosto, al que acudirán más de un millón de personas procedentes de 139 países de los cinco continentes. Para que todo vaya bien, cerca de 30.000 voluntarios y alrededor de 10.000 agentes de las Fuerzas de Seguridad se movilizarán en la capital.

De esa enorme cantidad de peregrinos, alrededor de 300.000 han formalizado su inscripción con la petición de alojamiento. La organización ha previsto que se instalen en 5.000 espacios entre colegios, parroquias, polideportivos y familias, concretamente 693 espa-

cios públicos y 790 privados. Además, el evento será accesible para las cerca de 4.000 personas con discapacidad que acudirán al encuentro, que también contará con la presencia de 2.000 jóvenes procedentes de países con pocos recursos, que han podido acudir a la JMJ gracias al dinero del Fondo de Solidaridad.

14.000 SACERDOTES. Por otro lado, 800 obispos de todo el mundo asistirán a la Jornada y muchos de ellos darán sesiones de cate-

quis a los jóvenes. En la gran Eucaristía que cerrará los actos el domingo en Cuatro Vientos, 14.000 sacerdotes concelebrarán la misa junto a Benedicto XVI. Por cierto, que el espacio preparado para los jóvenes en este aeródromo equivale a 48 estadios de fútbol.

Otro de los puntos de referencia de la JMJ será El Retiro, bautizado ya como *Parque del Perdón*, donde se han colocado 200 confesionarios en forma de vela de barco y 68 stands para que los ciudadanos puedan conocer de prime-

ra mano las instituciones de la Iglesia. Se informará también de los más de 300 actos culturales que la capital de España acogerá durante los días de la Jornada.

Precisamente, uno de los eventos más destacados se celebrará el viernes 19 de agosto en el Paseo de Recoletos. Se trata de un Vía Crucis que contará con 15 tallas de Semana Santa de distintas zonas de España. En esta peculiar procesión sobresalen el Cristo de Medinaceli madrileño, el Cristo de la Buena Muerte de Málaga o el Yacente de Gregorio Fernández que llega desde Valladolid.

GRANDES BENEFICIOS. Casi una treintena de empresas, entre las que destacan Telefónica, Iberia, Santander, Bankia, FCC o Acciona, patrocinan el encuentro, que se estima que aportará 100 millones de euros para España, según datos de la organización.

Cerca de 4.750 periodistas de todo el mundo ya se han acreditado para cubrir la Jornada, que también cuenta con el apoyo de 50 medios que anunciarán el evento. Asimismo, el impacto mediático ha llegado a Internet con 1,2 millones de reproducciones en el canal de la JMJ en Youtube.

Salmorejo y solomillo para el Papa

El día 20 de agosto, el Cardenal y arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, cumplirá 75 años y entre los invitados al almuerzo que acudirán a su residencia habrá uno muy especial: el Papa Benedicto XVI. Por eso, la Escuela de Hostelería de Fuenllana, elegida por el prelado español, ha preparado un menú, en el que no puede haber ni huesos ni espinas y en el que se incluirán como entrantes aceitunas españolas, tostas de foie, corazón de alcachofa con una salsa holandesa y tabla de ibéricos y quesos. En cuanto a los platos principales, se servirán un salmorejo con huevo de codorniz cocido y jamón ibérico, y un solomillo con salsa al vino tinto. Durante el postre, los comensales podrán degustar un helado de limón con gelatina de gin tonic y salsa de bayas de enebro, y productos típicos españoles.



► ARTE

Antonio Gaudí ideó sus obras maestras en el psiquiátrico de Sant Boi

EFE / BARCELONA

El arquitecto Antonio Gaudí experimentó la técnica empleada en sus obras maestras, como la Sagrada Familia o el parque Güell, en los jardines del antiguo psiquiátrico de la localidad barcelonesa de Sant Boi de Llobregat.

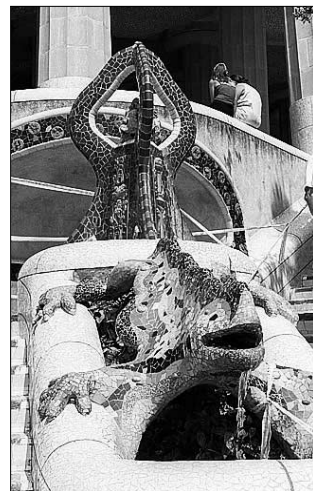
Así se desprende de la investigación que han llevado a cabo durante los últimos nueve años el arquitecto David Agulló y el geólogo Daniel Barbé y que ahora publica la revista *Sàpiens*.

Agulló explicó que una profesional del centro médico les puso en alerta sobre la presencia de elementos en los jardines del psiquiátrico que imitaban la técnica de Gaudí, aunque a raíz de la investigación han podido demostrar que son obra del famoso arquitecto y anteriores a sus proyectos de Barcelona.

El conjunto artístico modernista está integrado por una gruta, dedicada a la Virgen de Lourdes, rodeada de jardines con bancos decorados con mosaicos, que datan del año 1912. «Son unos asientos similares a los del parque Güell», recordó Agulló, quien apuntó que la ejecución de la obra la llevaban a cabo los propios pacientes del centro mental.

Además, indicó que en el psiquiátrico había un taller de construcción «porque se utilizaba el trabajo como terapia para los enfermos».

Del conjunto artístico de Sant Boi también destaca un grupo de estructuras que, finalizadas en 1906, presentan un evidente paralelismo con los techos de las naves de la Sagrada Familia, que comenzaron a proyectarse en 1915.



Parque Güell de Barcelona.



GALARDÓN

Daniel Barenboim, propuesto al Nobel de la Paz ■ El pianista y director argentino-israelí, Daniel Barenboim, ha sido propuesto al premio Nobel por su trabajo en favor de la paz en Oriente Medio. El acto de formalización, dirigido por Isay Klasse, será el día 17 de este mes, en la sede de la Academia Argentina de Letras situada en Buenos Aires. Su orquesta, formada por árabes e israelíes, es un ejemplo de convivencia pacífica.

REINO UNIDO

Roban canciones inéditas de Amy Winehouse ■ Pocos días después de la muerte de la cantante británica Amy Winehouse, le fueron sustraídas de su casa dos libretas con la letra de nuevas canciones para su nuevo disco. Su familia echa en falta, también, su guitarra y otros temas sin publicar. Además, unos fans robaron las placas de la plaza donde vivía.

MÚSICA

Nuevo trabajo de Sting para conmemorar el 25 aniversario de su carrera ■ El líder del mítico grupo de los ochenta Police saca nuevo disco para conmemorar los 25 años desde que empezara su carrera en solitario. El álbum es un triple CD que se venderá junto con un DVD de imágenes inéditas. Se tiene pensado publicar el 27 de septiembre.

UNA LEY QUE «NOS QUITA EL PAN Y LA SAL»

Los chatarreros protestan en Madrid contra una norma que les obliga a ser autónomos

AGENCIAS / MADRID
Centenares de chatarreros, la mayoría de etnia gitana, se manifestaron ayer en Madrid tras la aprobación de la Ley estatal de Recogida de Residuos. Los manifestantes, que cuentan con el apoyo de la Federación de Asociaciones Gitanas Cali (FAC), han solicitado una reunión con la titular de Medio Ambiente, Rural y Marino, Rosa Aguilar, para exponer su situación y, en el caso de que sus objetivos y solicitudes no se lograsen, convocarían una manifestación a nivel nacional.
Tampoco descartan una acampada a las puertas del departa-

mento estatal si la ministra no les recibe y si la ley no se retira.
El portavoz de la Plataforma de Chatarreros de la Comunidad de Madrid, Lisardo Hernández, explicó que con esta Ley, se prohíbe la labor que desarrollan cientos de personas. El trabajo de esta agrupación consiste en la recogida de material de hierro o cobre de calles, obras, descampados o basureros para luego venderlo en lugares destinados a ello.
HACER UNA EMPRESA. La negativa de las propias chatarrerías a comprar estos materiales ha provocado que esta actividad no pue-



Los chatarreros de Madrid se muestran contrarios a la nueva Ley de Residuos. / EFE

da hacerse al por menor, como se estaba realizando. Por ello, aunque sean particulares dedicados al mundo de la chatarra, se les obliga a que se transformen en empresas o autónomos.
Otra solución que se les propo-

ne es que tengan que conseguir una licencia de técnicos transportistas de residuos sólidos no peligrosos y, por lo tanto, que paguen el impuesto respectivo de esta actividades económica.
Los manifestantes, ataviados

con chalecos y los carritos de recogida que algunos usan, portaban lemas escritos en cartulinas fluorescentes en los que se negaban a pagar los impuestos y pedían que les dejasen realizar su trabajo como hasta entonces.

Lotería Nacional			SORTEO 63 11		SORTEO DEL DÍA 11 DE AGOSTO DE 2011					Seis series de 100.000 billetes cada una					Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final					Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo									
------------------	--	--	--------------	--	-------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



NUEVA YORK

La estatua de la libertad cerrará durante un año por reformas ■ El secretario de Interior, Ken Salarzar, anunció ayer que la estatua de la libertad cerrará un año por reformas. Además, puntualizó que no quieren que el monumento permanezca sin visitas el 28 de octubre, aniversario de su inauguración, por lo que será clausurada al día siguiente.

LA CIFRA

4.300

Es el número de viviendas que el Gobierno de Israel construirá en el territorio palestino ocupado de Jerusalén. Tanto EEUU como la Unión Europea condenaron ayer la decisión.

REINO UNIDO

OLA DE VIOLENCIA CALLEJERA



El primer ministro británico, David Cameron, considera que la actuación llevada a cabo por las Fuerza de Seguridad no fue del todo correcta. / EFE

Cameron promete mano dura para los culpables de los actos violentos

El primer ministro británico considera que la actuación de la Policía en los disturbios fue «muy lenta» y que se equivocó al tratarlos como incidentes en lugar de hechos delictivos

• Aunque el número de detenciones ya asciende a 1.500, la situación ha empezado a calmarse y la madrugada del jueves fue la primera jornada sin altercados graves.

EFE / LONDRES

El primer ministro británico, David Cameron, prometió ayer mano dura contra los culpables de los disturbios en el Reino Unido, al tiempo que recomendó no bajar la guardia, pese a que la madrugada del pasado jueves fue la primera en calma.

En una sesión extraordinaria del Parlamento, el jefe del Ejecutivo empleó su lenguaje más contundente al afirmar que el Gobierno hará «todo lo que sea necesario» para restablecer el orden en un país conmocionado por un vandalismo sin precedentes.

Así, este fin de semana se mantendrá la intensa presencia policial después de las escenas de violencia registradas desde hace una semana en varias ciudades de Inglaterra, que se han saldado con más de 1.500 detenidos.

La mayoría de ellos son veinteañeros y adolescentes, muchos hi-

jos de familias desestructuradas, según Cameron, que se han dejado contagiar por la violencia en el barrio londinense de Tottenham.

Tras cuatro noches de disturbios, la pasada madrugada del jueves se vivió la primera jornada de calma en el Reino Unido gracias a una mayor presencia de efectivos de seguridad.

En la capital, donde 16.000 agentes vigilan las calles, Scotland Yard ha practicado ya 922 arrestos por actos violentos, desórdenes y saqueos, mientras 401 personas fueron ya procesadas. A estas cifras hay que sumar las de Notting-

ham, con 105 arrestos, West Midlands con 330 y Manchester, una de las ciudades más afectadas, con 140.

Aunque el alcalde de Londres, Boris Johnson, elogió en la jornada de ayer la labor policial, Cameron opinó que la reacción del cuerpo fue «demasiado lenta» y que se equivocaron al tratar los disturbios como incidentes de orden público, en lugar de actos delictivos.

ARMA DE DOBLE FILO. Además, a las redes sociales como Facebook o Twitter se les ha culpado de actuar como plataforma para ex-

tender el radio de acción de los responsables de los disturbios.

Uno de ellos, Nathan Sinden, de 27 años, permaneció bajo custodia por haber colgado mensajes en Facebook para animar a sus amigos a provocar desórdenes con mensajes como: «Vamos a iniciar disturbios en Hastings. ¿Quién se apunta?» o «¿Hoy toca saquear. ¿Quién se viene de compras?».

Pero estas páginas de internet también han servido para coordinar acciones ciudadanas como la que el pasado martes protagonizaron miles de londinenses, organizados a través de Twitter para limpiar los destrozos ocasionados. O las que permitieron que un barbero de 89 años, que vio cómo su negocio desaparecía calcinado por las llamas, tenga ahora un fondo de donaciones para reconstruir su pequeña empresa, que regenta desde hace cuatro décadas.

Por su parte, el jefe del Ejecutivo prometió que se intervendrán las redes sociales que se empleen en actos delictivos. Y anunció, además, nuevas medidas para erradicar una cultura de bandas juveniles que considera ya «una prioridad nacional», ante «la evidencia de que han estado detrás de la coordinación de los ataques contra la Policía y los saqueos».

Cosas de menores

Una niña de 11 años se encuentra entre los 1.500 detenidos hasta ayer por la Policía británica a raíz de una ola de violencia que mantuvo a los tribunales de varias ciudades inglesas operativos toda la pasada noche. Uno de ellos fue el de Nottingham, en el centro de Inglaterra, donde arrestaron a esta menor, que sigue bajo custodia, como sospechosa de cometer actos delictivos. A esto hay que sumar que en el condado de Leicestershire (centro) la Policía arrestó también a dos adolescentes de 15 años.

La edad de responsabilidad criminal en el Reino Unido abarca a menores de edades comprendidas entre los 10 y los 17 años, que solo podrán ser procesados en juicios para adultos en caso de que hayan cometido delitos como robo, incendios provocados y violencia.

Solo en la jornada de ayer, Scotland Yard arrestó a más de un centenar de implicados en los disturbios, de los cuales la mayoría eran adolescentes o gente muy joven. Por ello, varios tribunales continúan abiertos para agilizar los numerosos casos pendientes.

BREVES

INDONESIA

Extraditan al jefe terrorista implicado en los atentados de la matanza de Bali

■ El terrorista que preparó los explosivos del atentado de Bali en el que murieron 202 personas, Umar Patek, fue deportado ayer a Indonesia desde Pakistán tras su captura hace seis meses. Patek, uno de los dirigentes del grupo radical Yemaa Islamiya, el eslabón de Al Qaeda en el sudeste de Asia, llegó a Yakarta a primera hora de la mañana custodiado por varios agentes y entre estrictas medidas de seguridad.

SIRIA

Fallecen 15 personas a manos de las Fuerzas de Seguridad

■ Al menos 15 civiles fallecieron ayer por disparos de las Fuerzas de Seguridad sirias durante su asalto con tanques a la ciudad de Ksir, en la provincia de Homs. Por su parte, la ONU alertó a la comunidad internacional de que le presidente del país, Bachar Al Asad, continúa su ofensiva contra la población. Así, más de 100 cien personas fueron detenidas, entre ellas 35 menores, en una nueva campaña de arrestos lanzada por el Ejército en la localidad de Idleb, cerca de la frontera con Turquía.



LÍBANO

Una explosión en el norte de Beirut deja dos muertos

■ Al menos dos personas perdieron la vida ayer y otra resultó herida leve por una explosión en Anelies, un suburbio en el norte de Beirut de mayoría cristiana, según informaron fuentes policiales. El atentado se produjo cerca de los vehículos del juez libanés Albert Serhal y de su hijo, el abogado Alain Serhal. Minutos después del estallido, el Ejército y la Policía acordonaron el lugar de los hechos y miembros de la Protección Civil y de la Cruz Roja del país atendieron a las víctimas.

El segoviano del Bikila, Javier Guerra Polo, se impuso en la Legua de Cantalejo. PÁGINA 39



TRIATLÓN. El Casino de La Unión celebró una nueva edición de su clínic. PÁGINA 38

ESCALADA. El rocódromo de La Albuera, lugar para la iniciación de los más jóvenes. PÁGINA 40

PEDRO DELGADO ROBLEDO • *Exciclista y comentarista deportivo*

A dos días para que se celebre la **Marcha Cicloturista Internacional** que lleva su nombre, y que este año cumple 18 ediciones, **Pedro Delgado** fue el protagonista de la última entrevista digital de la sección 'En directo con...', emitida en **eladelantado.tv**. El dos veces campeón de la **Vuelta a España** (1985 y 1989) y ganador del **Tour de Francia** en 1988 respondió a las preguntas enviadas por los internautas, y habló sobre la preparación de la Marcha del domingo así como su faceta periodística como **comentarista**, sin olvidarse de la actualidad del **ciclismo local, nacional e internacional**

«La labor de las escuelas y clubes de ciclismo en Segovia es admirable»

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
Cómo afronta la **Marcha Cicloturista Pedro Delgado**, en su **decimotercer aniversario**?

La Marcha tiene para mí dos connotaciones muy diferentes. Por un lado, soy organizador, y el ajetreo es muy grande y hay que tener una atención personalizada a los 2.100 ciclistas que vienen, aunque afortunadamente para la organización cuento con un grupo de gente con experiencia en el evento y tenemos una buena comunicación entre nosotros. Desde que nació la Marcha lo hizo con el ánimo de que fuera una fiesta para los que participan, por eso hay que tener en cuenta los más mínimos detalles.

Pero también, por otro lado, soy el ciclista y el reclamo, y por ello me apetece hacer la Marcha de principio a fin. Cada año me cuesta más hacerla, aunque me haya preparado bien durante tres semanas (no me hubiera venido mal otra semana más, pero bueno...). Por ello, el domingo iré a aguantar la rueda a todos los que pueda, y si puedo ganar a alguno, mejor.

Este año se cuenta con un homenajeado de excepción, como Miguel Indurain.

Es cierto. Como es habitual siempre hacemos un homenaje a alguien en la Marcha, y piensas en mucha gente que merece este reconocimiento. Varios aficionados y amigos me propusieron que se lo hiciera a Miguel, a pesar de que sabía que su agenda estaba complicada. Por ello me decidí a hablar con él, aunque es una persona a la que no le gustan los homenajes, por lo que me propuso que lo hiciera como recordatorio del vigésimo aniversario de su primer Tour de Francia. Así le pudimos convencer para que viniera, y para que participase.

Entonces, corriendo la Marcha los dos, ¿habrá algún tipo de 'pique'?

(Ríe). Recuerdo que a primeros de junio participamos en una marcha cicloturista junto a Bernard Hinault, Thévenet, Eddie Merckx... entre otros grandes ciclistas. Pues bien, Miguel y yo hicimos la marcha juntos, casi de la ma-



El campeón segoviano Pedro Delgado observa antiguas fotografías de su carrera como ciclista, en la sede de EL ADELANTADO. / KAMARERO

no. Lo que Miguel aportaba en el llano, yo lo hacía en la subida, pero siempre en armonía. A quien tratamos de 'picar' es a quien tenemos al lado, sobre todo para cuando quieren hacerse la foto con Miguel y conmigo, para tomarles el pelo un poco y aportar algo de humor al esfuerzo que suponen este tipo de jornadas.

¿Qué recuerdos tiene de aquel Tour del 91 con Miguel Indurain?

Llegaba después de haber corrido mi segundo Giro de Italia, pero no anduve fino. Seguí compitiendo después para ir ultimando mi preparación para el Tour de Francia pero, aunque yo reclamaba descanso, el entrenamien-

to me exigía correr más. Por ello veía que en el Tour iba muy justo, sobre todo en los momentos clave. Así, en la etapa Jaca-Val Louron y en medio del Tourmalet, recuerdo que empecé a subir y en un grupo de 60 corredores me fui quedando poco a poco.

Por eso, mientras me acercaba a las me iba acercando a la meta pensaba qué les iba a decir a los periodistas, ya que el fallo había sido mío. Así que, nada más cruzar la meta me sorprendió que la primera pregunta fuera "Perico, ¿estás contento?", pero luego me enteré de que Miguel se había colocado líder. Esto me quitó un peso de encima, y se había contagiado tanta euforia que, final-

mente, nadie me preguntó qué me había sucedido. A partir de ese momento el Tour fue diferente para mí, ya que desde entonces Miguel demostró que podía aguantar las carreras de tres semanas.

Esta Marcha siempre le coincide entre el Tour y la Vuelta. ¿Cómo sobrelleva el verano, con tanto acontecimiento?

Yo no preparo los veranos, me vienen ya hechos (bromea). A pesar de todo, estoy encantado, porque desde que era corredor todos los veranos han sido muy parecidos, ya sea encima de la bicicleta o con el micrófono. Incluso ahora tengo un poco más de tiempo libre, por eso trato de exprimir

cada momento, aunque no me supone ningún problema perderme las vacaciones convencionales de la gente porque hago cosas que me gustan.

CICLISMO LOCAL.

Volviendo al tema local, ¿cómo valora el trabajo de la Delegación Segoviana de Ciclismo y de los diferentes clubes de la ciudad y la provincia?

Como en todos los deportes de base, donde no hay ningún interés económico, creo que su trabajo es admirable y digno de mención. Porque el deporte es esto, y las personas que trabajan de esta manera –dedicando su tiempo libre de una manera tan

EL ADELANTADO RECOGIÓ SUS ÉXITOS

■ Antes de realizar la entrevista digital Pedro Delgado, que visitaba por primera vez las nuevas instalaciones de EL ADELANTADO, se interesó por la colección de ejemplares del diario que se mantienen en su hemeroteca.

De esta manera, Delgado pudo recordar, por medio de las páginas del periódico, cómo se reflejaron en su día éxitos como el triunfo de la primera Vuelta a España del corredor, allá por el año 1985



[“”]

“Desde que nació la Marcha Cicloturista lo hizo con el ánimo de que fuera una fiesta para los que participan”

[“”]

“No me supone ningún problema perderme las vacaciones convencionales porque hago cosas que me gustan”

[“”]

“Al comentar una prueba, si es aburrida tienes que contar más anécdotas, pero si es entretenida, la carrera manda”

[“”]

“Aunque a Miguel Indurain no le gustan los homenajes, esta vez aceptó al ser el vigésimo aniversario de su primer Tour”

desprendida— son las que deberíamos tomar como referencia. Según ha ido transcurriendo el tiempo se ha creado una crisis de valores en la que, si no recibes dinero a cambio se suele decir “ese trabajo que lo hagan otro”. Por eso, desde hace años en el ciclismo en Segovia estamos reclamando gente nueva porque, aunque están encantados con lo que hacen, quienes mantienen este deporte en Segovia ya tienen sus años, y piensan con pavor que “cuando nos vayamos nosotros, no va a haber nadie”. Y aunque ha habido un par de casos en los que parecía que llegaba este relevo, al cabo de un año lo dejaron.

Por eso, la labor que se hace en las escuelas y en los clubes de ciclismo de Segovia merece toda mi admiración y respeto, porque realmente son lo que crean y sustentan el deporte.

COMENTARISTA.

Y una vez dejó de correr, ¿cómo nació su faceta periodística?

Comenzó en una Vuelta a España que no corrí, la del 88. Aunque hubo entonces mucha presión por haber decidido no correrla, la Cadena SER me ofreció comentar la Vuelta. Después, esta faceta periodística se ligó con el Tour, donde también colaboré con la SER.

Luego, el salto a Televisión Española llegó también de corrido. Al finalizar el Tour del 93 le comenté en París al que era mi director, José Miguel Echávarri, que aquel iba a ser mi último Tour y que la próxima sería mi última temporada como ciclista. Nece-

sitaba dar un cambio de aire.

Así que después, corriendo la Vuelta a Cataluña, me encontré en el hotel con el subdirector de Deportes de TVE, y me propuso que colaborara con ellos para la Vuelta, el Giro y el Tour. Ahí fue donde comenzó el Pedro Delgado Televisivo.

¿Cuál es el secreto para poder realizar una retransmisión tan larga día tras día y que sea capaz de entretener?

El secreto es muy fácil. Una buena comida, judiones de La Granja de primero; cochinillo o cordero de segundo y de postre un ponche segoviano, todo aliñado con vino y la retransmisión ya está hecha. No por mí, sino por el que lo está viendo; así ya le tenemos captado para toda la retransmisión porque entra en un sopor y ya no hace falta ni hablarle. Sólo hablar bajito para no molestar...

Es broma. Al final es como todo, tienes que ponerte en un papel. Es hablar y hablar aunque a veces desvaríes, pero al tener un conocimiento muy amplio del tema te permite tener mucha libertad. Y todo depende de la carrera. Si está aburrida tienes que contar más anécdotas y tonterías, pero si está entretenida la propia carrera manda.

¿No cree que son mucho más entretenidas las clásicas de hoy en día, mucho más entretenidas y con tácticas más ofensivas, que las carreras de tres semanas donde se especula mucho más?

Son diferentes. Las clásicas se están conociendo mucho más en España ahora gracias a que se



Pedro Delgado realiza un gesto durante su entrevista de ayer. / KAMARERO

pueden ver algunas. Son apasionantes, son mucho más dinámicas, son carreras de principio a fin. Nadie se espera, mientras que las carreras de tres semanas son más pausadas y son más lentas. En esos momentos de lentitud hay tiempo para el bajón emocional. Pero cada una es especial, aporta cosas diferentes. Hay corredores de mi estilo o del de Contador para los que las carreras de tres semanas son muy apasionantes. Tiene que haber días malos, días buenos y caídas y demás, son alicientes que tiene la carrera.

En cambio en las de un día una caída ya te deja sin opciones y eso a veces da mucha pena, que un hombre que se ha estado preparando exclusivamente para una carrera se quede sin opciones a las primeras de cambio. Es como todo, las pruebas de una semana tienen un interés, las de tres otras y las de un día otras y hay que buscar el término medio. Hay corredores muy buenos para todo. Un corredor muy bueno en una especialidad se enfrenta a un rival que es especialista en otro terreno y se ve como pierde. Un ejemplo es el de Gilbert, que después de dominar toda la temporada de clásicas se pensaba que pudiera ganar el Tour y en la segunda semana ya se vio como no estaba preparado para ello.

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

CON EL ABONO RECIBIRÁS EL LIBRO EL TRIUNFO DE LOS IMPRESCINDIBLES 1981-2011

División de Honor TEMPORADA 2011/12

ABONATE Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis 'cheques descuento' para tus compras en (excepto abonos infantiles)

EROSKI contigo

Infórmate en la sede del Club:

Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325

www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde

comunicación gráfica

TRIATLÓN

CLÍNIC

El Casino de la Unión celebró la tercera edición de su clínic

La actividad reunió a una decena de participantes que realizaron varios entrenamientos específicos para triatlón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El 29 de julio tuvo lugar el III Clínic de Triatlón Casino de la Unión, en el que una decena de jóvenes deportistas realizaron entrenamientos específicos de triatlón, de la mano de técnicos del Club Triatlón Segovia 2016 y del Centro de Especialización Técnica de Triatlón de Segovia (CETT).

La jornada se inauguró con una conferencia sobre los aspectos básicos del triatlón, sus modalidades y su entrenamiento, así como una visión general del buen momento que vive el triatlón segoviano. Los asistentes conocieron de primera mano la evolución de este deporte en Segovia desde sus inicios, gracias a la charla impartida por el triatleta invitado de esta edición, Juan Barbudo, que compartió sus vivencias en el mundo del triatlón.

A continuación dieron comienzo las lecciones prácticas. En primer lugar se trabajaron las transiciones entre la carrera y el ciclismo y viceversa, es decir, se mostró a los asistentes la forma de subirse y bajarse de la bici que practican los triatletas en com-

petición, donde prima perder el mínimo tiempo posible.

Posteriormente los asistentes pusieron a prueba su habilidad sobre la bicicleta en circuitos y juegos diseñados para evaluar el equilibrio, la destreza en los giros y los recursos de los deportistas para sortear obstáculos.

Ya sin la bicicleta, se continuó con el trabajo de las transiciones. En este caso, se centró en el cambio de zapatillas y otros elementos como el casco y la goma del dorsal. Tras la explicación de la forma óptima de proceder a dichos cambios se propuso a los deportistas actividades que simulaban las condiciones de la competición.

PISCINA. La siguiente etapa de esta introducción al triatlón tuvo lugar en la piscina, donde se realizó una introducción a los elementos diferenciadores básicos entre el entrenamiento de natación para piscina y para aguas abiertas.

Y en la línea general del clínic, basado en la adquisición de habilidades mediante actividades lúdicas, se disputó un partido de



Los participantes en el clínic, durante una de las pruebas que realizaron sobre la bicicleta. / EL ADELANTADO

waterpolo, actividad que proporciona a los triatletas la posibilidad de incrementar sus destrezas acuáticas, trabajar elementos característicos de la natación en aguas abiertas como son el nado con la cabeza fuera o los cambios de dirección, y realizar un entrenamiento de elevada intensidad de forma divertida.

Para concluir las actividades del clínic, los asistentes participaron en un acuatlón no competitivo donde pudieron poner en práctica las habilidades trabajadas durante la mañana.

Finalmente el clínic se clausuró con la entrega de diplomas a todos los participantes, deseando que en los próximos años pueda seguir realizándose esta actividad tan beneficiosa.

Grandes resultados para los triatletas segovianos

Con motivo de esta época de descanso estival, los triatletas segovianos en categorías inferiores se encuentran inmersos en plena temporada de competiciones por distintas partes de la región y por distintas zonas de la geografía nacional. Durante las últimas semanas, han destacado por encima del resto dos deportistas, Víctor Ferrero, de la Escuela de Triatlón de Segovia, y Guillermo Sanz, del Club Casino de la Unión. El pasado sábado, tuvo lugar, en la localidad palentina de Astudillo, un Triatlón Cross en el que tanto en categoría alevín como infantil los participantes debían recorrer un total de 150 metros a nado, 3 kilómetros de bicicleta y 1 kilómetro de carrera a pie. Desde el primer momento, los dos atletas segovianos comandaron la prueba conjuntamente, marchándose en solitario sin que nadie pudiera darles caza. Finalmente, se presentaron en meta con la ventaja suficiente para que ambos se adjudicasen la victoria en sus respectivas categorías, Guillermo Sanz en alevín y Víctor Ferrero en infantil. Además, el propio Guillermo venía de imponerse también en los Campeonatos de Galicia de Acuatlón y Triatlón en categoría alevín celebrados en Ferrol. Estos triunfos adquieren gran relevancia pues Galicia es la cuna actualmente del triatlón nacional.



El Club de Tiro organizó un nuevo campeonato de golf. Un total de 36 participantes se dieron cita en una nueva competición organizada por el Club de Tiro en La Granja de San Ildefonso. En esta ocasión, se disputó el trofeo 'Neumáticos La Unión, La Granja Euromaster' que tuvo como vencedor en la modalidad de scratch a José Mazzuchelli Urquijo, que finalizó su recorrido con un total de 74 golpes. Por otro lado, en primera categoría el triunfo final correspondió a Ignacio Gómez Gordón, por delante de José Rivera Ysasi-Ysasmendi. / FOTO: EL ADELANTADO

OBITUARIO



Pablo de Sousa. / KAMARERO

Fallece Pablo de Sousa, el socio número uno de la Gimnástica Segoviana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ayer falleció a los 92 años de edad Pablo de Sousa López, el socio número uno de la Gimnástica Segoviana. Desde el Club se lamenta profundamente esta pérdida, y se quiere dar el pésame a la familia y amigos del fallecido, cuyo funeral se llevará a cabo hoy viernes a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de San Millán.

ATLETISMO

COMPETICIONES



Instante en el que los participantes toman la salida durante una de las carreras en categorías inferiores. / EL ADELANTADO

Javier Guerra se impuso en la Legua de Cantalejo

A la cita acudieron el sábado más de 350 corredores entre todas las categorías

D.L.P. / SEGOVIA
El segoviano del Bikila, Javier Guerra, se llevó el triunfo en la Legua de Cantalejo, penúltima prueba del Circuito Provincial de Leguas organizado por la Diputación, en colaboración con el Club Atletismo Velox.
Guerra se impuso al atleta veterano B del Vino de Toro, Agustín Ruiz, a quien sacó una ventaja de 28 segundos. El podium lo completó el segoviano Nacho de la Calle (CAJ Blume), a 38 segundos del ganador.
En féminas la corredora más destacada fue Yesenia Centeno

(Vicálvaro) con un crono de 18'24", seguida por Helena Espeso (18'41") y Sara Valderas (19'14").
CARRERAS DE MENORES. En las pruebas de menores los campeones fueron Rubén Manrique y Triana Rodríguez (benjamines); Antonio Tabanera y Fátima Tapias (alevines); Adrián Francisco y Ángela García (infantiles); Carlos García y Alba Rodríguez (cadetes).
La competición se cerrará el 3 de septiembre, con la disputa de la Legua de La Losa.



Javier Guerra escoltado en el pódium por Agustín Ruiz e Ignacio de la Calle. / E.A.



Imagen del pódium en la categoría benjamín masculino. / EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES

GENERAL (48 PRIMEROS)

1	GUERRA POLO JAVIER	0:15:59
2	RUIZ PEREZ AGUSTIN	0:16:27
3	DE LA CALLE MERINO IGNACIO	0:16:37
4	GOMEZ MORENO PEDRO LUIS	0:16:54
5	VALENTIN ARAGON DAVID	0:16:59
6	SWIFT NICOLAS	0:17:04
7	DE MORA MARTIN IVAN	0:17:09
8	PINDADO ALONSO JOSE MARIA	0:17:26
9	GOMEZ SANTERO JOSE MARIA	0:17:28
10	PEREZ GONZALEZ DIEGO	0:17:36
11	GARCIA ALVAREZ CARLOS	0:17:40
12	SALINERO MIGUEL SERGIO	0:17:54
13	GARCIA GARCIA JESUS RAMON	0:17:56
14	FERNANDEZ ALVAREZ ENRIQUE	0:18:01
15	SANROMUALDO RODRIGUEZ ALVARO	0:18:04
16	SANZ BERZAL RICARDO	0:18:07
17	CHUVIECO JOSE LUIS	0:18:12
18	DE LA ENCARNACION MORENO ANGEL	0:18:14
19	Gº DE LOS HUERTOS ARRIBAS RAMON	0:18:16
20	CARAL GIL VICTOR	0:18:18
21	IZQUIERDO SANZ JESUS	0:18:19
22	CENTENO SOSAS YESENIA	0:18:24
23	CASTRO TRIGUEROS ORLANDO	0:18:27
24	MELERO GUTIEZ LUIS ENRIQUE	0:18:35
25	GARCIMARTIN GERMAN ISRAEL	0:18:37
26	ESPEO GAYTE HELENA	0:18:41
27	ARRIBAS LAZARO GONZALO	0:18:46
28	DE PABLOS DE PADRO JULIO	0:18:49
29	BORREGUERO VELASCO LUIS ANGEL	0:19:00
30	MERINO HERRERO RUBEN	0:19:11
31	VALDERAS SANTOS SARA	0:19:14
32	MARTIN BUENAPASADA JAVIER	0:19:15
33	MORENO IGLESIAS FERNANDO	0:19:17
34	LIZANA CALVO SERGIO	0:19:18
35	MATARRANZ GARCIA DAVID	0:19:19
36	MARTIN CASADO JOSE MANUEL	0:19:20
37	MIRANDA ORDOÑEZ ANTONIO	0:19:23
38	HERNANDO BRIONGOS JOSE MARIA	0:19:24
39	BERZAL MIGUEL JOSE	0:19:25
40	MUÑOZ CRISTOBAL VALENTIN	0:19:29
41	USEROS MARUGAN EVA	0:19:33
42	MATARRANZ ALVAREZ FERNANDO	0:19:34
43	AROYO GARCIA ALFREDO	0:19:36
44	AGUADO DE PABLOS ISMAEL	0:19:46
45	FERNANDEZ ARRANZ ANGEL	0:19:58
46	HERRERO GOMEZ HELENA	0:19:59
47	RUBIO GOMEZ IGNACIO	0:20:01
48	GARCIA PEREZ ENRIQUE	0:20:02

BENJAMÍN MASCULINO

1	MANRIQUE VELAZQUEZ RUBEN	0:02:37
2	SANTA ELENA GARCIA RODRIGO	0:02:45
3	DE LA CRUZ MATESANZ MARCOS	0:02:47

BENJAMÍN FEMENINO

1	RODRIGUEZ MARTINEZ TRIANA	0:02:42
2	RODRIGUEZ MARTINEZ CORAL	0:02:54
3	MARTIN MATESANZ SOFIA	0:02:58

ALEVÍN MASCULINO

1	TABANERA MANZANARES ANTONIO	0:02:17
2	MANSO SANZ SAMUEL	0:02:23
3	MUÑOZ HERNANDO DIEGO	0:02:25

ALEVÍN FEMENINO

1	TAPIAS ARROYO FATIMA	0:02:40
2	MARTIN MATESANZ ALEJANDRA	0:02:43
3	CUBERO GUTIERREZ ANDREA	0:02:44

INFANTIL MASCULINO

1	FRANCISCO SANTA ELENA ADRIAN	00:06:19
2	MANRIQUE VELAZQUEZ JAIME	00:06:35
3	GONZALEZ ANTON JORGE	00:06:54

INFANTIL FEMENINO

1	GARCIA SANCHO ANGELA	0:06:50
2	MUÑOZ HERNANDO MARINA	0:07:18
3	MERINO HERREO SHEREZADE	0:07:37

CADETE MASCULINO

1	GARCIA CASTREJON CARLOS	0:05:52
2	FRANCISCO SANTA ELENA SANTOS	0:06:07
3	MORENO MARTIN ALVARO	0:06:22

CADETE FEMENINO

1	RODRIGUEZ PASTOR ALBA	0:07:09
2	TEJEDOR PUENTES MARTA	0:07:29
3	BERZAL RODRIGUEZ AURORA	0:08:05

Diputación de Segovia

Asuntos Sociales y Deportes





AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportessegovia

El rocódromo de La Albuera, lugar para la iniciación en la escalada de los más jóvenes

Los participantes en los campamentos urbanos, organizados por la Concejalía de Juventud, ya han visitado las instalaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los más de ochenta jóvenes de Segovia que han participado durante el verano en los campamentos urbanos "Segovia Joven", organizados por la Concejalía de Juventud, han visitado el rocódromo municipal de la Ciudad Deportiva de La Albuera para dar sus primeros pasos en el deporte de la escalada y conocer sus diferentes disciplinas.

Además, dentro de la programación de los campamentos, orientada a promocionar el ocio activo entre la juventud segoviana, se han integrado diferentes jornadas de iniciación a la escalada deportiva en roca (Tejadilla, el Chorro de La Granja y las Piedras de la Vera Cruz).

Por eso y aprovechando la nueva instalación, perfectamente adaptada para todos aquellos que están comenzando, se han desarrollado sesiones en las que los participantes, de edades comprendidas entre los 12 y los 17 años, han aprendido a asegurarse y a escalar.

También han tenido la oportunidad de descubrir cómo este deporte puede ser tan seguro co-

mo apasionante y algunos han sido picados por el gusanillo de las emociones que proporciona.

Seguramente ésta y otras iniciativas similares lograrán ir dinamizando esta instalación deportiva, sirviendo de germen de las nuevas generaciones de escaladores y futuros montañeros segovianos.

ACCESO LIBRE Desde el Instituto Municipal de Deportes se quieren dar a los amantes de la montaña todas las facilidades posibles para disfrutar de esta instalación y para ello se informa que para acceder libre y gratuitamente al rocódromo sólo hay que ser socio de alguno de los clubes de montaña segovianos.

Ellos serán los encargados de orientar al deportista y facilitarle el carnet que le dará acceso a la instalación: el rojo, sólo para acceder a la zona de escalada sin cuerda denominada "búlder" de hasta tres metros de altura. Utilizar esta superficie es el mejor modo de iniciarse.

Por su parte, el carnet verde dará acceso a todo el rocódromo, incluidas las vías en las que

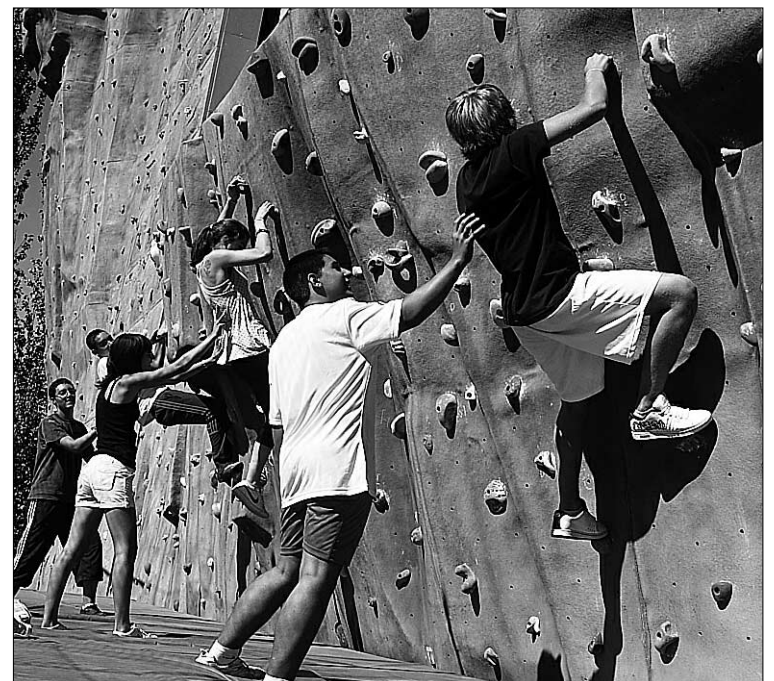


Varios escaladores ascienden a lo largo del rocódromo ayudados por cuerdas de sujeción. / EL ADELANTADO

se debe emplear cuerda. Para adquirir el carnet verde se deben demostrar los conocimientos mínimos de seguridad con cuerda, mediante una prueba que se realizará desde la Delegación Segoviana de Montaña.

NO SOCIOS. Por otro lado, aquellos que no pertenezcan a ningún club de montaña y quieran utilizar el rocódromo deberán acudir, previamente, a las oficinas del Instituto Municipal de Deportes (C/ Tejedores S/N -junto al Mercado de La Albuera) y abonar el precio público estimado.

Los precios establecidos para ellos serán de diez euros para los no federados; de cinco para los federados; mientras que para los juveniles (entre 16 y 18 años) el coste será de 3,50 euros y para los infantiles (menos de 16) de 2,50 euros.



Varios jóvenes escalan bajo la supervisión de un monitor. / EL ADELANTADO



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores



deporte para tod@s

www.imdsg.es





La AFE se planta y va a la huelga

El paro, quinto en la historia, afectará a las dos jornadas iniciales de Primera y Segunda División

AGENCIAS / MADRID

El presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), Luis Rubiales, anunció ayer la convocatoria de un huelga para las dos primeras jornadas de la liga 2011-2012, ante la falta de acuerdo con la Liga de Fútbol Profesional (LFP) sobre el convenio colectivo.

Rubiales comunicó la decisión en presencia de más de un centenar de jugadores, entre ellos el capitán de la selección española, Iker Casillas, e internacionales como Carlos Puyol, Xabi Alonso, Fernando Llorente, y respaldado por presidentes de asociaciones de futbolistas de otros países, incluido el mundial (FIFPro), Leo Grosso.

«Los futbolistas nos hemos unido y hemos dicho basta ya. AFE y todos los jugadores de Primera y Segunda división hemos tomado la decisión firme, unánime y responsable de convocar huelga para las dos primeras jornadas. La Liga no dará comienzo hasta que se firme un nuevo convenio colectivo», afirmó Rubiales.

El presidente del sindicato de los jugadores indicó que la convocatoria de huelga no significa que el organismo vaya a dejar de negociar para tratar de alcanzar un acuerdo sobre el convenio, «por el bien del fútbol», aunque el paro podría prolongarse si persiste la

falta de acuerdo. «A los futbolistas no se les puede pedir más. Ellos no quieren más dinero, quieren que se cumplan los contratos, que se vele por las deudas pasadas, presentes y futuras y que todos los que disfrutáis del mundo del fútbol lo hagáis como una competición sana, en condiciones de igualdad, donde los futbolistas sean tratados igual en un equipo que en otro», añadió.

LOS ACUERDOS. Rubiales denunció que el acuerdo «unilateral» adoptado por la Liga el pasado día 3 para crear hasta 2015 un fondo con el que garantizar las deudas salariales de los jugadores de clubes en concurso es insuficiente «para cubrir las deudas de este año y las que se generen después».

«Casi 50 millones de euros y más de 200 futbolistas afectados este año. El pasado, 12 millones y cerca

de 100 afectados. Aún así la competición continuó por una decisión responsable de los jugadores, con plantillas en situación lamentable, pero con el compromiso de que no sucedería lo mismo esta temporada», afirmó.

En este punto, el gerente de la asociación, Luis Gil, argumentó con datos que el acuerdo de la Liga sobre el fondo de garantía concursal hasta la temporada 2014-2015, en el que fija «un límite global de 10 millones de euros por temporada, es insuficiente a todas luces». «El 30 de junio de 2015 quedan sin garantizar 10.427.000 euros de la temporada pasada, a los que se deben sumar la totalidad de las deudas generadas durante las cuatro temporadas de vigencia de este nuevo convenio», indicó.

Rubiales añadió que «el acuerdo de la Liga deja de lado todo lo tratado» y cuestionó que está condicionado, además, al cambio de la ley concursal, que fue aprobada en el Congreso y está actualmente en el Senado, por lo que la modificación puede aprobarse en septiembre.

«No queremos únicamente medidas paliativas. Hemos propuesto, como en Alemania, Inglaterra u Holanda, que haya medidas preventivas. Allí, el club que no va a pagar no compite. Hemos pedido que a

los jugadores que les adeudan tres mensualidades puedan romper su contrato, pero se dejó a un lado», aseveró.

Rubiales también recordó que a finales del pasado enero la Liga denunció el convenio colectivo, lo que obligó a negociar otro en el que la AFE quiere que se respeten aspectos como los derechos de imagen, el fondo social y los períodos de descanso «que disfrutaban en otras ligas».

Jugadores presentes en el acto como José María Movilla, del Rayo Vallecano, tomaron la palabra para reafirmar que no habrá fútbol hasta que no haya nuevo convenio. «No vamos a parar hasta que no se solucione esta situación», manifestó Movilla, que añadió que «es inadmisible que un trabajador durante tantos meses esté sin cobrar y encima lleguemos a la siguiente temporada y no tengamos garantizado nada», añadió.

PORTUGAL. También tomó la palabra el presidente del sindicato portugués de futbolistas, Joaquim Evangelista, quien dijo no comprender que un país como España, «campeón del mundo, tenga este problema». «El convenio de Portugal es mejor que el español», añadió tras solidarizarse con los jugadores españoles.

La LFP no entiende los motivos

El presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), José Luis Astiazarán, reconoció ayer que no entiende el motivo de la huelga convocada por la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) al estar ambas entidades inmersas en la redacción de un nuevo convenio colectivo. «No entendemos por qué la AFE convoca una huelga. Llevamos más de dos meses trabajando con ellos para configurar un nuevo convenio colectivo y hemos aprobado dos cuestiones importantes para las relaciones con los futbolistas y el resto de miembros de la familia del balompié. Lo importante es que muchas solicitudes de los jugadores están en la mesa y se avanza. No entendemos el sentido de esta huelga», afirmó. El mandatario precisó los dos aspectos que aprobó la LFP en el último mes. «Uno es el control económico, y otro, el fondo de garantía salarial, que ha supuesto un gran esfuerzo por la situación económica mundial. No entendemos cómo no dan por válido para seguir trabajando el fondo que hemos aprobado», añadió. Por ello, no dudó al aventurar «una solución muy difícil» al conflicto, ya que «hemos llegado al tope que podíamos». «Los clubes han aprobado un fondo de garantía concursal que protege parte del salario, 240.000 euros de protección a cada uno de los jugadores de la Liga BBVA y 120.000 para los de la Liga Adelante de los afectados por los concursos. Son cifras importantes», apuntó.

sorteos sms adelantado

noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja



adelantado MALDITA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

JULIO IGLESIAS

Sábado 20 de agosto, 21:30 horas

Estadio Adolfo Suárez, ÁVILA



adelantado JULIO al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 2 para un solo ganador

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al

MUSICAL SHREK

Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas

Teatro Nuevo Apolo

Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid



adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas

Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 14 de agosto, a partir de las 13:30 h.

Ctra. Segovia

SANTANA HOTEL

La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Sorteamos 1 cena para 2 personas para la **GRAN FIESTA AFRICANA** del sábado 13 agosto, a las 21,30 h., en



EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Torrecañeros

Tel. 921 40 10 60

adelantado RANCHO al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 4 (2 cenas para dos personas)

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

CambAlaChe

Cambalache Fotografía

C/San Antón, 8

(junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia

Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

toros

Gana 1 entrada doble para asistir, en la plaza de toros de El Espinar, a la



Novillada con picadores con los novilleros Víctor Barrio, David Galván y Alberto López Simón

Sábado 13 de agosto. 18: horas

adelantado NOVILLADA al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de agosto

Número de entradas: 2 (una doble para 1 ganador)

PRIMERA DIVISIÓN

Inglaterra apunta que Cesc podría ser azulgrana hoy

Los medios británicos dan por hecho el pase por 35 millones de euros

EFE / LONDRES-BARCELONA

El centrocampista español Cesc Fábregas fichará finalmente por el Barcelona antes de este sábado, cuando se juega la primera jornada de la liga inglesa, según dieron por hecho ayer los medios de comunicación británicos.

Después de semanas de negociaciones entre el Barça y el Arsenal, el traspaso se firmará por una cantidad que ronda los 35 millones de libras (unos 39,7 millones de euros), según la BBC, una cuantía significativamente menor a los 40 millones de libras (45,4 millones de euros) que pretendía lograr el cuadro de Londres.

El traspaso, uno de los que más se ha prolongado en la historia de la Premier, se hará efec-

tivo a pesar de que el técnico del Arsenal, Arsene Wenger, dijo hace un mes que los 'gunners' dejarían de ser un gran club si perdían a Fábregas.

La venta del catalán, de 24 años, se acelera ante la perspectiva de que el próximo martes se juegue la ronda previa de la Liga de Campeones entre el Arsenal y el Udinese, dado que Cesc no podría participar en la competición con otro equipo si saltara al campo en ese encuentro.

Las negociaciones para contratar al media punta español han sido conducidas por el vicepresidente del club azulgrana, Josep María Bartomeu.

PREPARANDO EL CLÁSICO. Por otro lado, el entrenador del con-

junto de la Ciudad Condal, Pep Guardiola, realizó ayer el primer entrenamiento de la pretemporada con la plantilla al completo, en una doble sesión (9,00 y 19,00 horas), tras el regreso de los internacionales, y ya prepara el clásico.

El técnico catalán dirigió la sesión con más efectivos de la primera plantilla de toda la pretemporada, un total de 14 jugadores del primer equipo, aunque los defensas Carles Puyol y Maxwell, y el centrocampista Afellay, lesionados, se ejercitaron al margen.

Mientras, Busquets y Piqué, que hicieron labor específica tras las pruebas médicas realizadas ayer, son duda para el Bernabéu.



El centrocampista catalán, aún con la camiseta del Arsenal. / ANDY RAIN (EFE)

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amigos



Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>



✓ QUEDA EN DIRECTO
✓ ESCUCHA SU VOZ Y CONTESTA
✓ RECOGE RESPUESTAS

806 404 623*



CHICA busca CHICO

Chica, rubia de ojos azules, gustando ir a discoteca, busca chico para amor y paz. Segovia. Buzón: 615153

Maria. Me gusta salir, leer, trabajar. Busco chico para querernos, respetarnos. Segovia. Buzón: 978142

Pepa, voy a hacer 54 años, delgada, recién separada. Busco hombre respetuoso, para empezar una amistad, lo que surja. Segovia. Buzón: 453258

Victoria, viuda, 58 años. Me gusta salir, bailar, cine. Deseo conocer chico entre 48-55 años. Segovia. Buzón: 727852

Victoria, 58 años, rubia, 1,50, 62 kg. Deseo conocer un hombre de unos 50 años, para amistad o relación. Segovia. Buzón: 725025

Chica alegre, cariñosa, un poco casera, desea conocer chico compatible, alegre, bueno. Ávila. Buzón: 974974

Mujer muy atractiva, alta, educada, con estilo, desea conocer hombre alto, con clase, entre 60-67 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 581933

Deseo conocer caballero más 1,70, complexión normal, alegre, educado, para compañía. si necesita cariño, ternura, fidelidad y respeto, es lo mismo que necesito yo. Madrid. Buzón: 228839

Me gustaría conocer un hombre majo, tranquilo, humilde, bueno, amable, sencillo, para darnos cariño, con fines matrimoniales. Buzón: 728733

Isabel, 48 años, ecuatoriana, alegre. Me gusta bailar, salir, campo. Busco chico con mismos gustos, para relación estable. Madrid capital. Buzón: 976228

Chica alta, morena, ojos claros desea conocer chico sincero. Buzón: 728674

Viuda de 57 años, gustando pintar, bellas artes, pasear, campo, jardinería, bailar, desea conocer hombre entre 60-64 años, bueno, cariñoso, buena persona, para relación estable. Buzón: 982191

Señora de 59 años, de Madrid, divorciada, desea conocer caballeros entre 60-70 años, divorciados, para amistad en principio. Madrid. Buzón: 228179

Mari, 34 años. Busco chicos entre 50-65 años, para relaciones esporádicas. Buzón: 232000

Chica marroquí de 28 años busca amigos sinceros y cariñosos. Madrid. Buzón: 728602

Mujer de 65 años, buena presencia, desea conocer un señor igual. Buzón: 976047

Señora oficista con clase, educada, viviendo en Madrid capital desea conocer caballero similares características, más 65 años, para posible relación estable. Madrid capital. Buzón: 555950

Deseo conocer hombre normal, entre 55-65 años, preferiblemente viudo o soltero, sin hijos ni problemas. Madrid. Buzón: 589179

Mujer de 43 años, bajita, morena, 2 niños, desea conocer hombre para salir, tomar algo, charlar. Madrid. Buzón: 586262

Divorciada de 59 años, 1,68, 60 kg., dinámica, atractiva, personalidad, sentimental, desea conocer caballero, para posible relación. Escorial. Buzón: 457370

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527

Maria Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 612802

Libra, 54 años. Me gusta naturaleza. Me gustaría conocer persona, mismas características, con sentido del humor, extrovertido. Madrid. Buzón: 455323

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: 971062

CHICO busca CHICA

Juan, 34 años, moreno, 1,76, buen cuerpo, deportista, sincero, español. Busco chica delgada, sincera, entre 25-32 años, para salir, conocerse, disfrutar de la vida. Segovia. Buzón: 521129

Busco chica gustando viajar, para compartir buenos momentos. Segovia. Buzón: 457706

Juan, 34 años, moreno, deportista, buen cuerpo, español. Busco chica sincera, simpática, entre 25-32 años. Segovia, Valladolid o provincias cercanas. Buzón: 728164

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

Mariano. Busco persona joven, a partir de 37 años, divertida, que le guste deporte, cine, para posible relación estable. Ávila. Buzón: 728625

Álvaro, 1,82, ojos verdes, moreno piel, definido físicamente, atractivo. Busco chica similar, atractiva, buena persona, para lo que surja. Ávila. Buzón: 459824

Victor, 1,82, ojos verdes, moreno de piel, fuerte, definido físicamente, algo vacilón. Busco chica atractiva, para lo que surja. Ávila. Buzón: 453601

Alberto, 32 años, alto, 1,70, delgado. Me gusta deporte. Deseo conocer una chica para posible relación. Ávila. Buzón: 978327

José, 50 años. Deseo conocer señora para salir, amistad, conocerme y si surge, llegar a algo más. Ávila. Buzón: 452244

Busco chica para relación estable. Ávila. Buzón: 454355

Chico de 49 años, divorciado, sin cargas, auxiliar enfermería, 1,68, sencillo, busca chica entre 45-60 años, zona centro. Sms. Ávila. Buzón: 225869

Hombre de 45 años, soltero, deportista, hogareño, busca mujer entre 40-50 años, para enamorarnos y compartir la vida juntos. Madrid. Buzón: 588879

Juan, 21 años, de Madrid. Busco chica para relación esporádica. Madrid. Buzón: 979044

Chico, 1,76, 75 kg, vigilante de seguridad, desea conocer mujer para animarse mutuamente la vida. Buzón: 977937

Chico majo, simpático, de Madrid, busca mujer no muy alta, cariñosa, simpática, para amistad o algo más. Madrid. Buzón: 976515

José, busco chica de Madrid, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 228764

Casado en mal rollo, 65 años, sincero, sin cargas, busca mujer para posible relación, sin problemas económicos. Madrid, Salamanca. Buzón: 589713

Hombre de 50 años, 1,80, normal, desea conocer chica entre 40-45 años, para relación estable. Villalba o alrededores, Madrid. Buzón: 772432

Juan Carlos, de Madrid, 42 años, independiente, físicamente normal. Me gusta montar en bicicleta, practicar buceo. Busco mujer afín, atractiva. Madrid. Buzón: 728788

ANUNCIATE GRATIS



902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

Paco, 55 años, divorciado, 1,64, español. Busco mujer sencilla, hasta 54 años, para posible relación. Madrid, Sierra Oeste Madrid, Toledo. Buzón: 581804

Chico de 48 años, soltero, sin compromiso, gustando viajar, salir, playa, deporte, desea conocer chica sobre 48 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Juan. Me gusta música clásica, pasear. Busco hombre entre 60-70 años, jubilado, sin problemas económicos ni familiares, para viajar, pareja. Buzón: 453746

Javier, 51 años, pasivo, latino, 1,65, 58 kg. Deseo conocer hombre muy bien dotado. Máxima discreción. Zona Alcorcón, Madrid. Buzón: 226344

Roberto. Me gusta cine. Busco gente simpática, con quien poder hablar. Buzón: 973951

Hombre de 58 años desea conocer gente de edad similar, sobre 55 años. Madrid. Buzón: 976269

Joven de 60 años, activo, sintiéndose solo, sudamericano, 10 años en España, documentación en regla, busca amigos o amigas. Buzón: 456231

Chico de 45 años, 1,75, soltero, simpático, busca gente para amistad, salir, divertirse. Madrid. Buzón: 227271

CHICO busca CHICO

Chico gordito, 28 años, solo en casa toda la semana, busca chicos sin importar edad, para relaciones. Segovia. Buzón: 521142

Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubio, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

Chica latina busca chico muy guapo, para relación. Alcalá. Buzón: 228528

Alicia. Deseo conocer persona para hablar, relación y lo que surja. Madrid. Buzón: 728743

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589

Hombre de 42 años, bi, busca mujer bi, para ir a club de intercambio y relaciones con pareja. Madrid. Buzón: 232417

Hombre de 41 años, bisex, desea conocer parejas o matrimonios, para juegos, relaciones, pasarlo muy bien. Madrid. Buzón: 235003

CHICA busca CHICA

Chica latina busca chico muy guapo, para relación. Alcalá. Buzón: 228528

Alicia. Deseo conocer persona para hablar, relación y lo que surja. Madrid. Buzón: 728743

OTRAS RELACIONES

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589

Hombre de 42 años, bi, busca mujer bi, para ir a club de intercambio y relaciones con pareja. Madrid. Buzón: 232417

Hombre de 41 años, bisex, desea conocer parejas o matrimonios, para juegos, relaciones, pasarlo muy bien. Madrid. Buzón: 235003

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775** (Máx 145 caracteres)

EJ: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / N° Atn. Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TENIS

MASTERS 1.000 DE MONTREAL



Principio y fin

Nadal cae en su debut ante el croata Dodig

El 'número dos' del mundo mostró en su rostro la amargura de verse derrotado a las primeras de cambio. / A. PICHETTE (EFE)

AGENCIAS / MONTREAL

El tenista español Rafa Nadal cayó derrotado a las primeras de cambio tras perder de manera sorprendente en la segunda ronda del Masters 1.000 de Montreal ante el croata Ivan Dodig.

La jornada también dejó las despedidas de Feliciano López y Fernando Verdasco, mientras que Nicolás Almagro se clasificó para la tercera ronda.

El 'número dos' del mundo, de regreso a las pistas tras su derrota en la final de Wimbledon, permitió al croata Ivan Dodig remontar el encuentro y se despidió con un 1-6, 7-6(5) y 7-6(5) para encajar su peor resultado en un Masters 1.000 desde 2008.

A pesar de que el mallorquín se apuntó el primer set con autoridad y dominó el segundo (3-1),

después permitió la reacción de Dodig, 41 del ranking, a quien no le tembló el pulso en el 'tie-break'. En el tercer set, el manacorí volvió a desperdiciar su ventaja (3-0 y 5-

3) y dijo adiós a la trascendenta en el terreno canadiense.

LA 'ARMADA'. Por su parte, los otros tenistas patrios presentes en el torneo sufrieron suerte dispar. Feliciano López cayó ante el estadounidense Mardy Fish, que acabó con sus opciones. El americano se deshizo del madrileño por 6-2 y 6-3 en poco más de una hora de partido y jugará la tercera ronda ante el letón Ernests Gulbis.

Igual suerte corrió Fernando Verdasco, que se vio superado ante Janko Tipsarevic por 6-4, 7-6(5) y 6-3. El serbio se medirá ahora al verdugo de Nadal.

En cambio, Nicolás Almagro solventó su duelo frente al ucraniano Sergi Stakhovsky, al que ganó por 6-2 y 7-6(5)) y ahora se medirá al francés Ricardo Gasquet.

LAS DECLARACIONES

►RAFA NADAL

«No jugué bien en momentos decisivos»

El tenista español lamentó su derrota por falta de fortuna en los momentos clave. «No creo que jugara mal, pero en los momentos clave no jugué bien. Ahora debo seguir trabajando para Cincinnati», afirmó.

Algo que no ocurría desde mayo de 2008

El tenista de Manacor no caía eliminado en su primer partido de un torneo desde hace más de tres años, en mayo de 2008 en el Masters de Roma, en la que el tenista balear tuvo que dejar el campeonato tras perder con su compatriota Juan Carlos Ferrero por 7-5 y 6-1 en segunda ronda. En estos últimos años, Nadal siempre ha llegado como poco hasta los octavos de final de todos los torneos disputados. De hecho sus peores resultados de esta temporada son los cuartos de final de Queen's y de Australia. La pasada campaña, además de ganar nueve trofeos, entre ellos el Open USA, Wimbledon y Roland Garros, cayó en una ocasión en octavos de final del Masters de Shanghai, y otras tres en cuartos, Cincinnati, Queen's y Australia. También se mostró muy regular el año anterior, en el que solo fue eliminado en octavos, en su fatídico Roland Garros de 2009, ante el sueco Robin Soderling (2-6, 7-6, 4-6 y 6-7). Además, cayó en los cuartos de Montreal, Miami y Doha. Esa temporada también tendrá el recuerdo negativo de su paso por el torneo de Maestros en Londres en el que perdió sus tres partidos, aunque a los pocos días participó en la conquista de la Copa Davis en la que España venció a la República Checa. En ese año, Nadal llegó a siete finales del circuito mundial de la ATP, imponiéndose en cinco, entre ellas, el Open de Australia. La temporada 2008 fue una de las mejores de Nadal, en especial porque ascendió al 'número uno' de la clasificación mundial. Con ocho victorias, incluida Roland Garros, Wimbledon y el oro en Pekín, solo tuvo una derrota en octavos en el torneo de Rotterdam y además, la de Roma ante su compatriota Juan Carlos Ferrero.

CICLISMO

Igor Antón dice que aspira a todo en la Vuelta

El corredor de Euskaltel Euskadi Igor Antón aseguró ayer que este año va a «luchar por todo» en la Vuelta a España. El jefe de filas del equipo vasco manifestó que afrontará un trazado «menos duro» que el año pasado, donde las ascensiones al Anglirú, la Covatilla o la Zarrapona le pueden ser favorables, a pesar de que se haya aumentado el número de kilómetros en la 'crono' individual.

Cancellara estará en la salida de la ronda española

El ciclista suizo Fabian Cancellara liderará al equipo Leopard en la inminente edición de la Vuelta, a pesar de que el campeón del Mundo de contrarreloj anunció días atrás su ausencia en la ronda. Los que no estarán en la salida serán sus compañeros Andy y Frank Schleck.

El Movistar renueva a José Joaquín Rojas

El Movistar Team sigue consolidando su plantilla. Así, el campeón de España, José Joaquín Rojas, renovó ayer su contrato con el equipo telefónico. El murciano, que concluía su vinculación a finales de la próxima campaña, amplió su vinculación hasta finales de 2013.

WWW. **PADELZONE.COM**

CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011

NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS ACTIVIDADES: • Padel • Competiciones
en horario de mañana, • Natación • Psicomotricidad
con la posibilidad de quedarse a comer • Juegos • Técnicas de estudio

CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net



Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.
POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €



LABORAL

La mitad de los desempleados lleva más de un año buscando trabajo ■ La Encuesta de Población Activa (EPA) del segundo trimestre recoge que un 25,9% de los parados lleva más de dos años sin encontrar un puesto de trabajo, el porcentaje más elevado desde 2011, cuando los desempleados que figuraban más de dos años en las listas del Inem alcanzaban el 26,4%. Otro 24,6% de los casi cinco millones de desocupados ha invertido sin éxito más de 12 meses para tratar de reengancharse al mercado laboral. Es decir, casi 1,3 millones de ciudadanos sin colocación. Los jóvenes son los más castigados.



El mercado nacional, que acumulaba un descenso del 20% de pérdidas en las nueve sesiones anteriores, levantó el vuelo en la sesión de ayer. / EFED

La Bolsa aparca su mala racha

El parque madrileño cierra con una fuerte subida del 3,56%, la segunda mayor del año, que sitúa al Ibex 35 en la cota de los 8.249 puntos y deja atrás nueve sesiones seguidas de caídas

• Elena Salgado señala que el BCE «ha hecho lo correcto» al comprar deuda española, pero no revela si, como Italia, el Gobierno recibió instrucciones para reconducir el déficit.

AGENCIAS / MADRID

Después de la tormenta veraniega, incluso con gota fría, llega la calma. Es lo que sucedió ayer en los mercados financieros. La Bolsa española consiguió la mayor subida desde el pasado mes de enero, después de encadenar nueve sesiones consecutivas de pérdidas, gracias al avance de las plazas internacionales.

Así, su principal índice, el Ibex 35, repuntó 283,40 puntos, el 3,56%, el mayor incremento desde el pasado 12 de enero, hasta 8.249,40 puntos. Las pérdidas acumuladas este año se recortan hasta el 16,33%.

En Europa, con el euro a 1,417 dólares, las principales parqués europeos subieron: Milán, el 4,1%; Fráncfort, el 3,28%; Londres, el 3,11%; París, el 2,89%, y el índice Euro Stoxx 50, el 2,86%.

Madrid comenzó la sesión con ganancias considerables, alrededor del 3%, que la situaban sobre 8.200 puntos.

El mercado nacional, que ya acumulaba un descenso del 20% durante nueve días, ignoró la caída del 4,6% de la víspera de Wall Street y el retroceso moderado de los mercados asiáticos la madrugada del jueves.

La prima de riesgo, que refleja el sobrecoste de la deuda pública española respecto a la alemana,

cayó ayer hasta 268,81 puntos básicos, su nivel más bajo desde el pasado 7 de julio, debido a la corrección de los bonos alemanes.

Al cierre de la sesión, en el mercado secundario de deuda, la rentabilidad de los títulos alemanes a 10 años avanzó 12 centésimas, hasta el 2,316%, después de desplomarse 17 centésimas el miércoles por la apuesta de los inversores por activos refugio ante el batacazo bursátil.

Todos los grandes valores del

mercado patrio subieron: Iberdrola, el 4,44%; BBVA, el 4,06%; Banco Santander, el 3,2%; Repsol, el 3,19%, y Telefónica, el 3%.

Según los operadores bursátiles, el Banco Central Europeo (BCE) adquirió títulos de España e Italia por cuarta jornada consecutiva, aunque con menor intensidad y en menores cantidades que en sesiones previas.

Al respecto, la vicepresidenta económica, Elena Salgado, remarcó que el BCE «ha hecho lo correcto» al comprar bonos españoles, aunque no reveló si al igual que Italia el Gobierno español recibió una carta del organismo con instrucciones específicas para reconducir el déficit.

Mientras tanto, el gobernador del Banco de Francia, Christian Noyer, subrayó la «solidez» de las entidades financieras galas, que «no se verá afectada» por las recientes «turbulencias».

Por otra parte, la economía de la zona euro crecerá un 1,9% en 2011, dos décimas por encima de lo pronosticada anteriormente por los expertos consultados por el BCE que, sin embargo, advirtieron de que en la segunda mitad del año se registrará una «desaceleración» del crecimiento.

EL APUNTE

► **Tipos de interés.** El candidato del PSOE y ex ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, señaló ayer que «ha llegado el momento de pedir al BCE que baje los tipos de interés como lo ha hecho la Reserva Federal de EEUU para reactivar la economía».

► **Salarios.** El portavoz del Gobierno y ministro de Fomento, José Blanco, afirmó ayer que es necesario moderar los salarios para favorecer la productividad y poder crear empleo, que es la gran necesidad que tiene España.

► **Reforma.** El presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, recibirá el martes a la canciller alemana, Angela Merkel, para tratar una posible reforma de la gobernanza de la zona euro, sobre la que ambos se comprometieron a lanzar propuestas el pasado julio.

► **Derecho al despido.** El Gobierno italiano trabaja en las medidas económicas a las que se comprometió con el BCE, y entre esas hipótesis figura una reforma laboral que puede incluir una especie de «derecho a despedir».

BREVES

AGRICULTURA

Condena unánime del campo español al ataque a seis camiones en Francia

■ El sector agrario condenó ayer de forma unánime los ataques de los agricultores franceses a seis camiones con frutas y hortalizas españolas, sucedidos esta semana en el peaje de la autopista de Gallargues, entre Montpellier y Nîmes, al sur de Francia, y lamentó que desde el pasado día 26 de julio la CE no haya «nada» por evitar que vuelvan a repetirse estas agresiones ni por garantizar la libre circulación de mercancías entre los países de la UE.

DÉFICIT

Las administraciones públicas deben a los autónomos 15.000 millones de euros

■ La Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos cifró ayer en 14.983 millones de euros la deuda de las administraciones públicas con los autónomos. Cataluña es la comunidad que más debe a los trabajadores por cuenta propia, con 2.756,87 millones de euros, seguida de Andalucía (2.442,23), Valencia (1.740) y Madrid (1.736,06).

CARBURANTES

Los precios de la gasolina y del gasóleo caen un 1%

■ Los precios del litro de gasolina y del gasóleo cayeron los últimos días más de un 1% y han encadenado su tercera semana consecutiva de descensos, según datos del Boletín Petrolero de la Unión Europea (UE). El importe del litro de gasolina se sitúa en 1,337 euros, lo que supone una caída del 1,25% con respecto a la pasada semana, mientras que el de gasóleo alcanza un precio de 1,267 euros, un 1,01% menos.

DATOS

La ocupación hotelera en julio alcanza el 76%

■ Los datos de ocupación durante el pasado mes de julio «fueron ligeramente superiores a los de 2010», hasta el 76%, lo que supone un aumento de tres puntos con respecto al mismo mes del ejercicio anterior, según la consultora Magma Turismo. La Costa del Sol y las islas Baleares se sitúan en primer lugar, con un 90%. Le siguen Canarias y la Costa Brava, con un 83%.

LA SEÑORA

D^a Alfonsa Cobas Garcillán

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de agosto de 2011

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, M^a de los Dolores y M^a-Jesús García Cobas; hijos políticos, José-Manuel Concepción y José-Agustín Cristóbal; nietos, José-Manuel, Alberto, Carlos, Ana y Marta; biznieto, Javier; hermanas, Jesusa y Feli; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Abades; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Abades

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Teresa Sanz Montes

(VIUDA DE DON SIMÓN SAN ROMUALDO EGIDO. MÚSICO MILITAR)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de agosto de 2011

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Fernando y María Cruz (†) San Romualdo Pérez; nietos, Beatriz, Sara, Fernando, María Teresa y Roberto; hijos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 13, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Hermanitas de los Pobres; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: HERMANITAS DE LOS POBRES

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Pablo de Sousa López

(VIUDO DE CAROLINA SANCHO UNRATH)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de agosto de 2011

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Emilio, Carlos, Pablo y Mario de Sousa Sancho; hijas políticas, Ana María Otero, María Pilar González, Verónica Fuchs y Teresa Martín; nietos, biznieto, hermanas políticas, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Milán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Aguilar de Campo					19:57 H	
Reinosa					21:01 H	
Torrelavega					21:27 H	
Santander					22:17 H	
Sahagún			17:03 H		22:41 H	
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V		8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾					S D		10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V		15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V		16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V		19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.									
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.									
TREN	DIAS DE CIRCULACION						Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.									
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.									

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

LA SEÑORA

+

D^a Rosario Álvarez San Frutos

(VIUDA DE DON JUAN-ANTONIO MÍNGUEZ GARRIDO)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de agosto de 2011

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Juan-Antonio, Ricardo, Jesús (†), Ramón, María del Rosario, María-Victoria, Felisa, Pilar y Fuencisla Mínguez Álvarez; hijos políticos, Eliezer Rodríguez, Mercedes Flández, Concepción López, María del Carmen del Pozo, José-Antonio Reguera, Rafael Arribas (†), Joaquín Vera, Pedro Hernández y Pedro Trillo; nietos, biznietos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(5)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

+

D. Leoncio Martínez Cameno

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de agosto de 2011

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Loreto Pastor Calvo; hijas, Raquel y Mónica; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de San Martín; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio de Santa Teresa, donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(4)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

+

D^a Clementina Velasco Alonso

Falleció en Segovia el día 16 de agosto de 2010

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, José Luis, Gregorio, María de los Ángeles y María Teresa (†) Gimeno Velasco; hijos políticos, Toñi Rodríguez, Mercedes Cuevas, Gregorio Enebral y Félix López; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 16, a las 9:30 horas, en la Ermita del Santo Cristo del Mercado será aplicada por su eterno descanso.

(2)

LA SEÑORA

+

D^a Felicísima Valero Vegas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de agosto de 2011

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hija, Alicia Hoyos Valero; hijo político, Juan Lozano de la Mata; nieto, Sergio Lozano Hoyos; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Los Dolores.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villaalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudiños (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudiños (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	8:05H	16:15H	17:00H	18:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H		SEGOVIA		
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA				
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H				
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA				
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H				
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA			
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H			
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA				
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H				
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA			
21:00H	21:50H		16:30H	17:10H	18:10H			
(SOLO VIERNES LECTIVOS)								

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATORIO

TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS

902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net

agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

LAC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

MENSAJERIA PRECISA personal para la oficina. Jornada completa. 90445004.

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar. 692564658.

PERSONAS TRABAJADORAS para atender locutorios. Jornada completa o parcial. 675055186.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación con-

tinua. Trato esmerado. pazo. 120 pecho. Atractiva. Besucona. Cariñosa. 608165219

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta. Juguete. 652234299.

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

TRAVESTI CAMILA, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

NOVEDAD RUBIAZA Argentina. 130 pecho. Completísima. Francés. Masaje. Vibradores. 625391494

VICTORIA MULATITA. Cuer-

CONTACTOS

803 553 652

¿Me ayudas?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

902 190 880
SI ERES CHICA

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

VIDENTE AFRICANO. Experiencia en: recuperar parejas, trabajo, etc. 647295015. 983662496.

Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SEGOHYUN

OFERTA

SEGODELI



INDICA

6.500 EUROS

INDIGO DIESEL

8.900 EUROS



GRAND SAFARI 4X4 PIEL

140 CV
16.800 EUROS.

XENON 4X4 2P

140 CV
11.900 EUROS



XENON 4X4 5P

140 CV
14.000 EUROS

C/ Peñalara, 6
Pol. Industrial El Cerro (Segovia)
Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

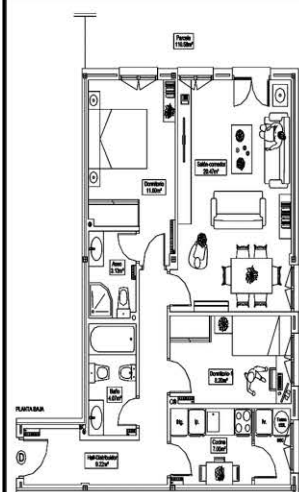
OFERTA
60%
DESCUENTO

ROBLEDO T

5ª FASE

Pisos
de 1, 2 y 3
dormitorios
con parcela
y trastero

desde
76.608 €
con ascensor



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Colabora leyendo...

AIDA BOOKS&MORE

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

LUBRICANTES HONDA

CORTACÉSPED

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

Servicio técnico garantizado

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:23 y se pone a las 21:20

NUEVA

29/08

CRECIENTE

04/09

LLENA

13/08

MENGUANTE

21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Las mínimas subirán tanto como las máximas?

Las temperaturas mínimas subirán pero no tanto como las máximas. Si la emisión de gases se mantiene como hasta ahora, a finales del siglo XXI las mínimas podrían subir entre 4 y 6 grados en el interior de la península.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

33° MÁX.
19° MÍN.

Variable posibilidad de tormentas

Prácticamente sin nubes durante todo el viernes. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable por la mañana. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 19°C de mínima y 33°C de máxima. Soplarán vientos flojos del sureste. Rolarán a oeste y aumentarán a moderados por la tarde.

MAÑANA

30° MÁX.
19° MÍN.

Variable posibilidad de tormentas

Aparecerán algunos chubascos el sábado por la mañana. A medida que avance el día la nubosidad será variable. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 19°C, máximas en torno a 30°C.

DOMINGO

29° MÁX.
20° MÍN.

Aumento de la nubosidad

Algunas nubes poco importantes la mañana del domingo. Por la tarde se apreciarán algunas nubes poco importantes, y por la noche el cielo estará poco nuboso. En el llano la nubosidad irá en aumento por la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

Burgomillado
14 CAPACIDAD
10 NIVEL ACTUAL

Linares
58 CAPACIDAD
35 NIVEL ACTUAL

Vencías
5 CAPACIDAD
5 NIVEL ACTUAL

EN ESPAÑA

HOY

Algunos cambios. En el Sistema Ibérico, Sistema Central y al este de Andalucía crecerán nubes de desarrollo vertical y podrán caer algunos chubascos. Las temperaturas serán más altas. Ambiente canicular en el sur y Meseta.

MAÑANA

Riesgo de algunas tormentas en Sistema Central, Sistema Ibérico, Pirineos occidentales y en zonas cercanas. Algunos chubascos en Galicia. En el resto el tiempo será más estable, con más ratos de sol. Calor generalizado.

DOMINGO

Tiempo inseguro en las regiones del Cantábrico, Galicia y oeste de los Pirineos con chubascos y algunas tormentas. En el resto del territorio el tiempo será más estable. Temperaturas altas, veraniegas pero a la baja en el noroeste.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	25°	16°	Cáceres	37°	22°	Guadalajara	36°	19°	Madrid	38°	22°
Albacete	37°	19°	Cádiz	31°	22°	Huelva	32°	22°	Málaga	33°	23°
Alicante	32°	22°	Castellón	30°	22°	Huesca	34°	17°	Melilla	31°	24°
Almería	32°	23°	Ceuta	29°	23°	Jaén	36°	22°	Murcia	35°	21°
Ávila	32°	20°	Ciudad Real	39°	23°	Las Palmas	28°	22°	Ourense	36°	15°
Badajoz	38°	21°	Córdoba	38°	21°	León	32°	14°	Oviedo	27°	16°
Barcelona	29°	20°	Cuenca	35°	17°	Lleida	34°	18°	Palencia	34°	15°
Bilbao	28°	16°	Girona	31°	17°	Logroño	33°	16°	Palma	29°	22°
Burgos	32°	13°	Granada	35°	20°	Lugo	30°	15°	Pamplona	32°	15°
									Pontevedra	28°	16°
									S. Sebastián	25°	16°
									Salamanca	36°	17°
									S.C. Tenerife	29°	22°
									Santander	26°	17°
									Segovia	33°	19°
									Sevilla	37°	23°
									Soria	30°	14°
									Zamora	35°	17°
									Zaragoza	36°	21°
									Tarragona	29°	22°

EN EUROPA

HOY

Se mantendrá el centro de bajas presiones debido a las altas temperaturas en la Península. Un frente nuboso se acercará por Galicia y el Cantábrico. El anticiclón estará ubicado sobre las Azores. Borrascas por el norte.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	21°	14°
Atenas	26°	19°
Belgrado	31°	17°
Berlín	25°	14°
Berna	27°	13°
Bruselas	23°	15°
Bucarest	27°	17°
Estocolmo	22°	13°
Londres	21°	18°
Moscú	26°	15°
París	24°	18°
Praga	28°	16°
Roma	28°	19°
Varsovia	27°	14°

BONOLOTO

Lunes 8 de agosto

5 - 10 - 14 - 17 - 18 - 31
Complem. 28 - R: 3

Martes 9 de agosto

7 - 19 - 20 - 24 - 44 - 45
Complem. 37 - R: 1

Miércoles 10 de agosto

7 - 14 - 34 - 36 - 38 - 46
Complem. 18 - R: 6

Viernes 5 de agosto

27 - 34 - 38 - 39 - 41 - 43
Complem. 3 - R: 5

LOTería PRIMITIVA

Jueves 11 de agosto

5 12 14 16 26 46
Complem. 17 Reintegro 5

LOTería PRIMITIVA

Sábado 6 de agosto

15 16 31 43 45 49
Complem. 28 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de agosto

3 4 25 34 41
Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Martes 9 de agosto

7 - 23 - 24 - 34 - 36
Estrellas 8 - 11

Viernes 5 de agosto

13 - 14 - 18 - 32 - 34
Estrellas 1 - 10

EL 7/39

Jueves 11 de agosto

1 4 11 19 28
37 39 Reintegro 8

Domingo 7 de agosto

2 10 13 19 20
21 24 Reintegro 7

ONCE

Jueves 11 de agosto

60196

Miércoles 10 de agosto

63530

Martes 9 de agosto

83724

Lunes 8 de agosto

84246

Domingo 7 de agosto

18414

Sábado 6 de agosto

58456

Viernes 5 de agosto

03790

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 11 de agosto

1 5 8 20 22
27 35 37 39 42
43 56 60 63 65
66 68 69 72 78

CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

— Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia

— Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.

— Financiación a su medida y hasta 5 años.

— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES

MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES|

TVE lideró los cinco programas más vistos de la jornada, superando en cada uno de ellos los dos millones de espectadores. El amistoso logró un magnífico 34,7 por ciento de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. FÚTBOL. ITALIA-ESPAÑA	3.738.000	34,7%	TVE 1
2. TELEDIARIO 2	2.880.000	27,6%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.566.000	21,8%	TVE 1
4. AMAR EN TIEMPOS...	2.491.000	21,7%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.330.000	20,5%	TVE 1

|SHARE|

34,7%

FÚTBOL. ITALIA VS ESPAÑA

La derrota de España en un partido de fútbol amistoso frente a Italia (2-1) se saldó con la victoria de La 1 con un gran 34,7 por ciento. El encuentro superó los 3,7 millones de espectadores y le dio a la pública la victoria del día.



|DESTACADOS Y BREVES|



El PP garantiza a Rubalcaba que podrá debatir con Rajoy

El vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, ha garantizado al candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, que tendrá la oportunidad de debatir con Rajoy una vez que hayan negociado las condiciones.

Nuevos e intrigantes capítulos en ‘Bones’

En el primer episodio, los restos de un hombre cuyo rostro guardaba gran parecido con una gallina son encontrados en un río. Después, Brennan y Booth investigan la muerte de un enano que se dedicaba a la lucha y cuyo cadáver apareció en una zanja de la carretera. **LA SEXTA. 15,25 HORAS**



Dinero, suerte y conocimientos en ‘Atrapa un millón’

Carlos Sobera, presentador del concurso de Antena 3, repartirá de nuevo dinero en *Atrapa un millón*. Los concursantes deberán contestar correctamente a las preguntas para conseguir su propósito. **ANTENA 3. 22,00 HORAS**

Tristán quiere casarse con Pepa en ‘El secreto de Puente Viejo’

Tristán lleva a Pepa a La Casona a pesar de los continuos desplantes de su madre, pero es que tiene algo muy importante que pedirle a Pepa. Le pregunta si quiere casarse con él. Además, Tristán cuenta a la partera como Alberto mató a su mujer. **ANTENA 3. 17,15 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:15	La Mañana de La 1
14:00	Informativo Territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1. Espacio Informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos modernos
17:05	Eva Luna
18:20	Amar de nuevo
19:00	Destino: España
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Cine. <i>Operación Jaque</i>
23:35	Cine. <i>Ahora o nunca</i>
01:05	Ley y orden
01:45	TVE es Música
02:30	Noticias 24 horas

tve2

08:30	Catálogo de El Bulli
09:30	Mil años del Románico
10:00	Paraísos cercanos
11:00	Pueblo de Dios
11:30	Música para tus ojos
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
13:30	A pedir de boca
14:00	La dieta mediterránea
14:30	Bajo nuestros mares
14:35	Grandes documentales
15:30	Saber y Ganar
16:00	Grandes Documentales
18:25	El Escarabajo Verde
19:00	Naturalmente
19:30	En Movimiento
20:00	La 2 Noticias
20:30	Mover montañas
21:00	Documentales Culturales
21:45	La Suerte en Tus Manos
22:05	El Documental. <i>Korubo: morir matando</i>
23:15	Imprescindibles
00:15	Metrópolis

cuatro

06:15	Noticias de la mañana. Informativo
09:00	Espejo de Verano.
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1.
15:40	Deportes
16:00	El Tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo. Serie
18:15	El Diario.
19:45	Especial atrapa un millón.
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El Tiempo
22:00	Atrapa un millón. Con Carlos Sobera
00:00	DEC. Con Jaime Cantizano

08:30	Top gear
10:30	Alerta cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro.
14:00	Noticias Cuatro. Informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:50	No le digas a mamá que trabajo en la tele
17:15	Qué quieres que te diga
19:00	¡Allá tú! Con Jesús Vázquez
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Un restaurante en mi salón. Estreno
23:00	Callejeros <i>Agua dulce</i>
23:40	Callejeros. <i>Alquiler de verano</i>
00:15	Callejeros. <i>Benidorm</i>
01:10	Bagdad. El imperio de los sentidos
02:15	After hours

5

07:00	Informativos Telecinco
09:00	El programa del verano. Presentado por Carmen Alcaide.
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley: La pipa y la ley
15:00	Informativos Telecinco.
15:45	Sálvame diario Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco Con Ángeles Blanco
22:00	Sálvame deluxe. Presentado por Terelu Campos
02:30	Locos por ganar
03:30	Más que coches

6

07:00	La sexta en concierto
08:30	El muro infernal
09:15	Los vigilantes de la playa. Tres capítulos
11:55	Crímenes imperfectos
12:50	Crímenes imperfectos. Investigadores forenses
13:55	La Sexta Noticias. Informativo
15:07	La Sexta Deportes
15:17	La Sexta Meteo
15:25	Bones. Serie
18:00	Verano Directo. Magacín
19:55	La Sexta Noticias. Informativo
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	Navy: Investigación Criminal. Serie.
23:00	Pretemporada de fútbol Valencia-Roma
01:00	Escudo humano. Serie

cyl7

08:00	Castilla y León en el mundo. R.
09:30	Tapeando
10:30	Un día en la vida
11:00	Sueño con tu amor. Telenovela
11:45	Sal y pimienta. Programa de cocina
12:15	Inspector Wolff
13:00	A vivir bien. Magacín
14:30	CyL 7 Noticias. Informativo
15:30	Stingers. Serie
17:30	Silvestria Castilla y León
18:00	Castilla y León en el mundo
20:00	CYL 7 Noticias
21:00	Rex. Serie
22:00	Cine. <i>Un crimen en el paraíso</i>
23:45	Inspector Wolff. R.

cyl8

07:30	La zona que mola. Infantil
08:30	Dibujos animados
09:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Documental
19:00	Teleserie
20:00	Programa de bricolaje y decoración
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL 8 Noticias
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

intereconomía|lv

08:00	Otro gallo cantaría
10:00	El informativo de las 10:00
10:30	Teletienda
11:00	+Vivir
12:00	Salud hoy
12:30	El informativo de las 12:30
13:00	Dando caña Espacio económico
14:58	El Telediario de Intereconomía. Informativo
16:00	Los consejos de Txumari Programa divulgativo
16:30	De película
20:30	El telediario de Intereconomía. Informativo
21:35	Universo clones
22:30	El gato al agua
00:00	Una hora con Mario
03:00	Con otro enfoque
05:00	Teletienda

tdp

08:30	Motociclismo. Programa Paddock GP
09:10	Motociclismo. Directo. GP República Checa. Entrenamientos libres
12:00	Motociclismo. GP República Checa.
13:10	Motociclismo. Directo. GP República Checa. Entrenamientos libres
16:00	Fútbol. Amistoso. Italia-España
17:45	Programa Tenis Masters 1000. Directo. Cuartos de final. Montreal
20:00	Programa Tenis Masters 1000. Directo. Cuartos de final. Montreal
22:00	Rugby. Magacín
22:30	Motociclismo. GP República Checa
23:30	Programa Tenis Masters 1000. Directo. Cuartos de final. Montreal

clan

08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días Madrid
11:40	Animalia
12:40	Instinto animal
13:05	Documental
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:35	Cine western. <i>El tren de las 3,10</i>
18:10	Madrid directo
18:55	Cine. <i>Fuego escondido</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:50	El tiempo
22:00	Fútbol. Trofeo colombino. Rec. Huelva-At. Madrid
00:00	Diario de la noche.
00:30	Cine. <i>Resident evil 3: la extinción</i>

10:20	Dora la exploradora
12:11	Jorge el curioso
12:35	Arthur
13:00	Lazy Town
	iEn marcha!
13:50	Hero Kids
14:15	Pokémon
14:57	Bob Esponja
15:20	Los Pingüinos de Madagascar
16:20	Dora la exploradora
16:45	Caillou
17:15	Pat, el cartero
17:45	Arthur
19:00	Pokémon
19:20	Los Lunáticos
19:40	Gormiti
20:02	Bob Esponja
20:50	Los Pingüinos de Madagascar
21:55	Icarly
22:45	Bob Esponja
23:05	Smallville
23:46	Embruajadas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de la República Checa. Libres	09:10 y 13:10	Teledeporte
Atletismo. Diamond League. Berlín	16:30	Eurosport
Tenis. Master 1000 de Montreal	17:45 y 23:30	Teledeporte
Golf. US PGA 2011	20:00	Canal + Golf
Fútbol. Trofeo Naranja. Valencia-Roma	23:00	La Sexta

09:10 y 13:10 **Motociclismo: GP de la República Checa** (TELEDEPORTE)

Regresa el Mundial de motociclismo tras el parón veraniego. Como es tradición el campeonato se reanuda en la pista de Brno con la disputa del Gran Premio de la República Checa. Una ocasión para que los pilotos españoles afiancen un poco más sus opciones a los títulos mundiales en 125 c.c., Moto 2 y sobre todo Moto GP con Lorenzo pisando los talones a Stoner. Pedrosa dará guerra.



entretenimiento

butaca de programas

Gente	20:00	TVE 1
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Un restaurante en mi salón. Estreno	21:30	Cuatro
Atrapa un millón	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco
Documental: Korubo, morir matando	22:05	La 2
Callejeros. Agua dulce	23:00	Cuatro
DEC	00:00	Antena 3

21:30 Un restaurante en mi salón (CUATRO)

Dos parejas tendrán 48 horas y un presupuesto cerrado para transformar su casa en un restaurante, elegir el menú, comprar los ingredientes, cocinar y atender a sus comensales, pero solo una de ellas se alzará como ganadora en *Un restaurante en mi salón*, nuevo concurso que Cuatro estrena esta noche y que pondrá a prueba la creatividad, la capacidad organizativa y la complicidad de las parejas, que comprobarán si son o no capaces de trabajar juntos y bajo presión.

22:00 Sálvame deluxe (TELECINCO)

El programa semanal estrella sobre crónica social de la cadena de Fuencarral, *Sálvame deluxe*, es presentado durante el período estival por Terelu Campus, en sustitución del popular Jorge Javier Vázquez. Durante la semana, los protagonistas de *Supervivientes* han acaparado la atención mediática del espacio diario, en torno a las figuras de Rosa Benito y Amador Mohedano.



23:00 Callejeros (CUATRO)

El río Manzanares, las pozas naturales de Madrigal de la Vera (Cáceres), la laguna de Ruidera (Ciudad Real) o el arroyo El Valle de Alhaurín de la Torre son algunos de los lugares visitados por el equipo de *Callejeros*. Un recorrido por otra alternativa de veraneo y de disfrute del mes de agosto diferente a las playas y costas españolas.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★ Operación chuleta de ternera	12:50	La Sexta 3	Comedia
★ Rafi, un rey de peso	18:00	La Sexta 3	Comedia
★★★ Un crimen en el paraíso	22:00	CYL 7	Comedia
★★★ El gran Lebowski	22:00	La Sexta 3	Comedia
★★★ Operación Jaque	22:15	TVE 1	Drama
★★★ Ahora o nunca	23:35	TVE 1	Comedia

22:00 Un crimen en el paraíso (CYL 7) ★★★

Francia. Año 2000. 89 minutos. Director: Jean Becker. Reparto: Jacques Villeret, Josiane Balasko, André Dussollier, Suzanne Flon, Christine Delaroche

Jojo y su mujer no se aguantan más. Un día, mirando la televisión, ven al famoso abogado Maurice Jacquard. Jojo se queda totalmente impresionado. Incapaz de aguantar su matrimonio ni un minuto más concierta una cita con Jacquard en la que le anuncia que ha matado a su mujer (lo que no es cierto). Mediante las preguntas apropiadas consigue saber las circunstancias atenuantes para conseguir una absolución.



22:15 Operación Jaque (TVE 1) ★★★

Colombia. año 2010. Director: Silvia Quer. Reparto: Marcela Mar, Luis F. Montoya, Cristina Campuzano y Julián Arango

TVE 1 emite esta noche la segunda parte de la película *Operación Jaque*, que es la crónica del secuestro y el operativo que consiguió liberar a Ingrid Betancourt, la política secuestrada por las FARC en 2002 y liberada en julio de 2008, tras seis años en la jungla. La ficción dramatiza los años de secuestro y refleja algunos de los pormenores más relevantes del cautiverio, la gestación de la operación y la escena histórica de la liberación.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Bones	15:25	La Sexta	Suspense
★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★ El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Drama
★★ Navy: investigación criminal	21:30	La Sexta	Suspense
★★ Caso abierto	01:00	La Sexta	Suspense

16:15 Bandolera (ANTENA 3) ★★

Roncero promete a Lupe grandes riquezas en Albacete y paga a la Maña para que nadie más se acueste con ella. Olmedo se interesa por esa obsesión que el capitán parece tener con la nueva prostituta. Por su parte, Sara tiene que aceptar ir al banco de Villareja a por dinero cuando los bandoleros amenazan con matar a Flor. Juan Caballero va a buscar a Sara a su casa y ella le hace ver que algo no va bien. Además, Juan capta el mensaje y la libera, matando al Gaviota camino de Villareja.

16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Para desesperación de Felisa, Miguel regresa de comisaría sin noticias sobre la detención de Trino. Marcelino tiene ideas peregrinas para darle utilidad al local que desaloja Irene. Al enterarse de lo sucedido con Trino, Pelayo se ofrece a hacer gestiones y consigue averiguar que lo acusan de intento de homicidio. Felisa pide a Marcelino y Manolita que le ayuden a buscar un abogado que pueda demostrar la inocencia de Trino.



21:30 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

La Sexta emite esta noche un nuevo capítulo del mejor cuerpo especial. En esta ocasión, el barco de Gibbs aparece en un muelle de la Marina con dos cadáveres a bordo y todo el equipo se involucrará de lleno en la investigación de este caso que implica al amigo de su jefe. Después, un soldado recibe un paquete de Paraguay que contiene dos globos oculares azules. El grupo de NCIS seguirá el rastro de un antiguo agente secreto que se ha convertido en contrabandista.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

cuartos de baño

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | SALAMANCA / ICAL



Gran parte de los 35 miembros que forman la familia García Comerón asistieron al homenaje y posaron junto a la escultura que simboliza su generosidad. / ICAL

Somos lo que damos

Homenaje de agradecimiento a la familia García Comerón de Lumbrales por la donación que realizó del terreno que ocupa el castro de las Merchanas

La Diputación de Salamanca rindió ayer homenaje a la familia García Comerón de Lumbrales, por la donación que en su día realizaron al municipio del terreno que ocupa el castro de las Merchanas y que ha permitido que las instituciones públicas, entre ellas la Diputación de Salamanca, haya podido desarrollar el proyecto de recuperación del Castro y ponerlo en valor tanto desde el ámbito de bien patrimonial como de un recurso turístico más de la provincia y de Las Arribes.

El presidente de la institución provincial, Javier Iglesias, simbolizó este agradecimiento en la inauguración de una escultura

ubicada en el aparcamiento de acceso al castro, en un acto en el que estuvieron presentes gran parte de los 35 miembros que forman la familia García Comerón, además del alcalde de Lumbrales, Pedro Sánchez, y la corporación municipal, así como el diputado de turismo, Antonio Gómez Bueno, y el diputado comarcal, Jesús María Ortiz, además de alcaldes de la zona.

El presidente de la Diputación, en su intervención, destacó que con este homenaje a la familia no solo se cumplía uno de los requisitos de la donación sino que se pone de manifiesto el ejercicio del altruismo para poner al servicio de la comunidad un bien

patrimonial "que puede contribuir al desarrollo de un municipio y de una comarca que aún albergando grandes recursos patrimoniales y turísticos necesita del impulso para su promoción y generación de riqueza en el territorio".

Esta generosidad, añadió, ha quedado reflejada en la escultura que con el lema "Somos lo que damos" simboliza en un árbol a las tres ramas de la familia García Comerón y sus descendientes.

El proyecto de castros y verracos que lleva a cabo la Diputación de Salamanca junto con otras administraciones y financiado con fondos europeos, está

representando una inversión próxima a los 2 millones de euros en los castros de Lumbrales, Yecla de Yeltes y Saldeana, de los que más de 800.000 euros han tenido como destino el Castro de Las Merchanas en Lumbrales. Una intervención que con el apoyo del Plan de Dinamización de Arribes está permitiendo no solo las actuaciones en el propio castro, donde se ha exhumado una puerta romana monumental y otras excavaciones, sino que se ha ejecutado el aparcamiento, un sendero musealizado con un mirador hacia el castro, y en la actualidad los trabajos de recuperación y musealización de la Casa de los Condes.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **100** años

Breve Consejo de Ministros

EL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO AYER EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN HA SIDO MUY BREVE: duró menos de una hora... Antes del Consejo, los señores Canalejas y Barroso celebraron una conferencia para que el ministro de la Gobernación se enterase de los asuntos pendientes y, a la vez, para que diese cuenta al jefe del Gobierno de sus entrevistas con el ministro de Estado.

Los ministros, al entrar, dijeron que llevaban algunos expedientes, añadiendo que no ocurría novedad en Larache y Alcázar, y que se acordarían los decretos que el señor Canalejas llevará a la firma de Su Majestad.

Terminado el Consejo, el ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que la mayor parte del tiempo se invirtió en enterarle del desarrollo de los detalles de lo ocurrido durante su ausencia. El, por su parte, dió cuenta de las entrevistas que ha tenido en San Sebastián con el ministro de Estado.

El señor Gasset habló de la reclamación que le han dirigido los contratistas de obras, para que se les abone las cantidades que se les adeuda por las obras públicas ejecutadas.

El ministro de la Guerra expuso su proyecto de dividir el Cuerpo de Administración militar en Cuerpo de Gestión y Cuerpo de Intervención, quedando aprobado.

También se aprobó la distribución que ha de darse al crédito de millón y medio de pesetas para atenciones sanitarias, sin excluir las que deben adaptarse en los ramos de Guerra y Marina...



RESIDENCIAL EL ACEBO

ÚLTIMOS
CHAETS

C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia

- A 1,5 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHAETS DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA
TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676